



cuadernos
de la casa chata

115

Marcial Díaz, Galdino Iturbide
e Imelda García

los pescadores de la costa
norte de chiapas

Ma. de los Angeles Ortiz

los pescadores de la isla
la palma en
acapetahua, chiapas



72.0972
961
o.115

Centro de Investigaciones
y Estudios Superiores en Antropología Social

Museo Nacional de Culturas Populares

4681

LOS PESCADORES DE LA COSTA NORTE
DE CHIAPAS

*Marcial Olaz/Galdino Iturbide/
Imelda Garcia*

LOS PESCADORES DE LA ISLA LA PALMA
EN ACAPETAHUA, CHIAPAS

Ma. de los Angeles Ortiz Hernández

Serie: Los pescadores
de México. Volumen 6
Coordinador: Luis Marla Gatti



CUADERNOS DE
LA CASA CHATA **115**



572.0972
C961
Nº 115

Secretario de Educación Pública
Jesús Reyes Heróles

Subsecretario de Cultura
Juan José Bremer

Director General del CIESAS
Eduardo Matos Moctezuma

Director del Museo de Culturas Populares
Guillermo Bonfil Batalla

Clasif. _____

Adq. _____

Fecha _____

Preced. _____

Diseño de Portada: Tufic Makhlouf sobre una
fotografía de Alfonso Muñoz

Dibujos: Jorge Pedraza y Lilianne Taboada

Cuidado de edición: Lucy Pereyra, por el MNCP



Primera edición: 1984
Centro de Investigaciones y Estudios
Superiores en Antropología Social
Cuadernos de la Casa Chata
Hidalgo y Matamoros, Tlalpan
México, D.F., C.P. 14000
Tels. 573-43-18 y 573-28-77
ISBN 968-496-066-2

Esta investigación ha sido realizada por el Museo Nacional de Culturas Populares, con la coordinación del antropólogo Luis María Gatti, investigador del Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social, bajo el patrocinio de la Secretaría de Pesca.

INDICE GENERAL

LOS PESCADORES DE LA COSTA NORTE DE CHIAPAS

Galdino Iturbide

Marcial Olaz

Imelda Garcia,..... 7

**LOS PESCADORES DE LA ISLA LA PALMA EN
ACAPETAHUA, CHIAPAS**

Ma. de los Angeles Ortiz Hernández,..... 103

LOS PESCADORES DE LA COSTA NORTE DE CHIAPAS

Galdino Iturbide Flores

Marcial Díaz Coyac

Imelda García Pérez

(MNCP-UAP)

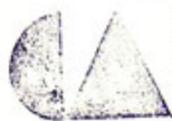
Dicen que el pescador es aquel que anda en los
barcos grandes.

Que anda de blanco y de gorrita bien vestido.
Eso es mentira; el verdadero pescador es el que
anda sucio y curtido por el agua del mar y el
sol.

Jaime Alvarez A.

INDICE

I. CHIAPAS: HISTORIA DE SUS COMUNIDADES	
PESQUERAS.....	13
PAREDÓN.....	13
ETNOGRAFÍA DE OTRAS PESQUERÍAS.....	22
PAREDÓN EN SU RELACIÓN CON LAS PESQUERÍAS	28
II. LA PESCA Y LAS RELACIONES SOCIALES.....	29
HISTORIA DE LA PESCA.....	31
ALTERACIONES ECOLÓGICAS.....	35
LA VIDA DEL PESCADOR.....	38
ARTES DE PESCA.....	42
FORMAS DE PESCA.....	61
TIPOS DE PESCA.....	62
SISTEMAS DE PARTES.....	67
PROCESAMIENTO DEL PESCADO.....	68
RELATO DE CHALO HERNÁNDEZ ACERCA DE LA PESCA Y DE LOS PROBLEMAS DE PAREDÓN.....	70
PLANES GUBERNAMENTALES Y REALIDAD.....	73
INTERLUDIO.....	75
III. VIDA COTIDIANA.....	77
ORGANIZACIÓN DE LA FAMILIA.....	77
FESTIVIDADES DEL DÍA DE MUERTOS.....	81
FAMILIAS DE PESCADORES.....	84
APENDICE I. TERMINOLOGÍA USADA POR LOS PESCADORES.....	95
APENDICE II. ESTEROS Y LUGARES PARA RANCHAR.....	97
APENDICE III. ALGUNOS PESCADOS CONOCIDOS EN CHIAPAS.....	99
APENDICE IV. BAUTIZO DE UNA EMBARCACIÓN.....	101



BIBLIOTECA
CENTRO DE INFORMACION
Y DOCUMENTACION

SECRETARÍA General de Culturas Populares

CHIAPAS: HISTORIA DE SUS COMUNIDADES PESQUERAS

Paredón

Paredón pertenece al municipio de Tonalá, Chiapas. Cuenta en la actualidad con unos 10 000 habitantes cuya principal ocupación es la pesca; unas pocas personas, por lo regular pescadores retirados, se dedican a la ganadería. En los ranchos localizados cerca de Paredón se practica la agricultura. Otra actividad importante es el comercio del pescado.

Paredón se encuentra unido con Tonalá mediante una carretera de 13 Km. En la entrada de la pesquería, a mano derecha sobre la carretera, se encuentra una bodega de Conasupo-Coplamar que abastece a las poblaciones vecinas por lancha, que, por estar éstas casi incomunicadas, es el medio de transporte más rápido. Un poco más adelante, sobre la misma carretera, se encuentra una Escuela Técnica Pesquera que funciona como otra escuela secundaria más, sin haber dado los resultados que en un principio se esperaban de ella. La carretera termina en una pequeña rotonda después de la cual se encuentra "la barda". Esta "barda" es el lugar de reunión de los novios; frente a ella se encuentra un muro con la siguiente inscripción:

INGENIO Y AUDACIA
de HOMBRES
RESPONSABLES
OCEANO DEL PORVENIR
AGUA AZUL con PROFUNDIDAD del CIELO
es el MAR
QUE QUIERE PARA MEXICO LA ESTRELLA Y
LUZ de tu CEREBRO

A un lado de la rotonda se halla una fábrica de lanchas que pertenece a la Secretaría de Pesca; esta fábrica está detenida desde hace tres o cuatro años debido, según los encargados, a la falta de materia prima. Un poco más adentro se encuentran la bodega y el embarcadero de la Escuela Técnica Pesquera; la fábrica de hielo de Sepesca tampoco funciona; en consecuencia, han bajado los precios del pescado pues no existe medio de refrigeración.

Entre los medios de comunicación con los que cuenta la pesquería encontramos algunos teléfonos particulares y una caseta de larga distancia a la que deben acudir aquellos que no tienen

BIBLIOTECA
CENTRO DE INFORMACION
DOCUMENTACION
del de Culturas Populares



teléfono en su domicilio. Existen problemas con el mensajero, por lo que para comunicarse con alguna persona de la pesquería hay que esperar mucho tiempo, llegando incluso a no conseguir la comunicación. Hay además una oficina de correos a la cual llega correspondencia sólo en forma eventual. A la pesquería se puede llegar en las combis colectivas, que funcionan de las seis de la mañana a las ocho de la noche, o bien en el autobús, que sólo tiene tres horarios de servicio. Las estaciones radiofónicas de Tonalá y Arriaga son las más escuchadas; los canales televisivos 12 y 13 se captan rápidamente, pero para sintonizar el 2 y el 5 se necesita antena panorámica.

Los habitantes de Paredón son altamente religiosos, lo cual, según ellos, "ha ayudado a la población a que no caiga en los vicios". Existen siete iglesias y cinco religiones, (1) de las cuales la evangélica corresponde al 90% de la población y la católica sólo al 10%.

Se dice que Paredón es un lugar turístico, sin embargo "no hay casas donde la gente que visita Paredón pueda pasar la noche", por lo que los pocos turistas que lo visitan deben regresar a Tonalá. Hay entre seis y diez restaurantes, aunque no todos dan servicio a diario.

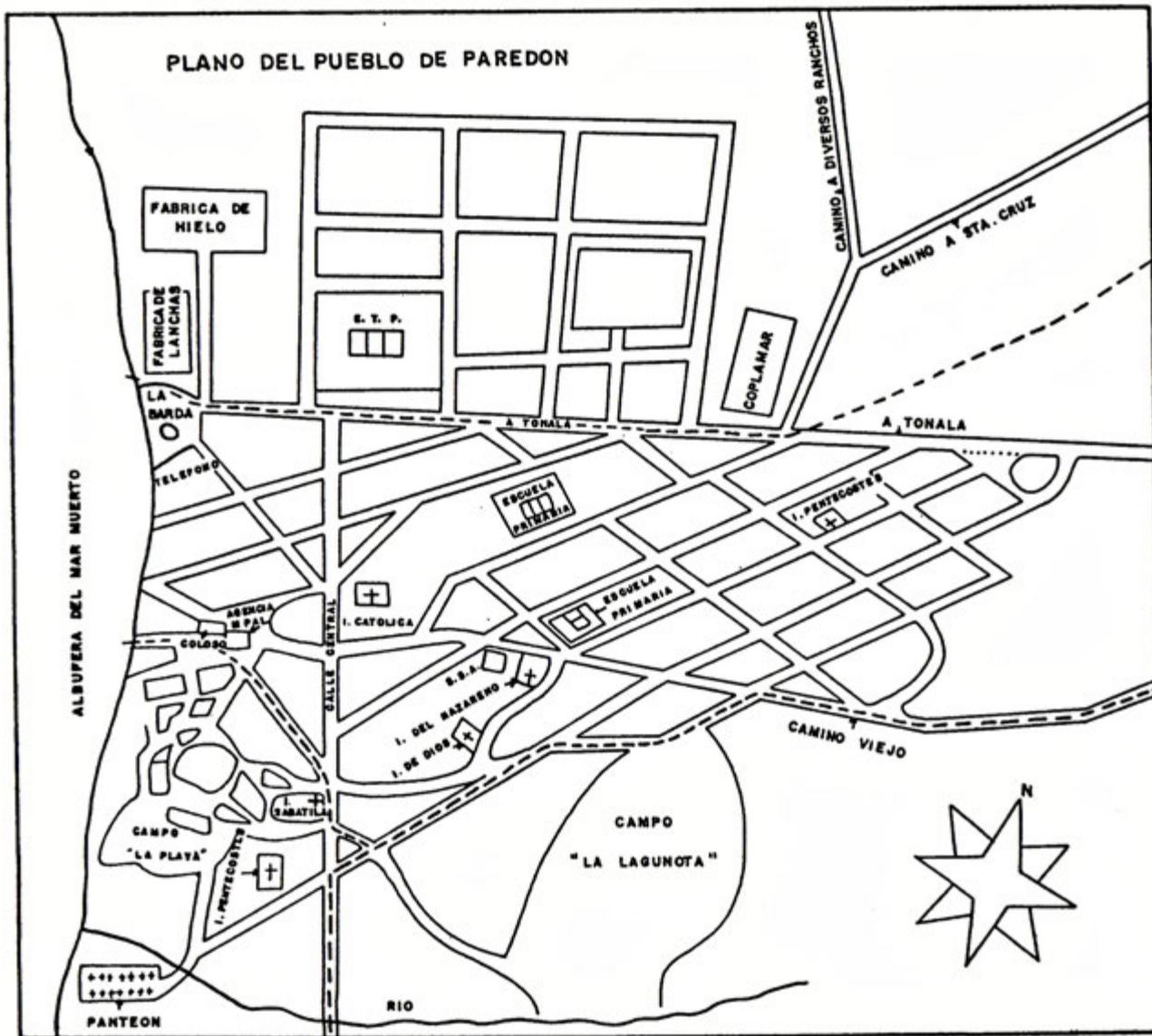
El pueblo cuenta con luz pública y agua potable; el servicio de agua se proporciona cada tres días, por lo que es necesario apartar agua para que dure por lo menos dos días. No hay drenaje pues dicen que, de ponerlo, todos los desperdicios irían a parar al mar; sin embargo, casi todas las casas cuentan con fosa séptica.

Hay dos escuelas primarias del sistema federal: una de ellas (Lázaro Cárdenas) tiene sólo turno matutino, mientras que la otra (Francisco Saravia) cuenta con dos turnos. Una escuela secundaria está funcionando en el edificio de la primaria Francisco Saravia, pero ya se ha comenzado a construir su propio edificio que comenzará a funcionar muy pronto. Además, está la Escuela Técnica Pesquera ya mencionada (la mayoría de cuyos alumnos son de fuera de Paredón).

Según el censo que el profesor Carlos López realizó en la escuela Francisco Saravia (de la cual es director), el total de educandos es de 1 560 (736 hombres y 824 mujeres); de los padres de estos alumnos, 560 son analfabetos (348 hombres y 212 mujeres). En la escuela Lázaro Cárdenas hay alrededor de 500 alumnos. La inscripción de los tres turnos es de alrededor de 2 000 estudiantes en este ciclo escolar.

La pesquería puede dividirse en tres partes: 1) La que se encuentra en el lado derecho de la carretera, en lo que se suele llamar "el barrio" (véase plano). Los habitantes de este lugar se dedican, en su mayoría, a pescar abulón; esta parte es

PLANO DEL PUEBLO DE PAREDON



de las que poseen mejor trazado de calles, exceptuando algunas cuantas casas a la orilla del estero (que se halla donde termina el barrio, en "el monte"). Aquí se encuentran, además, la fábrica de lanchas, la fábrica de hielo, la Escuela Técnica Pesquera y la bodega de Conasupo-Coplamar. 2) La zona de comerciantes y pescadores: en este lugar los habitantes se dedican a la pesca de Mar Vivo y de Mar Muerto; además, hay algunos abuloneros y acaparadores de pescado. Las calles no están bien orientadas, son las "más cochinas", los coches (puercos) están sueltos y hacen hoyos que dan mal aspecto a la pesquería. El ingreso económico de los habitantes de esta zona es un poco mayor; aquí se encuentran la caseta telefónica, la agencia municipal, el correo y la Secretaría de Salubridad y Asistencia, además de las escuelas primaria y la secundaria. 3) El barrio "pobre", que se distingue por sus casas de varas recubiertas de lodo; los habitantes de este lugar realizan pesca de escama tanto en Mar Vivo como en Mar Muerto, y algunos pescan robalo buceando. El lugar se encuentra asentado en lo que, anteriormente, era una laguna; debido a lo bajo del lugar se inunda en tiempo de lluvia y el agua llega a entrar en las casas.

En una parte de este lugar, que se encuentra cerca de "la orilla", las calles son un laberinto ya que no se nota dónde terminan éstas y dónde dan principio los patios de las casas, lo cual hace que quien no conozca el lugar se pierda. Esto se debe a que cuando la población comenzó a fundarse, la gente buscaba los lugares altos y no les importaba si sus "sitios de limitaban con las calles.

Casi todas las familias de la población crían coches y todas tienen cuando menos un pato criado para vender, para el consumo familiar o como mascota. Otras familias crían gallinas, principalmente para el consumo familiar. Es rara la casa donde no haya un perro ("chucho") y un gato.

Las principales distracciones de las personas de la población son el cine (el ambulante de los húngaros, cuyas funciones se realizan en el salón Waikiki) y el juego de basquetbol, además de otros menos comunes como el fútbol y el béisbol. Los principales juegos de los niños son "las canicas" (principalmente de las niñas), "la cuarta" y "los volados" con monedas. El propósito de estos dos juegos es el de reunir dinero para golosinas.

El salón Waikiki se utiliza indistintamente para funciones de cine y para celebrar asambleas de la cooperativa; los fines de semana se convierte en discoteca. No cuentan con parque ni mercado. Las señoras van por el "mandado" a Tonalá.

La pesquería tiene un panteón que se halla en el lado del barrio pobre, sobre unas ruinas que los historiadores del lugar suponen mames. Al panteón le pusieron el nombre de Moctezuma porque dicen "que por ahí pasó Moctezuma". El camino que entra

al panteón, de tierra, ha sido erosionado por la lluvia. Para entrar es necesario cruzar un puente. "Antes -cuenta la gente del lugar- cuando apenas lo habían puesto, el agente municipal (Bartolo Arce) cobraba por pasar", principalmente en las festividades de Todos Santos. En la entrada hay un muro con un zaguán sobre el cual se levantan dos ángeles; los habitantes de la población les han inventado un chiste, reclamo al anterior agente municipal, según el cual "el ángel de la derecha dice 'Bartolo, lo que en la tierra haces...' y el de la izquierda continúa '... en el cielo lo has de pagar'."

La fiesta tradicional se realiza en marzo (los días 18, 19 y 20); la celebran únicamente los católicos. Otra fiesta muy importante para los pescadores católicos es la de San Francisco en Tonalá, ya que se dice que es el patrón de los pescadores. Asimismo, rinden homenaje, aunque en menor grado, a la Virgen de Guadalupe. Día de Muertos, Navidad y Año Nuevo las celebran todos los habitantes, pero de manera diferente.

De las fiestas cívicas, el 20 de noviembre es la única que se celebra con honores; todas las demás festividades nacionales carecen de importancia.

Paredón cuenta con un muelle que fue construido hace como cuatro años con el objeto de que los pescadores dejaran en él sus lanchas; éstos, sin embargo, lo usan sólo para secar las mangas y destazar los tiburones. Según los habitantes del lugar, este muelle ha causado que la orilla se llene de desperdicios de pescado, ya que impide que la corriente se los lleve como sucedía antes.

En la orilla del Mar Muerto se encuentra el salidero (embarcadero); en este lugar los pescadores entregan lo obtenido a los comerciantes y se acuchilla y sala el pescado; un poco más adentro se encuentran unos pisos de cemento en los cuales se tiende el pescado salado y acuchillado para que se seque. Debido a la cantidad de desperdicios acumulados, hay muchos pájaros marinos y zopilotes.

En Paredón hay una sola cooperativa de la cual ya casi nadie se considera socio ni asiste a las reuniones; funcionan, en cambio, varias mini-cooperativas o grupos pequeños de pescadores que se reúnen para obtener préstamos del banco. La cooperativa interviene en algunos asuntos públicos, como las elecciones para presidente municipal; a pesar de todo, el grupo más fuerte siempre es el de la cooperativa, por lo que su candidato es quien siempre gana.

Reseña histórica.- "Agencia municipal en Paredón, Municipio de Tonalá, Chiapas. Escribe Guadalupe Peña Solís. (Datos aproximados. Fundación de este lugar.)

"Por el año 1842. Según informa mi abuela y datos mi bisabuela me contaron que vino por acá un señor de nombre Braulio Sorria con sus hijos, y en seguida vino una señora de nombre Casilda, unos mareños de la tribu huave, y se posesionaron acá por la orilla del mar; estas gentes vestían enredos o se daban vuelta con unos trapos en forma de enaguas. Y éstos fueron los primeros que se posesionaron acá en casas de palmas y enramadas de hojas, el lugar estaba poblado de arbustos grandes, por la orilla del mar había árboles grandes de madre sal y mangles y botoncillos; éstos eran los nombres de estos árboles que casi se han extinguido, y para adelante estaba el rancho de don Constantino de la Torre, que éste tenía el nombre que hoy día tiene nuestro pueblo (Paredón); el señor Tránsito Hernández fue el primero que llegó a poner el chinchorro, como le llamamos a esta artesanía que tenemos como una auténtica muestra de cómo se empezó a trabajar por estos lares, así aparece esta manga de mecates del maguey henequén. Y esto cuesta hoy la cantidad de \$3 200.00 (tres mil doscientos pesos), en aquellos tiempos las 12 docenas de este material costaba \$10.00 (diez pesos). Hoy sale las doce docenas a \$2 400.00 (dos mil cuatrocientos pesos); los primeros hombres que fueron pescadores fueron huaves y pescaban con atarrayas de un hilo de algodón que se compraba en madejas y se compraba por libras, se ponía en un aparato de madera que se llama deshovillador y se hacían bolas de libras, después se torcía con otros aparatos llamados malacates hasta darle el torcido que se merecía.

"Hoy todo ha cambiado, todo es moderno, hasta el modo de caminar, espero esta información sea muy valiosa a cualquiera que se interese visite Paredón.

"Aquí me encuentro, tengo 63 años cumplidos y espero vivir con la ayuda de Dios otros 63 años...

"A los nueve días del mes de diciembre, año 1983."

Firma Guadalupe Peña (agente municipal), con el sello de la agencia municipal.

Según las personas mayores de Paredón, la fundación del pueblo se remonta a muchos años atrás; algunas personas que se han interesado por la historia de Paredón y los historiadores de la región de Tonalá, dicen tener la seguridad de que esta región es mame. La fundación se remonta al año 1842, como lo expresa don Guadalupe Peña; la tierra era mancomunada y perteneció a doña Josefa Ortiz de Domínguez.

Doña Esperanza nos comenta: "El lugar llamado Paredón era llamado Pesquerfa (1914); un poco más abajo se hallaba Rancho Pando y más arriba existfa un rancho llamado Paredón; después empezó a juntarse y, desde que construyeron la carretera, a poblarse; más antes se comenzó a juntar Rancho Pando con Paredón y Pesquerfa." Doña Esperanza fue una de las promotoras de la entrada de la carretera; junto con otras personas acudió ante el gobernador Gamboa para pedir su construcción, sin pensar en las consecuencias que esto tendrfa: el comercio de pescado se intensificó, haciendo -según algunos habitantes- que el pescado se fuera terminando.

Don Cándido Hernández, de cien años, hijo de Vicente, cuenta que cuando él llegó con sus padres no habfa gente; hacfan un poco de pesca y después se iban. Al poco tiempo regresaban y ya habfa más gente, y luego era más grande, y así en más... "A poquito ya empezaron los anuncios que ya venfa la carretera, las máquinas venfan... Y cuando llegó la máquina... nosotros corrfa mos al monte como animales; es que no tenfamos ninguna experiencia como ahora, que se ve el acontecimiento del mundo cómo va. ¿Estas cosas qué son? ¡Nada!". "Ibamos al cine; eran unos aparatos que les hacfan así (dando vueltas con la mano como a un organillo) pa' oír la voz. Ahora actualmente, hablan como si fuera cristiano, y así nos fuimos creciendo; ahora el pueblo ya es grande."

Etnografía de otras pesquerfas

La Gloria. - Se encuentra cerca de los límites con el estado de Oaxaca. Cuenta con aproximadamente cuatro mil habitantes. Para llegar a esta pesquerfa es necesario tomar el autobús en Arriaga, el cual atraviesa el poblado Emiliano Zapata y varias rancherfas antes de arribar. Después de Zapata el panorama cambia: termina la vegetación tropical y comienzan a distinguirse las madre sales, vegetación dominante de los esteros y las marismas. La entrada a La Gloria puede distinguirse claramente pues está limitada por algunos tabiques pegados con mezcla a modo de barrera de contención con el objeto de que el agua de las lluvias y el mar, durante las crecientes, no inunde el poblado. Las calles no están muy bien trazadas y más parecen callejuelas o callejones; las casas son, en su mayoría, de block de cemento con un corredor en el frente que se utiliza como comedor. La principal ocupación de los habitantes es la pesca, combinada en ocasiones con la agricultura y la ganaderfa; pescan sólo en Mar Muerto, utilizando mangas, y buscan camarón "candileando"; el pescado y el camarón son buscados por los comerciantes en la orilla: parte del producto es secado en el mismo lugar, parte es llevado a Arriaga, algo más se lo llevan los "Juches" (juchitecos); la

mayor parte es enviada a Paredón. El pescado que llevan a Arriaga es transportado en canastos y tinajas. En La Gloria hay solamente una cooperativa, llamada "Progresista", cuyos socios se dedican a la pesca del camarón.

Punta Flor.- Se encuentra situada en el municipio de Arriaga. Para llegar es necesario tomar un autobús que sólo tiene dos horarios, por lo que, estando en Paredón, es más fácil y rápido llegar en lancha. Es ésta una pesquería muy pequeña que tal vez llegue a los dos o tres mil habitantes. La única pesca se realiza en el Mar Muerto, y se combina con la ganadería y la agricultura; en general la pesca es de menudo (bagre, mojarrita, macavil, etc.) y se destina al mercado de Arriaga y a Paredón, donde se acuchilla y se seca.

El pueblo da la impresión de no tener vida; quizás, a lo lejos, se oiga un aparato de sonido que anuncia algo a los habitantes. Una iglesia católica puede distinguirse por su campanario. Conforme uno entra en la pesquería, ésta parece revivir; aparece la gente tras las puertas y en los ranchos trabajando; las madres despiojando a sus hijos o en la cocina; aun los enfermos ayudan: un poliomielítico tiene las manos sanas para remendar mangas. En las horas en que hace demasiado calor para salir a pescar, los pescadores se dedican a reparar el equipo o descansan en las hamacas.

Las casas son predominantemente de material, aunque las hay también de madera; en casi todas se puede ver, alrededor, botes con plantas; bajo los ranchos de palma se encuentra el fogón que utilizan para cocer tortillas, y algunos utensilios de aluminio y peltre cuelgan del techo. Casi todas las casas cuentan con estufa de gas.

Las tiendas son difíciles de distinguir pues se hallan en las casas: venden refrescos, pastas, latería, artículos de mercadería y bonetería así como lo necesario para reparar los equipos de pesca.

San Luqueño (La Costa).- Se localiza al sur de Paredón; se llega en autobús desde Tonala (tiene tres horarios), o desde Paredón, en lancha, por el canal intercostero. Los habitantes practican la pesca del camarón, que combinan eventualmente con la agricultura, cuando encuentran terrenos apropiados para el cultivo del maíz y el frijol. La pesca del camarón se realiza con canoas y atarraya (sólo hay canoas y cayucos de madera; no hay lanchas de fibra de vidrio): una persona se sitúa en el frente de la canoa para atarrayar y la otra en la "patilla", que se encarga de palanquear (esta última puede ser una mujer);

se emplea un candil para atraer al camarón y atraparlo con la atarraya.

La mayoría de las casas son de estructura de varas recubiertas de lodo, con una forma general semejante a la ya descrita.

Un señor del lugar comenta: "Este es el tiempo del camarón, pero entró el agua mala y es por eso que hay poco; el agua mala viene de Cabeza de Toro... La cooperativa se llama San Luqueño-Pesquería y está formada por 280 socios, aparte están los independientes. El pueblo cuenta con 60 familias de habitantes, el resto viene del Huizachal. Hace solamente 14 años que se formó el pueblo.

"En San Luqueño hay una escuela primaria que sólo cuenta con hasta el quinto grado; cuando los niños no tienen clases se dedican a la pesca.

"Lo primero que debe tener un pescador es su canoa, ya que sin ella no puede salir a pescar a menos que pesque en lo bajo. Las Canoas se compran, vienen los vendedores de fuera. La mejor cuesta \$50,000.00 y está hecha de huanacaxtle... La alimentación es de camarón, también se come frijol y picante."

Algunos habitantes del lugar comentan que el camarón ya casi no les gusta porque lo comen a diario, pero a falta de otra cosa siguen con él.

Los jóvenes se entretienen jugando al béisbol, "antes jugaban fútbol, pero les aburrí; cuando se cansan de jugar béisbol entonces volverán a jugar fútbol".

"Estábamos más bien hasta antes de que construyeran el canal intercostero, cuando sólo estaban los esteros. El canal nos perjudicó porque ahora entra el agua del mar, se inunda la pesquería y entra el agua en las casas... Otra cosa que nos perjudica es que la Secretaría de Pesca permita que los pescadores pongan ramadas en los esteros, porque eso se pudre y calza, por eso los esteros se van haciendo más bajos, hacen más difícil la navegación de las Canoas... esas ramadas, cuando se quiebran, rompen las atarrayas. Los de Pesca dicen que las ramas no constituyen ningún peligro, pero nosotros sabemos que sí. Algunos pescadores no comprenden esto y siguen poniendo las ramadas."

En una época los habitantes del lugar tuvieron problemas con los soldados de la Marina, ya que éstos, habiendo llegado a San Luqueño, exigían a los pescadores el producto de su trabajo, pagando el precio que querían, sin fijarse si lo que pagaban le alcanzaría a la familia del pescador. Un señor comenta que a él no lo habían molestado, pero que una vez se le acercaron unos soldados y él, haciendo como que no los veía, entregó el camarón a su hijo diciéndole que lo llevara a la casa. Los soldados trataron de detenerlo y uno incluso quiso entrar a la

casa, pero él no los dejó. No conforme con eso, el señor puso una demanda a Gobernación con copias al presidente de Tonalá, al gobernador de Tuxtla, a Sepesca y al delegado de Pesca en Tuxtla, así como a Capitanía de Puerto y al propio almirante, consiguiendo que los soldados se retiraran del lugar.

La esposa de un pescador comenta: "La pesca no deja para nada; sacan muy poco y con eso tienen que mantener a la familia. El canal que se construyó no beneficia en nada a la pesquería sino lo contrario: en tiempos de lluvia el agua sube de nivel y se inunda todo." Por su parte, el pescador nos dice: "Nos mantenemos solamente con el camarón; ahora hay poco y con eso tenemos que mantenernos todos: no solamente esta familia sino todo el pueblo. Y los de Huizachal vienen también a pescar."

Parafso. - Es una colonia ejidal ubicada un kilómetro antes de llegar a Puerto Arista desde Tonalá. El camino es muy húmedo; en la entrada, por la parte oriente, se encuentran unos criaderos artificiales hechos por unos ingenieros para la cría del camarón. La pesquería cuenta con alrededor de 600 habitantes; se practica exclusivamente la pesca del camarón, actividad combinada con la agricultura y la ganadería. Las tierras pertenecían originalmente a unos millonarios, pero ellos las pelearon hasta obtenerlas.

Durante el día se trabajan el ganado y la tierra, y por las noches se sale a "candilear". El banco otorga préstamos para la agricultura y cobra según la producción; en el caso de que haya pérdidas, corre con ellas. Como estas tres actividades se dan en baja escala, aun combinándolas los habitantes del lugar no gozan de una "buena posición" económica. Aparte del maíz, que es el cultivo fundamental, se cultiva caña para hacer chicha. Para esto utilizan un trapiche de hierro o madera: el primero es muy pequeño y se mueve mediante un caballo; para mover el de madera son necesarias dos personas.

Las casas de la pesquería son de block de lodo; todas tienen en el frente, por el interior, un tejado bajo el cual descansa la gente al acabar de trabajar. En las casas reina un ambiente distinto al de otras partes: se puede ver a los niños desnudos, las personas sucias, especialmente las mujeres, que no se ocupan de su arreglo personal. Es un lugar en que el hombre predomina sobre la mujer al grado de que los hijos no obedecen a sus madres, diciéndoles: "¿pues que tú me vas a mandar?"

No hay en el lugar ninguna lancha de fibra de vidrio y solamente unos cuatro motores fuera de borda. Cuando alguien no tiene canoa para salir a pescar camarón, toma alguna que esté desocupada sin importar que el dueño la necesite, así que es necesario llegar temprano si se quiere trabajar; una vez termi-

nada la jornada, el que tomó una canoa ajena la devuelve al sitio de donde la tomó.

Según los habitantes, los viveros que los ingenieros construyeron están destinados al fracaso porque se encuentran en la superficie; para que sirvieran deberían hallarse bajo tierra y después "les hicieran un canal para que entrara agua del mar". Un muchacho nos comenta que los ingenieros no saben nada más que teoría; comparo esto con las observaciones sobre la Escuela Técnica Pesquera de Paredón: "... dicen que de allí salen técnicos en algo, pero eso es mentira; conocen los instrumentos de pesca, pero sólo los nombres; o bien les dicen cómo utilizarlos, pero cuando tratan de usar el chinchorro no pueden cercar el pescado: son tan torpes que cuando terminan de cercarlo ya se les fue... Para ser pescador hay que haber nacido en la pesca, en la escuela no se aprende nada. Se aprende en la práctica."

Miguel Hidalgo.- Se encuentra a unos cientos de metros de El Paraíso; las casas son de block de lodo y algunas de cemento; tiene alrededor de 600 habitantes cuya principal actividad es la pesca del camarón combinada con la ganadería y la agricultura; la pesca se realiza en los esteros con canoa y candil.

Una de las distracciones de sus habitantes la constituye el cine; éste se localiza en una casa particular, tiene la pantalla en una pared del fondo y está cercado con carrizos.

Cabeza de Toro.- Es una pesquería localizada a unos 15 Km de Tonalá; a ella se llega en taxi desde Tonalá, por la carretera a Puerto Arista y luego por un camino de terracería, o bien, en el autobús que comunica también con Boca del Cielo, Puente Duro y La Barra. El poblado rebasa apenas los 5 000 habitantes, cuya principal ocupación es la pesca del camarón y un poco de menudo en la Laguna Cabeza de Toro, combinada con la ganadería y, secundariamente, con la agricultura.

Existe solamente una calle principal con otras pequeñas calles a lo largo que dan acceso a la laguna. En el salidero se encuentran cayucos y canoas; sólo hay una lancha de fibra de vidrio con motor fuera de borda que pertenece a la cooperativa; para canoas y cayucos emplean vara y remo. Cuando los pescadores llegan del trabajo, ya los aguardan en la orilla los "comerciantes"; cada pescador entrega su producto a su comerciante dado, pero cuando éste falta, o se retarda, los demás aprovechan para pedirle al pescador lo obtenido. Las principales especies obtenidas en la laguna son bagre y mojarrita.

A un lado del salidero hay unos manglares donde se acuchi-

C. I. D.

lla y lava el pescado para entregarlo ya limpio; como en este lugar los peces se comen los desperdicios, la orilla se encuentra limpia. Algunas personas, luego de haber dejado el pescado al comerciante, regresan al manglar a arreglarse ellos mismos. Otros pescadores, para no acuchillar en el manglar, lo hacen durante el trayecto de regreso.

Las casas de la pesquería son casi todas de material, salvo unas pocas de madera; estas últimas carecen de cimientos, por lo que se les ponen algunos blocks de cemento en la base; en ellas las paredes son de troncos recubiertos de lodo. Los sitios están delimitados por unos troncos enterrados con una cerca de alambre; todas las casas tienen baño y sanitario.

El agente municipal dice: "Lo que aquí se pesca es principalmente el camarón, pero ahorita ya casi no sale porque el agua está contaminada." La escasez de camarón la provoca una plaga que hay en el agua llamada "barbasco". En San Luqueño dicen que el barbasco provenía de Cabeza de Toro, pero el agente municipal comentó: "Quién sabe, porque aquí llegan dos aguas; una corriente que viene de Paredón, del Mar Muerto, y otra que viene del sur... entonces quién sabe de dónde venga el agua mala."

En Cabeza de Toro la mayoría de las personas, aun las mujeres, hablan con albuces.

Puente Duro.- Se encuentra a unos 8 Km. de Cabeza de Toro. Los habitantes de este lugar pescan sambuco exclusivamente para la obtención de la hueva, siendo su principal actividad la ganadería y, en menor escala, la agricultura.

Para pescar sambuco los pescadores de Puente Duro abren las compuertas del puente que separa la laguna del mar y atarrayan cuando el pez entra con la corriente.

La Barra.- Se encuentra a unos 7 Km de Cabeza de Toro, antes de Puente Duro. Su principal actividad es la ganadería y la agricultura; la pesca se practica sólo eventualmente, atarrayando en la laguna o en el Mar Vivo.

Boca del Cielo.- Es una pesquería de reciente fundación cuyos habitantes se dedican a la pesca del tiburón financiados por el Fira-Banpaís; además se pesca algo de sierra, lisa y otras especies.

La pesquería está asentada a orillas de una pequeña laguna que se comunica con el Mar Vivo; solamente hay una calle principal, flanqueada por casas de material.

Paredón en su relación con las pesquerías

Paredón funciona como el centro receptor de la producción pesquera del Mar Muerto, el Mar Vivo, los esteros e, incluso, de otros estados como Sinaloa y Oaxaca. Además, se produce migración a este lugar de personas de las rancherías, de otros estados y aun del extranjero (Guatemala) que buscan un trabajo que les reditúe más ganancias y se convierten en pescadores y comerciantes. La producción es comprada por los acaparadores; éstos determinan el precio si le compran a un pescador, pero negocian si se trata de otro acaparador. Una vez procesado el producto, se comercia con los compradores que vienen de diversos lugares de Chiapas y de otros estados de la república. Los compradores de fuera buscan siempre el mejor precio posible antes de llevar el producto.

LA PESCA Y LAS RELACIONES SOCIALES

Diferencia entre Mar Vivo, Mar Muerto y estero.- El Mar Muerto es una inmensa pampa de aguas protegidas que une los estados de Chiapas y Oaxaca. Los pescadores jóvenes consideran que el Mar Muerto es para los niños, ancianos y hombres que han fracasado. Aquí pescan los pescadores de todas las poblaciones aledañas; la naturaleza es más benevolente y la inversión para la pesca es menor.

Lo que los pescadores llaman Mar Vivo es el Océano Pacífico. Como comentan los viejos, el Mar Vivo es para los jóvenes, que son arriesgados y tienen necesidades que los obligan a enfrentar la naturaleza. Aquí los peligros son mayores y se requiere de una fuerte inversión.

Para los pescadores los esteros son criaderos naturales de camarón y de diversas especies de pescado. Aquí pescan los camaroneros con atarraya y los arponeros. Cuando hay norte los pescadores pueden recurrir al estero, pues éste descansa casi todo el tiempo.

Temores de la gente ante el Mar Vivo.- Samuel, hijo de un pescador de escama en el Mar Vivo, dice: "No me gustaría tener un papá muerto en el mar... sin llevarle flores a su sepultura o velarlo; no me gustaría que le sucediera a él, sino que terminara su vida aquí en la casa y que no terminara su vida en el mar.

"Y pienso de muchos otros, que ya están viejos, y digo que para qué van a pescar, les puede suceder algo en alguna tormenta que tengan, porque yo con mi papá ya he pasado eso... de que nos agarra el norte y todo eso, y yo me asusto. Y ya que pasamos el susto y todo, me pongo a pensar que así le sucede a él cuando anda en altar mar con otros pescadores; pues ya pienso de que andará mal metiéndose en eso de pescador. Bueno, de que es muy profundo, ya que como dice él el mar es muy traidor, que muchos han desaparecido y no se encuentran si se los comió el tiburón o salieron en otra playa. Y cuando dicen que sucede esto, pienso que a mi papá sí le puede suceder eso; qué es lo que nos va a pasar a nosotros, y terminando él ya terminó todo.

"Y pienso de que terminara ya; otros años trabajara y se dedicara a algún negocio, otro negocio que tuviera... sin peligrar su vida ya. Aunque si dondequiera que anda uno peligrar su vida, de que si le sucede algo aquí se encuentra, pero en el mar no se encuentra. Es algo natural que ya uno enfrenta a la naturaleza... es muy duro para enfrentarse a la naturaleza, es

como decir que uno se enfrentara a algún toro sin saberlo torear. Ya sabe lo que le va a suceder. Bueno, él ya es viejo pescando, desde chamaco, pero de todos modos, aunque ya tiene experiencia de pescador, ya sabe lo que hace, pero siempre terminan mal en el mar.

"De pequeño me gustaba mucho ser pescador, pero después él me dio la oportunidad de meterme al Mar Vivo con él y vi lo que sucedió allí, que hasta sudé frío... y después de que a un primo lo agarró el tumbo y lo sacó de la lancha: ya no lo encontraron más...

"Cuando andábamos en el Mar Vivo, frente a Puerto Arista, la manga ya había quedado en el tumbo verde. Andábamos tres, el vientecito ya comenzaba y sólo una lancha; bueno, andaban otras lanchas pero más lejos. Bueno, empezamos a jalar la manga, a jalarla, a jalarla y ya estaba, ya se veía la playa, y en donde fuimos jalándola ya nos iba trayendo la ola para afuera, para afuera, para afuera, y no sé el motor también 'onde quiso encender no encendía, y al encender se enredó la manga. Ahí se le echó cuchillo a la manga y después nos pusimos a palanquear; y mi primo metió la vara y yo le dije que no iba a dar, pero dio la vara, no sé si fue un milagro. Entonces dijo él que pusiéramos el grampín: aventó el grampín y también pensamos que no iba a aguantar, porque era muy delgado, pero sí aguantó; y cuando ya encendió el motor ya pasó el susto, que hasta mi primo cayó ahí en donde iba: ya no aguantaba esa debilidad que tenía."

Audiel, junto con su padre, se dedica a la pesca del abulón y narra una de sus hazañas: en una ocasión por poco se lo lleva un remolino, debido a que no acostumbraba usar plomada para surdirse. Sintió que el remolino lo metía cada vez más adentro; por fortuna consiguió zafarse, aunque perdió el visor. Desde entonces usa plomada.

En general los niños le temen al Mar Vivo. Si se les pregunta si desean ser pescadores contestan que sí, pero están pensando en pescar en el Mar Muerto o en barco "porque se siente bonito ir en barco". Las mujeres, por su parte, temen al mar que les quita a sus esposos, hijos, novios y hermanos; por ello, cuando se les pregunta si les gusta el mar, ellas contestan que sí es muy bonito pero además peligroso.

HISTORIA DE LA PESCA

La pesca en Paredón data de la época prehispánica, lo cual se puede constatar por la existencia de cayucos, canoas, chinchorros de ixtle, etcétera.

"Se dice que antes se sacaba mucho pescado, y más que ahora se sacaba mucho pescado del grande. Antes, Paredón era una pesquería y estaba más al sur; entonces no había carretera y se llegaba por camino real. Pescaban con atarraya y chinchorro de mecate; se utilizaban el cayuco y la canoa impulsados con vara, y después la vela, que se impulsaba con el viento; y poco después se utilizaron los remos (1912). Y hasta hace siete u ocho años, que es cuando empezaron a entrar en el Mar Vivo, cuando llegó la máquina.

"Antes había mucha parlama: la agarraban y no se aprovechaba del todo, en cambio ahora no dejan nada. La parlama se acabó porque venfan a comprarlo y se lo llevaban al norte luego de la llegada de la carretera.

"antes se pescaba con una manga de ixtle con una malla de alrededor de 10 cm. Llegó un pescador de Sinaloa que trajo una manga de malla más chica, y es la que acabó con todo el pescado; después vino uno del Golfo que trajo la manga que hoy se utiliza.

"La pesca en cuadrillas se hacía con hasta 20 cayucos que unfan sus mangas cuando localizaban el cardumen; y procedían a tirar las mangas al agua y van formando un círculo para encerrar el pescado en medio; luego de esto procedían a atarrayar y cada quien sacaba su parte. Ahora se pesca con dos lanchas, las cuales, cuando han ubicado el cardumo, unen sus mangas para hacer el lance mientras van formando el círculo para encerrarlo. Luego de esto esperan un tiempo para levantar, y cada lancha gana lo que caiga en la manga. Cuando las cuadrillas todavía eran de veinte cayucos, una vez tendida la manga y cercado el pescado, si alguien veía algún pescado de los que nadan rápido, echaban competencias para ver quién lograba clavarlo; se trataba de ver quién tenía más puntería. Ahora sólo se van a aburrir las cuadrillas, ya que únicamente tienden la red y esperan."

Cuando los pescadores salen a algún punto del Mar Muerto distante de Paredón y por varios días, hacen un ranchito de palma donde los sorprende la noche: a esto le llaman "ranchar". Don Jaime dice que la introducción del motor representó un paso muy grande, pues se pasó a moverse a mayor velocidad; pero también ha provocado que los peces huyan espantados por el ruido. Además, de dar mantenimiento al cayuco tuvieron que pasar a dar mantenimiento a la lancha y el motor.

Relatos sobre la historia de la pesca.- Jaime Alvarez habla: "Hubo mucho lagarto; los lagartos se robaban los marranos de los chiqueros de la orilla donde andaban comiendo las tripas del pescado, y una cosa que no se puede imaginar uno, en ese tiempo habfa cantidad de pescado... Después vino un señor de acá llamado Genaro Guizar que empezó a comprar la piel de lagarto y empezaron a matarlo hasta que llegó la exterminación... ya hasta ahorita esa especie está totalmente exterminada. Después, pongamos, no se podía entrar a una distancia de 30 o 40 metros por el motivo de que habfa mucho tiburón; era quizás como una plaga o algo así, porque no se pescaba. Y así alguien empezó a comprar la carne, empezaron a matarlo. Empezaron a pescar en pequeñas canoas y con el cubo, una especie como de cuya que trae una lengüeta; después de eso una vara de alambre o cadena y un cable que se amarraba a la punta de la proa para clavar al animal... uno lo venfa mangoneando hasta que lo podía uno matar dándole con el hacha en la cabeza.

"Empecé a trabajar a los doce años, se usaba la atarraya de más o menos tres varas, o sea de brazada y media, con una luz de tres pulgadas... se pescaba la lisa en esos tiempos de diciembre, que es el tiempo en que está enhuevada, y se pescaba en sí dos, tres, cuatro o cinco gruesas; en una sola pesca se sacaban una, dos, tres gruesas de hueva. Entonces mataba uno gran cantidad de pescado.

"Vino, pongamos, la pesca del robalo; que les metieron chinchorros de rastra o de copo, como les llamamos por acá; se pescó en la barra, en los canales; después se pescó el pargo porque es de agua de profundidad de roca... Después de eso se vino pescando lo que se llama vicuda; luego se ha pasado, que ya no queda ni para semilla, al pargo. Sí, el robalo se puede todavía conseguir, pero es muy escaso. Después se pescó el bagre, el tacazonte; más después se vino pescando una clase de pescado que se llama besugo, también ya se exterminó. Después se tuvo que pescar el "macabfl", un pescado largo de carne aguada pero que sí es muy bueno y lo ocupan mucho en el restaurant. Ya no se pudo pescar con el chinchorro de copo, se levantó, ya no se usó. Empezaron a hacer cuadrillas para pescar; se juntaban 3, 4, 10 canoas o cayucos; lanchas no existfan. Y empezaba uno a irse a lo seco, sólo una parte honda; echaba uno la vela, la vara, el remo para poder pasar al otro lado; entonces se miraba el cardumo de pescado, una cosa así crespita que brincaba entonces en esos tiempos... así era uno feliz; no tenía una tanta necesidad de tener un buen mercado o de pensar en que vamos a esperar a que éste nos paguen mejor, sino únicamente que como todo era barato se conformaba uno con ganar 20 o 30 pesos porque todavía se vendía así... y nos alcanzaba para todo.

"Pero después pasó eso: ya no se podía trabajar ahí, entonces empezamos a trabajar en lo hondo, yo con mis hermanos Samuel y Felipe y otro compañero que le decíamos "Chulo"; fuimos los

que metimos otra vez el chinchorro a lo hondo... y sacábamos el producto, que al principio era bastante pero más después se vino agotando... entonces pensamos nosotros... hacer redes de nylon, y lo teníamos que tejer a mano; y empezamos a trabajar: ya encerrábamos la lisa, la roma y la atarrayábamos. Nos dieron buenos resultados, y más después hace aproximadamente 10 años que salió esa red de prolón que se llama monofilamento; cuando vino no creíamos que iba a servir por motivo de que era muy delgada, lo veíamos muy delgado, muy sencillo, pero sí, hasta ahorita ha dado muy buen resultado.

"Ya somos muchos también, el pescado ya acabó, esto ya que da únicamente como una cosa que existió, ya solamente están las ruinas o las plásticas, pero verdaderamente ya no hay nada, ya todo terminó, únicamente son recuerdos que han quedado y que a cada rato podemos recordar nosotros.

"Pero ahora viene lo más duro: al no conseguir nosotros la producción aquí en el Mar Muerto, hemos tenido la necesidad de emigrar y entrar con ganas al Mar Vivo... Empezamos a pescar la sierra, el cazón y ahora mis compañeros ya se han aventado porque el banco les ha proporcionado préstamos de pescar la cherna, el tiburón y otras especies más.

"La cooperativa lo que ha hecho aquí es destruir y acabar con lo poco que había: aquí la plama en un tiempo fue la cosa que se podía decir la plaga, no se podía trabajar por lo mucho que había; pero vinieron gentes del norte y empezaron, por medio de la cooperativa, a destruir, aunque mucha gente de la unión libre se opuso... En la caseta de la cooperativa se veían toneladas de carne que salían a botar por motivo de que la gente no lo alcanzaba a consumir, y únicamente lo que llevaban era la piel. Más después al año siguiente, no se llevaban la piel sino la plama entera.

"Más tarde o más ahorita fue el camarón: únicamente lo que han hecho con el camarón es que solamente ellos lo pueden trabajar, solamente ellos lo pueden cosechar o solamente ellos tienen esa libertad de pescarlo, pero aquí no se puede hacer ninguna cosa de esas por motivo de que no es un lugar donde se pueda parar la producción."

Don Cándido Hernández, uno de los primeros habitantes del lugar, cuenta: "Cuando estaba muy pequeño veníamos desde este rancho de Galván; mi papá venía a pescar aquí con otro señor... no había gente aquí, esto eran puras montañas, manglares, esto eran manglares: al lagarto se le miraba como a la piedra, el pescado igual; ahí en ese arroyo, que era río, había muchos animales... entonces no había quién atarrayara el camarón, no había ni atarrayas de camarón, estaba todo muerto... A poquito

vino otro señor a posesionarse de acá, otro señor que se llamaba Genaro Guízar. Ya de ahí ya vino mi papá... nos comenzamos a criar. Ya después empezó a llegar la gente aquí despacio, despacio, y así se fueron.

"En estos tiempos ya empezamos nosotros a trabajar; ya estábamos más grandes, a poco nos fuimos por ahí: ya cuando veníamos aquí ya estaba más grandecito; volvimos a salir... cuando volvimos a llegar ya estaba más grande el pueblo, y así se fue creando Paredón; era un camino allí nomás, que íbamos hasta Tonálá en carreta.

"Pero a poquito se empezó la lancha, y a poquito más y creció la pesquería, ya se hizo más grande... Además ahora la calamidad es que hay tanta gente y ya no tenemos dónde comer.

"La pesca no era como ahorita, era más duro porque pescábamos nosotros con chinchorro... cercábamos nosotros al animal pero un lance nomás íbamos a hacer. Ahí quedaba, venía la gente y le regalábamos lo que quisiera; valía el pescado un centavo, por la docena valía veinte centavos, a poco ya a cuarenta centavos, y a poco a tostón: ya ahorita se vende en pesos... Y ahora ya hay otro modo, ya hay lanchas; antes trabajábamos a pura fuerza con el mar... ahora ya vienen los motores que antes no trabajábamos, ya nosotros vamos acabando.

"Había tanta atarraya chiquita, y no todos teníamos, venían a emprestar... luego vino uno de ellos y empezó a hacer atarrayas... vino un señor de por ahí de la ribera que decía: 'Mira Tránsito, haz tu chinchorro'... Venían algunos señores y hacían unos barriles de bejuco, lo iban trenzando y ya quedaba el agujero grande, le metían tripas de pescado grande y ahí entraba el pescado: pargo, bagre, algún lagarto que se metió.

"Después el anzuelo y el arpón; a poco la linterna; a poco se empezó a destruir el lagarto, vino un comprador de pieles, también la garza por la pluma."

ALTERACIONES ECOLOGICAS

La flora en la pesquería esta constituida por madre sales, mangles, mesquites, palmeras de coco, estropajos de vaina y de "bolita", almendros, limoneros, árboles de morro.

La introducción de la carretera fue una de las principales causas de que la pesquería sufriera grandes transformaciones, ya que el comercio se empezó a intensificar y esto trajo aparejado que las especies se fueran exterminando. El lagarto fue una de ellas ya que se le cazaba solamente por la piel y lo demás se desperdiciaba; se intensificó su comercio a tal grado que actualmente ya no se le encuentra.

Otra de las especies que llegaron a exterminarse es la parlama; "primero llegó un señor del norte" que se llevaba solamente la piel y la carne se desperdiciaba porque el pueblo no la llegaba a consumir completamente y no había quién la comprara. Después "vino un señor de Sinaloa que llevaba la parlama viva"; la cooperativa fue la principal causante de que se exterminara la parlama "ya que ella hacía los permisos para sacarla de la pesquería". Antes se podía encontrar en grandes cantidades. Su exterminio trajo graves consecuencias ya que los "canales se fueron haciendo bajos", esto es, se fueron ensolvando, por lo que el pez dejó de entrar, no completamente, pero sí gran parte. Además, la parlama hacía hoyos al caminar, o sea, rascaba con las aletas; estos hoyos les servían a los peces para criarse; a falta de aquéllos, los peces dejaron de tener criaderos naturales.

Actualmente el camarón ha escaseado ya que "el agua está enferma"; los pescadores dicen que esto es debido al barbasco. Otros pescadores dicen que se debe a que en Puente Duro se pesca el sambuco solamente por la hueva, lo cual ha causado que "el agua se enferme"; sin embargo, algunos pescadores aclaran que esto es mentira ya que el barbasco surge por el contacto de dos tipos de aguas: la salada y la dulce (el agua salada es la que baja de la ribera).

Hace tres o cuatro años se introdujo un muelle, éste trajo graves consecuencias ya que en la "orilla" siempre se han "acu-chillado" los pescados y, en ese mismo lugar, se tiran las vísceras. Ahora el muelle no permite que las corrientes limpien la "orilla" y los desperdicios se quedan en el mismo lugar, haciendo que las aguas se pongan negras y surja pestilencia.

La introducción del canal intercostero trajo otras tantas consecuencias: en San Luqueño el agua inunda el poblado en tiempo de lluvias y durante el llenante; también, del mar entra la broma (caracol-polilla) que se pega a las canoas por la parte de abajo

y se va comiendo la madera; y, en tiempo de secas, se vacían rápidamente los esteros.

La introducción de la carretera también representó un gran paso ya que se abrieron mercados para la pesca y, por lo consiguiente, el comercio se intensificó.

En un principio se pescaba solamente con atarraya; después se comenzó a utilizar el chinchorro de mecate; posteriormente, con la pesca de la cuadrilla se utilizaba la manga de mecate; luego se empezó a utilizar la manga hecha con hilo de algodón, con hilo de nylon y, finalmente, con hilo de monofilamento. Actualmente las mangas siguen siendo de monofilamento pero ya casi nadie las hace, excepto algunos viejos pescadores; los jóvenes prefieren comprarlas ya hechas, de fábrica: "algunos jóvenes no saben ni remendar".

Antes se utilizaba el clavo para pescar entre los manglares pero, conforme fue escaseando el producto, al clavo se le fue sacando de uso; lo mismo ocurre con la escama: actualmente la escama se utiliza eventualmente para pescar jaiba.

En un principio el cayuco se impulsaba mediante una vara; después se le adaptó la vela para impulsarse auxiliados por el viento: esto fue sustituido por el motor fuera de borda. Se puede notar una combinación del cayuco (posiblemente de origen prehispánico) con el motor fuera de borda (artefacto moderno). Otros pescadores sustituyeron el cayuco por la lancha de fibra de vidrio. Las personas que combinan el uso del cayuco con el motor fuera de borda lo hacen de la siguiente manera: al cayuco se le corta la parte trasera y se la tapa con madera y, en esta forma, se le combina con el motor. La introducción del motor representó un gran paso ya que así pudieron desplazarse con rapidez.

Los pescadores dicen que la introducción del motor trajo consecuencias graves como, por ejemplo, que el ruido del motor espantó a los peces y por esta razón se han ido.

Se pasó del uso del chuso (con y sin lengüeta) a la pistola de madera construida en casa y al uso de la pistola moderna (ésta sólo la usan aquéllos que tienen recursos para comprarla, o bien, que han ahorrado para tal fin).

Del uso de la aguja de madera se pasó a la de plástico y después a la de aluminio; pero, ante el fracaso de la aguja de plástico -y como la aguja de aluminio sólo sirve para entrayarse teje con aguja de madera.

Anteriormente, en la pesca del abulón se utilizaba un costal para echar el producto mientras se buceaba; en la actualidad se utiliza una cámara de automóvil y ya no se lleva el costal mientras se encuentra surdido.

LA VIDA DEL PESCADOR

Un pescador nos comenta, "la vida en el mar es como la de cualquier trabajador en la tierra: como trabaja el campesino, aquí, para salir a trabajar, digamos, al Mar Muerto, sale uno a las cuatro de la mañana; si va uno trabajando de día, en éste tiene uno que embarcarse y salir con varios compañeros a determinado lugar...

"Aquí no hay días de descanso; se trabaja los cinco días, de lunes a viernes; los sábados y domingos hay que remendar las redes, así que el tiempo sigue corriendo, no hay tiempo de descanso, no se conocen las vacaciones, hay que seguir trabajando. Aquí todo el ciclo de pesca es el mismo, ya no se esperan las cosechas; eso ya pasó a la historia.

"El tiempo de antes aparentemente era más barato, pero había en abundancia; ahorita la pesca ya se terminó, ya no hay qué sacar; ya somos muchos y quizá con el tiempo ya no va a alcanzar ni para mantenernos."

Todos los pescadores coinciden en la idea de que para ser pescador es necesario comenzar a temprana edad. Por lo general los niños comienzan su aprendizaje anzueleando; otros lo hacen atarrayando en lo bajo. Los niños un poco más grandes acompañan al padre en la pesca en la cuadrilla.

"Desde que empezó la destrucción del poblado, muchos han venido a ver y a pensar que nosotros no sufrimos económicamente; pero la época de la abundancia ya terminó y todo ha quedado hace mucho como una historia: únicamente platicamos que existió y que hubo, y ahorita únicamente nos lamentamos. Aunque a pesar de que dicen mucho que el pescador verdaderamente no necesita, es quien más necesitado está. Ya llegamos a nuestra época y pensamos qué será de nuestros hijos el día de mañana. Eso me hace pensar, porque cada día es más escaso y crítico encontrar una fuente de trabajo en este lugar, si no es el mar, que es lo que sabemos trabajar. Pero ya no da y hay que ir al Mar Vivo."

Los niños y la pesca

"Nosotros somos pescadores porque nacimos en el mar y de ahí comemos." A los niños se les acostumbra desde pequeños a tener contacto con el mar. Se puede considerar a un niño pescador a los 9 o 10 años, ya que a esta edad sus padres los llevan a

pescar y se encargan de vigilarlos y proporcionarles las orientaciones precisas. Luego de algún tiempo de acompañar a su padre, el niño posee la libertad de salir a pescar con quien mejor le parezca, aunque por lo regular prefieren trabajar al lado de su padre o algún familiar cercano.

Cuando el niño sale a pescar en altar mar se le da el nombre de "descalador", ya que es cuando comienza a tomarle sabor a la pesca. "Los niños se quedan mirando a los grandes y dicen 'sólo ellos lo hacen', pero cuando van a pescar sienten armonía cuando lo hacen y demuestran que sí pueden."

Además de la pesca, los niños desarrollan otras actividades relacionadas, tales como despulpar abulón o camarón. Diariamente, también, se puede ver a los niños salir de la escuela y dirigirse a la orilla a acuchillar pescado.

Conocimientos del pescador

Ya dijimos que el aprendizaje de los conocimientos relacionados con la pesca comienza en la niñez; todos los conocimientos se adquieren con la práctica, "no se trabaja con técnica sino con práctica". Samuel, que es hijo de un pescador, nos platica, "he aprendido mucho con mi papá, ya que me enseñó a remendar, me enseñó a tejer: ya sé tejer mangas aunque sea de una vuelta, y no se me corre ni se me abre... también a mi hermano le ha enseñado eso de tejer, remendar, lo que se enseña acá; a pegar plomo y lo que tiene que aprender uno ya que nace en la pesquería, y que no aprenda uno esas cosas ya es mucho. Y me ha enseñado todo: cómo se pesca, cómo se enciende el motor, cómo se anda; cuidar las cosas también de él como si fueran mías. Me ha enseñado mucho así como de padre que me da buenos consejos.

"De la pesca, cómo se pesca; que de pequeño, cuando me llevaban, me enseñaban a jalar eso que le llaman la onda del medio; me llevaron primero a que yo hiciera eso, después ya me empezaron así como va subiendo el trabajador. Después al corcho y ya me daban el motor allá para traérmelo a Paredón... Después, cuando no fue mi papá un día, me dejaron que yo tirara los plomos, y aunque lo hice mal la primera vez, que lo hice bolas, que reventé mangas, pero no mucho y después así fui aprendiendo.

"Sé palanquear... cuando andábamos ranchando en La Gloria, andábamos con otros compañeros y mi papá me daba la vara para llevarla, porque tiene uno que mover la lancha para que no esfuerce para jalar la manga..."

Don Jaime (padre de Samuel) relata a su vez que:

"Cuando la luna está en lunante los pescadores dicen que hay más producto; asimismo, por efectos de la luna se cambian las corrientes. Si la luna viene canteada (inclinada) hacia el mar, es que va a llover; si viene canteada hacia el cerro es que trae viento, y si viene acostada es que va a estar tranquilo.

"Asimismo, cuando aparecen negros nubarrones por el lado del Mar Vivo y comienza a subir de nivel, entonces dicen que ya es tiempo de aguas. Cuando por el lado de los cerros comienza a ventilar un viento al que llaman chicapa y los cerros se ponen blancos, dicen que es tiempo de secas.

"Entre los cerros de tres picos, y en el de junto 'se pone una nube' al que los pescadores llaman la gringa; si ésta se encuentra tranquila es que se va a poner el norte y si se encuentra alborotada es que va a continuar.

"Cuando los pescadores van a pescar de noche se orientan con las luces de las poblaciones, las estrellas.

"En la pesca de noche es importante tener el oído bastante fino para escuchar el chapaleo de los pescados al brincar sobre el agua; por ejemplo, la lisa se escucha cuando brinca, en tanto que la roma se escucha cuando corre.

"En la pesca durante el día los pescadores se orientan por medio de los cerros o árboles, los cuales indican el lugar en el que se encuentran. Es necesario tener una agudeza visual grande ya que es necesario saber qué pescado es el que encuentran, para saber si es comercial o no.

"Para hacer un criadero los pescadores llegan a un lugar determinado, se fijan en los árboles que se encuentran alrededor y no lo olvidan, y entonces calculan la distancia a la que se encuentran, toman dos puntos de referencia y ahí tiran algunas ramas, lo dejan por quince días tras los cuales se regresa y revisa el lugar."

Ayuda que se dan los pescadores

"Bueno, si uno está en el Mar Vivo -nos cuentan- y el mar revolcó a un compañero, uno tiene que tratar de salir a tierra para prestarle ayuda, para sacar la lancha a tierra, para sacar las redes, sacarlo todo, desaguar la lancha, ver si el motor quedó en condiciones de seguir chambeando... A veces llega uno

en casos de emergencia; que lo revuelva el mar o lo saca, o tuvo una mala racha; o si no, por ejemplo, que lo haya llevado el norte... los compañeros lo que hacen es pedir auxilio entonces... y va uno a buscarlo si está perdido o si es que llega a salir... Si el compañero falleció trabajando en el Mar Vivo, entonces sí se pide ayuda a varios compañeros, y sale uno en las lanchas a buscar en distintos lugares de la barra... y mucha gente va a pie por toda la orilla a ver si lo saca el tumbo; si no se le busca hasta ocho días. Si este compañero ya no sale, entonces es que el animal (el tiburón) se lo comió. Ahí se acaba toda esperanza."

Los pescadores y el tiempo

Podemos decir que la vida del pescador se desenvuelve en dos niveles temporales: un tiempo que es el "normal", dominado por el calendario gregoriano, las horas, etc., a su vez dividido en tiempo de aguas y tiempo de secas; y un tiempo de la pesca. En el primero su vida se desenvuelve como la de cualquier otra persona. Mediante este nivel dirige su vida en tierra y sabe cuándo debe ir a pescar, las temporadas de veda, los tiempos de norte, las temporadas de las diversas especies (que nada tienen que ver con las vedas oficiales), etc. En el segundo nivel se consideran las diferentes actividades durante la pesca: si hay norte el pescador no sale a pescar durante la noche y lo hace muy poco durante el día. Durante la pesca nocturna no existen horas sino más bien "tiempos de pesca"; uno de estos tiempos puede ser, por ejemplo, el que va desde la salida hasta que se apaga el motor para escuchar el chapaleo del pez. Las horas desaparecen entonces para dejar sólo pesca; comienzan a contar de nuevo en el momento de volver a la orilla.

ARTES DE PESCA

A continuación enumeramos algunas artes y técnicas pesqueras usadas actualmente en la zona estudiada. La mayoría de ellas ya se empleaban antes de la creación de Paredón y algunas están en vías de desaparición.

Clavo: Es una varilla con mango de coaulote y punta. Se utiliza para pescar entre los manglares, bien desde un cayuco en la pesca en cuadrilla, bien desde las raíces del manglar (véase figura 1).

Fisca: Tiene la misma utilidad que el clavo y se emplea de la misma manera; se diferencian por poseer ésta una lengüeta (véase figura 2).

Cubo: Es un cubo de acero con una lengüeta de 20 cm. y una abertura en la parte posterior por la cual se introduce una varilla; el cubo va amarrado a un mecate de unos 10 m de largo. Para pescar con él, se lo avienta al objetivo (tiburón o tonina) y una vez que se ha clavado en el animal, la varilla de acero se separa del cubo y se da al animal cabo para que corra y se agote antes de sacarlo (véase figura 3).

Anzuelo de piñita: Anzuelos montados sobre una madera pequeña que se utilizaba para la pesca del robalo o del pargo, desde la lancha, con línea.

Escama de dos puntas: Se utiliza principalmente para pescar jaiba. Es una escama de acero con dos puntas (también las hay de tres puntas) que se manda forjar con algún herrero (véase figura 5).

Chuso: Es una varilla de acero con punta que tiene en un extremo una liga gruesa como las empleadas para hondas. Se utiliza "surdido", llevando la varilla oculta en una mano para evitar que el pez huya (véase figura 6).

Chuso con lengüeta: Se utiliza igual que el anterior, diferenciándose por poseer ésta una lengüeta de aluminio que sirve para que el pez quede bien atorado (véase figura 7).

Pistola de madera: Es un antecesor de la pistola moderna de portativa; se emplea para pescar sumergido en el agua. Se hace con madera de cedro y una liga, constituyendo una especie de balasta submarina (véase figura 8).

Rifle deportivo: Es el moderno arpón de elaboración industrial, utilizado sólo por aquellos que tienen dinero para comprarlo.

Manga de ixtle: Se utilizaba para pescar diferentes clases de peces, en la actualidad ha desaparecido. Se hacía con hilo de ixtle de maguey, agregándosele corchos y plomos a modo de flotadores y pesas.

Manga tiburonera: (Empleada también para cazón) está fabricada con nylon y malla de diferentes tamaños (de 7 a 15 pulgadas).

Manga para lisa: De monofilamento con luces de malla de 2 y media a 3 pulgadas. Se utiliza para pescar lisa en el Mar Muerto.

Manga para sierra: Es de monofilamento; se utiliza para la pesca de la sierra en el Mar Vivo.

Manga para pescar andafia: Manga de monofilamento con luz de malla muy pequeña empleada para sacar producto de todos los tamaños.

Candil: Se utiliza para camaronear; cumple la doble función de atraer al camarón y alumbrar al pescador (véase figura 9).

Atarraya de bolinche: Se utiliza para la pesca del camarón; la malla puede ser oscura y tener 0.5 cm de luz, o clara con luz de 1.5 cm. Tiene en la parte superior un bolinche de madera por donde pasan los hilos de la atarraya y que sirve para cerrar la atarraya (véase figura 10).

Atarraya de bolsa o de cornejal: Tiene una especie de bolsa en la parte inferior; se emplea para pescar cualquier tipo de pez, pero no sirve para camarón (véase figura 11).

Palangre: Cabo de unos 300 m. de largo que puede llevar de 200 a 300 anzuelos; se emplea para la pesca del tiburón.

Cinturón de plomo: Es un cinto de automóvil o un trozo de mecate al cual se le amarran plomos. Sirve para sumergirse con rapidez y no ser arrastrado por la corriente. De la misma manera pueden emplearse las planchas de durmiente de ferrocarril.

Visor: Empleado en la pesca del abulón para ver bien bajo el agua.

Vestimenta negra: Cualquier ropa negra que permita sumergirse. Los pescadores dicen que esto evita los ataques del tiburón.

Cámara con red: Cámara de automóvil con una red tejida a mano, en la cual se echa el abulón a medida que se va sacando (véase figura 12).

Tara: Reja de plástico que sirve para sacar el pescado de la lancha.

Canoa: La canoa está hecha de un solo tronco de huanacaxtle; la hace una persona que a eso se dedica, ayudada por gente que él contrata. Van a buscar algún árbol en el monte; si el lugar donde se encuentra el árbol posee dueño, se le solicita a éste que se los venda. Si accede, lo tiran ahí mismo y lo comienzan a devastar con una hachuela. Por lo regular este trabajo se hace "por encargo" (véase figura 13).

Cayuco: El cayuco, como la canoa, es de un solo tronco de huanacaxtle; el procedimiento para fabricarlo es el mismo que el de la canoa. Se utiliza para la pesca de menudo en el Mar Muerto y aguas protegidas en general.

Se diferencia de la canoa en que éste tiene dos puntas y al ponerlo "boca abajo" queda ladeado, en tanto que la canoa queda plana. Además, la canoa tiene en la parte posterior una especie de cola que le llaman patilla, sobre la cual se coloca la persona que palanquea. (véase figura 14).

Vela: La vela servía para impulsarse, ayudados con el viento. Antiguamente se hacía con manta de algodón; en la actualidad se confecciona con las bolsas de nylon en que se envasa el azúcar. Ahora ya casi no se utiliza; en la pesquería hay como dos personas que aún la poseen.

Palo mayor: Es colocado en medio del cayuco, en el banco, para que éste se fije (con la vela ya amarrada); es de madera de coaulote.

Botavara: Es de madera de coaulote, va amarrada a una parte de la vela; sirve para darle dirección al cayuco.

Vara: El material es de madera de coaulote y sirve para palanquear e impulsar al cayuco o a la canoa. Se utiliza para acomodar la lancha en la orilla; también para soltar el corcho en la pesca, pero esta vara es más pequeña y un poco más gruesa.

Piedra de afilar: Esta piedra es de cantera y se utiliza para afilar los cuchillos que se utilizan en la "acuchillada".

Cuchillo: Se utiliza para "acuchillar", destazar los tiburones, etcétera.

Pumpo: Se sacaba de una rafz y se utilizaba para llevar agua cuando se iba a pescar; actualmente lo han cambiado por las cantimploras de plástico (véase figura 15).

Bidón de gasolina: Es de elaboración industrial; se utiliza para llevar gasolina en la lancha cuando se va a pescar lejos (también para almacenarla). Asimismo se usa como salvavidas cuando los pescadores que salen al Mar Vivo sufren algún accidente.

Remo: Es de madera de roble; se utilizaba para impulsar al cayuco y mantener la dirección cuando se le ponía vela (véase figura 16).

Romana: Sirve para pesar el pescado.

Sacador: Sirve para sacar el pescado de la lancha; hay dos tipos de sacador: uno con mango de manguera y otro con mango de madera. La primera sirve para sacar y lavar el camarón y la segunda para mover y sacar el abulón y el camarón hervidos.

El sacador consiste en un aro de alambrión con una pequeña red que los propios pescadores tejen; el hilo es de nylon. Esta red forma una especie de cuchara y el mango es de manguera o de vara de coaulote o de mangle (véase figura 17).

Tina: Sirve para hervir el abulón o el camarón, auxiliada de un calentador de gas; es de lámina y de fabricación industrial.

Tapexco: Sobre éste se "acuchillan" los pescados y se salan; también se sala el filete de tiburón. El tapexco está bajo un tejado. Es una especie de mesa, tiene en las esquinas un tronco sobre el cual se encuentran troncos atravesados y, sobre éstos, se colocan algunas tablas (véase figura 18).

Agujas: Las agujas están hechas de rafz de mangle; la rafz se va devastando con un cuchillo hasta darle la forma deseada. Existen diferentes tipos de agujas: aguja para tejer, es larga y un poco ancha -para tejer la atarraya es más delgada, aguja para remendar, es un tanto más pequeña y algo delgada, aguja para entrayar, es pequeña y un tanto ancha, sirve para colocar los corchos y el plomo a las mangas de pesca (véase figura 19).



Figura 1



Figura 2

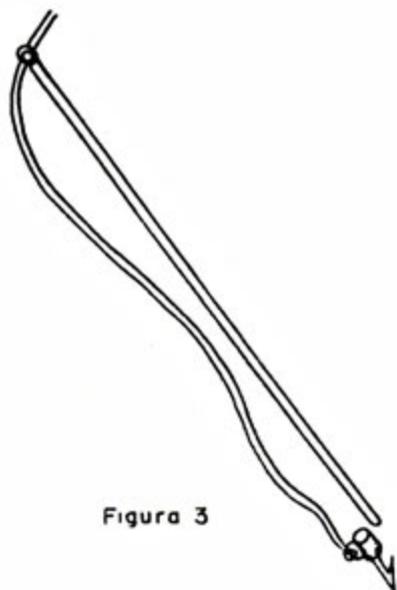


Figura 3



Figura 5



Figura 6



Figura 7



Figura 8

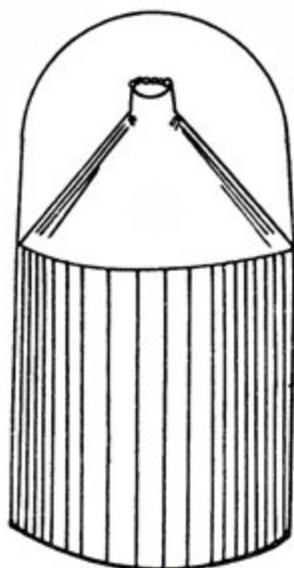


Figura 9

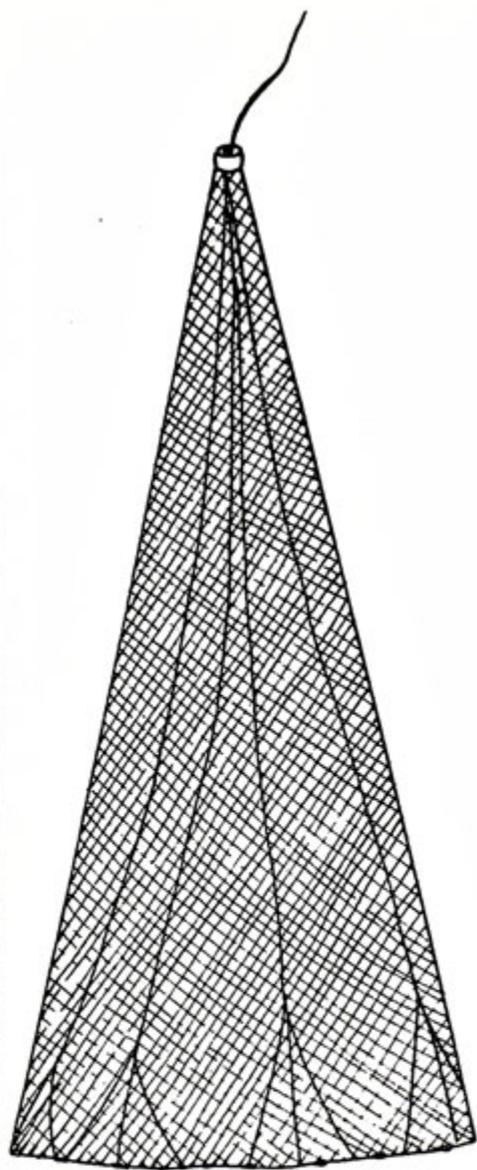


Figura 10

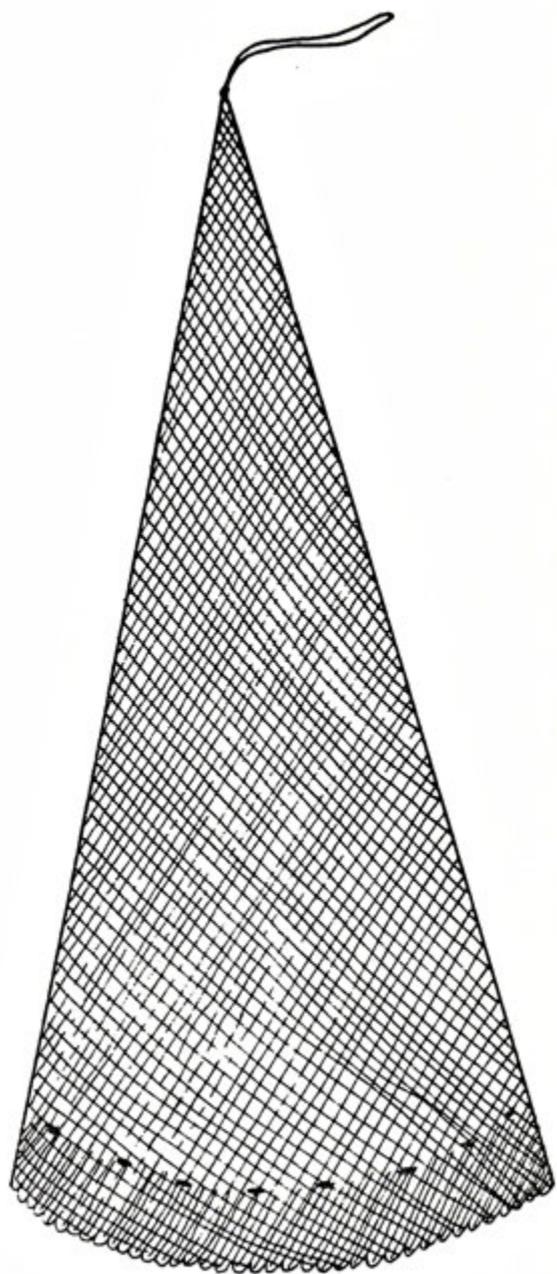


Figura 11

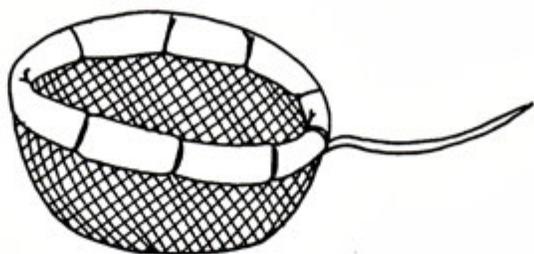


Figura 12

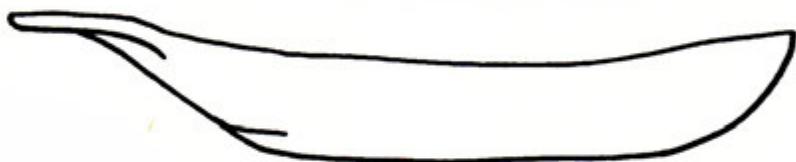


Figura 13



Figura 14

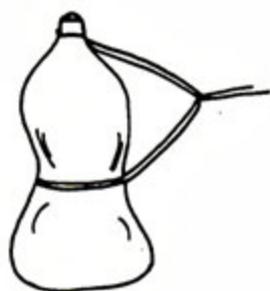


Figura 15

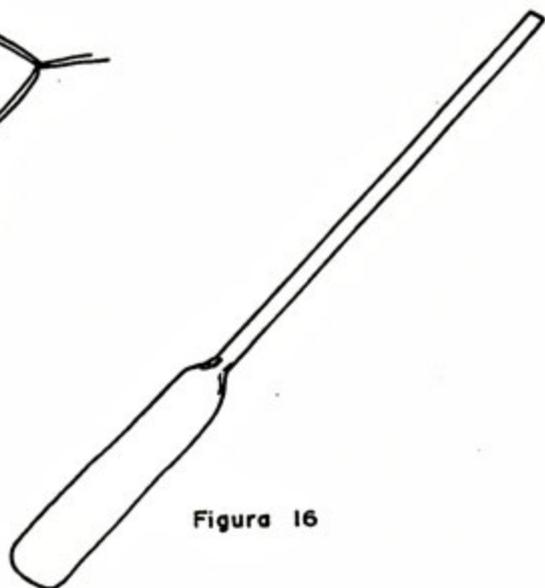
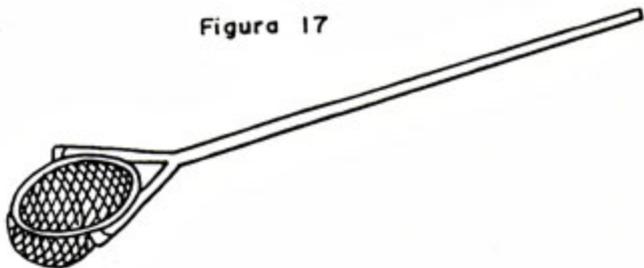


Figura 16



Figura 17



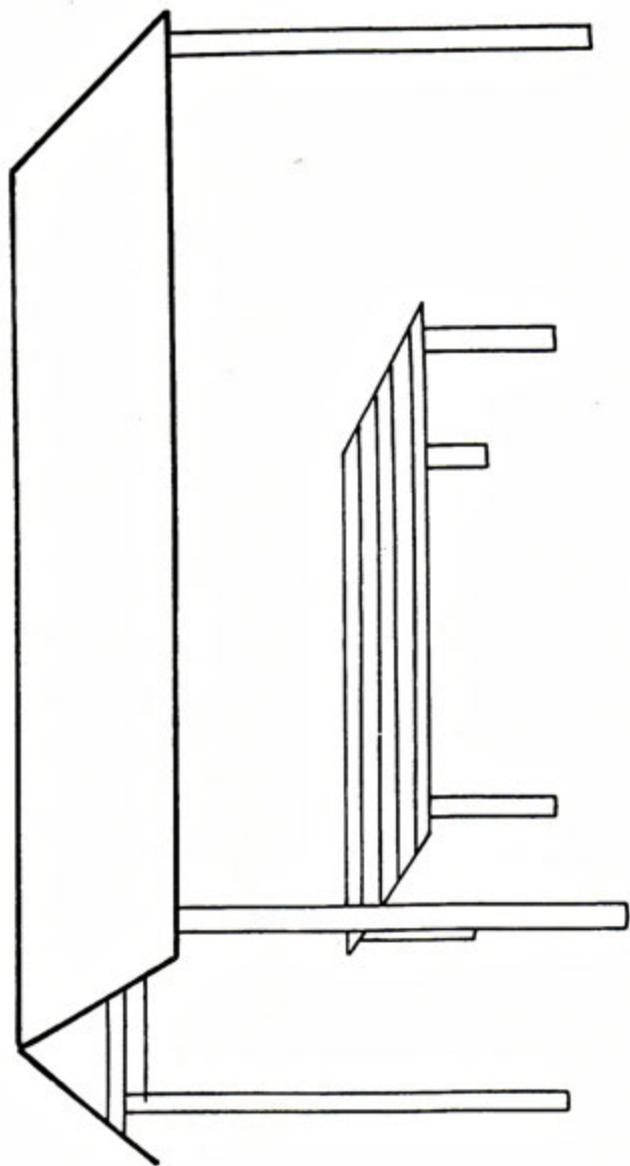


Figura 18

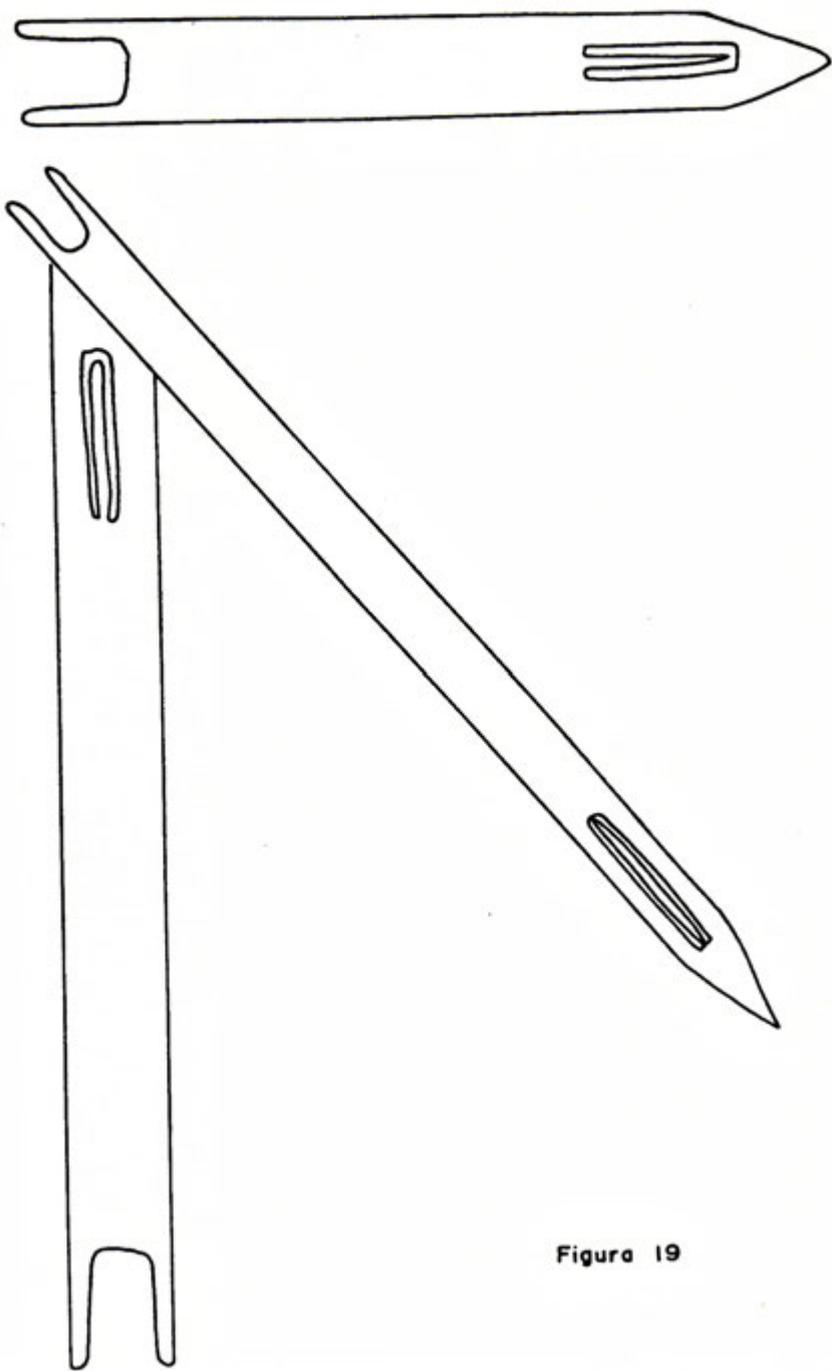


Figura 19

FORMAS DE PESCA

La cuadrilla. - La cuadrilla estaba formada antes por cayucos; ahora se hace con dos lanchas de fibra de vidrio: el trabajo que antes realizaban veinte personas lo efectúan ahora dos. "Estas cuadrillas son las responsables de que bajaran los precios... ya que sale mucho pescado; agarran de todo tamaño, agarran grande y hasta el más chico". Al principio, cada pescador de la cuadrilla se quedaba con lo obtenido. Viendo que esto no era rentable debido a que en algunas partes se pescaba más que en otras y la ganancia era desigual, decidieron vender todo el producto y repartir la ganancia en forma equitativa.

Para pescar en cuadrilla pueden también juntarse hasta 18 lanchas anudando sus redes; en cada lancha van dos atarrayeros y un jalador; una vez ubicado el pescado, los jaladores mueven la red cerrando un círculo en el cual se encierra el pescado.

Pesca con chinchorro de arrastre (de copo)

Se realiza en el Mar Muerto y en el Mar Vivo. Se necesitan unas 30 personas, en dos lanchas, para jalar hacia fuera el chinchorro que se tiende y el copo queda en el medio de la red (éste es una especie de bolsa grande a donde cae el pescado).

Actualmente no utilizan el chinchorro porque ya no hay tanto pescado como antes. Solían caer de 8 a 10 toneladas en un solo jalón.

Con el chinchorro de arrastre pescaban jurel, lisa, robalo, roma, banderilla, sabalote, andafia, cornuda, etcétera.

TIPOS DE PÉSCA

Pesca del abulón

La pesca del abulón se inició en Paredón en fecha reciente (hace unos 8 años). Había gran cantidad de este pez y lo pescaban en lugares bajos, donde el agua no llegaba más arriba de las rodillas. Hombres, mujeres y niños participaban en esta pesca; la abandonaron cuando empezó a escasear y había que buscarlo en lo hondo, buceando.

La pesca del abulón se efectúa en marzo y abril, cuando no hay norte, porque el agua debe estar clara.

El equipo de los abuloneros consta de visor; ropa de color oscuro (para evitar que los tiburones los ataquen); plomos para sumergirse (surdirse) más fácilmente; una cámara de llanta de automóvil a la que se amarra una red para echar en ella el abulón.

El abulón es un molusco gasterópodo; presenta pie para deslizarse; habita en los mares tropicales y templados de casi todo el mundo. Se encuentra a lo largo de las playas rocosas preferentemente, de aguas limpias y de elevada salinidad. En el litoral occidental pacífico se localizan principalmente entre los 6 y los 18 m. de profundidad.

Para la pesca del abulón se reúne un grupo de pescadores entre 6 y 7 de la mañana; el dueño de la lancha les cobra \$200.00 por el viaje. Cada uno lleva su comida (enchiladas, topos, tostadas, frijoles refritos, torta de huevo; a veces casco de mula y agua o refrescos).

El dueño de la lancha los espera en su casa y entretanto desayuna (tortillas, arroz, mantequilla y tres mojarritas).

Una vez que todos abordan la lancha se dirigen al lugar indicado para la pesca en el Mar Muerto, tardan unos 20 o 30 minutos en llegar. Detienen la lancha, tiran el grampín, y proceden a sumergirse en busca del abulón. Surdidos aguantan más de un minuto bajo el agua y salen sofocados por el esfuerzo y la falta de oxígeno, para respirar y sumergirse nuevamente. Cambian de lugar cuando se escasea en el que estaban buscando primeramente. (Un chiquillo de 13 años lleva ya 3 años abuloneando.)

A las 10 de la mañana aproximadamente suspenden la pesca para desayunar y luego continúan trabajando hasta la una de la tarde en que regresan a sus casas.

El volumen de la pesca depende de si había abulón o no, pero al menos logran reunir de 5 a 8 kilos.

Pesca del camarón

Esta pesca se realiza en los esteros y partes bajas del Mar Muerto. Esta actividad se efectúa de noche, auxiliados de un candil (por eso le llaman "candilear").

Participan dos personas: una palanquea y la otra atarraya. Pueden participar mujeres si saben palanquear. Los instrumentos necesarios son canoa o cayuco; candil para alumbrar y atraer al camarón; una atarraya de bolincha de malla oscura, de tejido casi cerrado para evitar que se escape el camarón atrapado.

El pescador se traslada hacia el lugar donde se encuentra el camarón y alumbrar con el candil para atraerlo; cuando éste se acerca, lanza la atarraya y en el momento en que los plomos de ésta tocan fondo, jala el cabo, se cierra la bolsa y saca la atarraya con el producto.

En algunos lugares como San Luqueño (mejor conocido como La Costa) los pescadores de camarón regulan esta pesca y sólo la realizan de las 12 de la noche a las 12 del día. En la madrugada regresan con el producto, el cual entregan a los comerciantes (acaparadores).

Pesca de la sierra

La pesca de la sierra se lleva a cabo en el Mar Vivo, por las tardes en que la sierra sale a comer y que aprovechan para atraparla.

Los pescadores van en zig-zag y, siguiendo el curso de los canales, recorren la playa buscando cardúmenes de sierra; cuando las ven saltar en el agua, calculan el lugar donde deben tirar la manga. Van generalmente tres personas: el motorista y dos ayudantes que se encargan de tirar la manga al agua; una la tira por el plomo y la otra por el corcho. El motorista mantiene en marcha la lancha en tanto la manga va cayendo al agua.

La manga se tiende en forma lineal, se la deja a la deriva al igual que la lancha, con el motor apagado. A la media hora se levanta la manga; una persona la jala por el corcho, otra por el plomo y la tercera (que es el motorista, si sólo van tres), se coloca en el medio para ir jalando la onda (que se encuentra en el medio del corcho y el plomo).

Luego buscan otro cardumen y repiten el proceso (hacen tres lances máximo).

Regresan por lo regular a las 8 de la noche; cuando llegan a la "orilla" los comerciantes ya los están esperando para recibir el producto de la pesca.

Pesca de la lisa

Esta pesca se realiza en dos formas: en el Mar Muerto, por la noche, y en la bocana de la barra (ésta la llevan a cabo sólo unos cuantos, los más jóvenes y arriesgados, generalmente).

Pesca nocturna de la lisa.- Se inicia por lo regular a las 9 de la noche. Después de cenar, preparan el equipo: bidón de gasolina, algunas varas (una pequeña y una larga, mínimo).

Se dirigen a un lugar determinado previamente; se detienen para escuchar el chapaleo del pez, para ubicar el cardumen (los encargados de esto son los motoristas).

Ya ubicado el cardumen los ayudantes proceden a preparar las mangas: se juntan las dos lanchas (salen a pescar dos lanchas juntas; la pesca se hace mediante la técnica de la cuadrilla), amarran los extremos de las mangas; las lanchas se ponen en marcha y los ayudantes tienden las mangas: una persona tira el plomo y la otra el corcho, auxiliándose de una vara que no se mueva y se dejan correr libremente los corchos para que no entorpezcan éstos las maniobras del motorista.

Las dos lanchas van trazando un círculo, van cercando al pez; los motoristas tienen que calcular qué radio van a darle a la circunferencia a fin de permitir que la manga se lance al agua por completo. Cuando el círculo se cierra, ambas lanchas quedan dentro de éste.

Las mangas se dejan alrededor de media hora; luego proceden a levantarlas y los pescados que van saliendo se echan en la proa. Los que jalan la manga le van diciendo al que se colocó en la onda qué pescados debe sacar.

Efectúan por lo general tres lances tras los cuales regresan a la pesquería (entre 2 y 6 de la mañana). El comerciante va a recibir el producto.

Al momento de entregar se "acuchilla" a la lisa para quitarle la hueva, pues ésta se vende aparte.

En ocasiones se presentan diversos contratiempos en el momento de la pesca: por ejemplo el norte puede hacer que la salida sea fallida ya que con el viento no se escucha el chapaleo del pez o la lluvia impide trabajar; si ésta no para se tienen que regresar con las manos vacías, no hay "paga" y se tiene que cubrir el gasto de gasolina.

Pesca de la lisa entre la tumbería.- Aquí la pesca es muy peligrosa. El encargado de dirigir la maniobra va adelante, entre los tumbos, que son de 3 m. o más. Cuando ven el cardumen en la tumbería alta, se lanzan a regar la manga, a media máquina. Dan como cinco vueltas haciendo el "corralito".

En el medio de la tumbería echan el grampín y todos se lanzan al agua, prefieren nadar que quedarse en la lancha, pues ésta se puede voltear con los tumbos.

Pesca del tiburón

Chanito Hernández, pescador de tiburón, comenta sobre su trabajo:

"En el tiburón... la pesca del palangre... prepara uno los anzuelos, los lleva uno preparados nada más para ponerle la carnada y echarlo al mar, y eso lo tira uno, por ejemplo, un día; el primer día lo tira uno como mediodía o en la tarde, lo levanta uno al otro día en la mañana... a la hora que llega uno a levantarlo se le pone nuevamente la carnada otra vez para el siguiente día.

"Se utiliza como carne a la tonina. Cuando va uno navegando con la lancha la tonina se pega, como que quiere ir jugando y ahí es donde la capturamos.

"La pesca con el palangre, lo más lejos que va uno, como unas treinta brazas y de ahí para tierra.

"No se quedan ahí porque o lo hace uno en temporada de lluvias por los vientos y las tormentas que hay, y si hay más mal tiempo queda hasta dos días y no le pasa nada.

"Como señal al palangre se le ponen banderolas, un corcho con peso abajo, eso lo pone uno de color, nomás que lo vean de lejos.

"Con red es más peligrosa porque hay que quedarse allá; por

ejemplo, va uno en la tarde y agarra uno la carnada igual y tien de uno la red entrando la noche... y ahí espera uno hasta que pegue el tiburón, hasta que ya se haya llenado las redes ya lo levanta uno.

"Tiran la red necesariamente por la noche porque es el momento en que el tiburón aboya arriba, ahí va uno a 180 o 200 brazas.

"Allá agarra uno otro tipo de tiburón, o sea, allá agarra uno ese tipo de tiburón volador. Se le dice así porque vuela entrando la noche, salen y brincan.

"El que agarra uno con el palangre es la tintorera y el chato."

A los peligros que se exponen son: "a las tormentas, a los chubascos, al norte, aquí lo más son los chubascos, el norte no porque en tiempo de norte casi nadie va". El único aparato que llevan es la brújula.

"Cuando ya se mató la carnada, se anda uno fijando dónde anda aboyando el tiburón y ahí le tiende uno la red". La red se tiende en línea.

"El tiburón no tiene temporada, ése todo el tiempo que uno lo busque hay, nada más que como hay otras especies que valen más que el tiburón, pues hay que entrarle, y el tiburón ya lo agarra uno cuando ya no hay otras especies... es cuando va uno a tiburonear.

"Entre los hábitos que se le conoce al tiburón es que siempre busca la sangre y es capaz de salir hasta del agua con tal de comer.

"El equipo de tiburón sale barato, como es de malla grande con pocos kilos de hilo se hace bastante; la malla es de doce pulgadas. El tiburón rompe las redes más que cualquier otro, es que la muerde, o sea que las corta nada más, con su fuerza no hace nada, es que como le pone uno carnada.

"Nos hemos dado cuenta que la tonina ahuyenta al tiburón. A veces cuando íbamos así con red, lo tiende uno primero y luego otra, y la tonina viene en manchas, a veces a alguien le tocaba que cuando pasaba él, ahí pasaba la tonina y ése no agarraba nada de tiburón y en camino que pasa la tonina no hay tiburón, tienen que buscar en lugar alejado de la tonina."

Para capturar la carnada del tiburón se utiliza el cubo.

SISTEMA DE PARTES

El reparto de la ganancia se realiza según sea el tipo de pesca: cuando se hacía la pesca en cuadrilla con 18 y 20 cayucos el reparto del pescado era de acuerdo con lo que agarraban en la atarraya; andaban tres en cada cayuco y dos atarrayaban, de lo que sacaban le daban una parte al tercero.

En la pesca con arpones no hay reparto pues cada uno se dedica individualmente a trabajar (aun cuando trabajan por equipo la ganancia es individual).

La pesca del camarón es familiar, por lo tanto el reparto queda en la familia, pues muchas veces la mujer acompaña al marido.

La pesca del abulón es en equipo y la apropiación de la ganancia es individual, sólo tienen que pagar el transporte.

El sistema de partes en la pesca de escama es de la siguiente forma:

Se saca primero lo de la gasolina; dos partes para la lancha; una parte por cada manga; y una por cada persona.

Esto depende de cuántas personas vayan y cuántas mangas lleven. Por supuesto el que gana más aquí es el dueño del equipo.

"La ganancia se reparte digamos que el que tiene 5 o 6 redes, motor y lancha, ése gana más que el compañero que no tiene nada, pues el que tiene equipo debe mantenerlo, debe comprar hilo para remendar, comprar manga, boya, plomo; al motor debe cambiarle bujías, aceite, engrase, reparación, gasolina.

"El compañero que no tiene nada va ganando su propia parte y no gasta en nada; no se preocupa, lo gasta todo."

PROCESAMIENTO DEL PESCADO

Secado del pescado

Una vez que los pescadores salen de la pesca entregan el pescado a los comerciantes (acaparadores); el pescado es colocado sobre los tapescos, luego se procede a "acuchillar", lo cortan por la mitad, lo abren y le quitan las vísceras que son arrojadas al mar (en la "orilla").

A la mojarrita no se le abre completamente, sólo se le corta en el lugar que tiene el estómago para que se salga el aire.

Al mismo tiempo que se van acuchillando los pescados otra persona los va salando con la mano. (En casos de que lo sale un hombre -esto ocurre sólo cuando salan la mojarrita- lo hace subiéndose al tapesco y con el auxilio de una pala para mayor rapidez.)

La acuchillada la efectúan indistintamente hombres, mujeres y niños o ancianos; el único requisito que debe cumplir es que cada uno traiga un cuchillo. En cambio el salado está reservado exclusivamente a las mujeres.

Las personas que van acuchillar no piden permiso para eso, solamente agarran el pescado y se ponen a trabajar; por lo regular buscan al que tenga más pescado. La acuchillada la pagan a \$110.00 la gruesa.

Después que lo han salado lo tienden de uno en uno en pisos de cemento, hechos especialmente para ello, sobre una manga para que el pescado no se pegue al piso. Se seca en un día, pero cuando el sol no alumbra suficiente y está algo nublado, es necesario dejarlo por lo menos dos o tres días seguidos para que seque completamente.

Una vez seco se levanta y se acomoda en pacas; cada paca contiene doce docenas (o sea, una gruesa). La paca, manteniéndola en un lugar fresco y seco, puede durar, sin descomponerse, hasta dos años.

Salado y secado de tiburón

Al tiburón se le destaza en el muelle: se le quita la cabeza y se la tira al mar ya que no es comerciable; se le abre por la parte inferior y se le sacan las vísceras (también se

tiran al mar); hecho esto se transporta a la "orilla" y se en trega al comerciante.

Sobre los tapescos se acuchilla, se corta en varias partes, se le quita la columna vertebral (la cual se tira), se va fileteando, después se le echa sal, se acomoda en pilas, se conserva bien tapado cuatro o cinco días tras los cuales se procede a tenderlo en el piso de cemento, sobre una red de malla muy pequeña para que no se ensucie puesto que, para venderlo, es necesario que esté limpio (si se encuentra sucio pasa como de segunda).

Una vez seco se acomoda en pacas y se almacena hasta que llegan los compradores (la paca pesa 60 Kg).

Despulpada del abulón

Primeramente lo cuecen en una tina con agua hirviendo; lo sacan y lo echan a un costal a que enfríe; luego lo vuelcan en otra tina y toda la familia procede a despulparlo (introducen un clavo al abulón en la abertura y sacan al animal).

Le quitan una especie de excremento color carne que se encuentra en la parte superior de la pulpa; la tiran y se la comen otros animales: patos o perros.

Los comerciantes pasan a recoger el abulón a las casas de los pescadores. Pagan \$210.00 el kilo con concha y \$250.00 el despulpado.

RELATO DE CHALO HERNANDEZ ACERCA DE LA PESCA
Y DE LOS PROBLEMAS DE PAREDON

"Paredón está muy mal, anda muy bajo, la cooperativa no tiene nada de cooperativa; no hay posibilidad de nada: está muerta la cosa, acá.

"Anteriormente sacábamos la parlama: trafamos cien, doscientas, y la pagaban a \$50 cuando el kilo de guachinango estaba a \$50 y ellos le ganaban \$15 por kilo para ellos. Hoy nos quieren tener a nosotros; no querían que nosotros hiciéramos grupos, y ya que los hicimos nos separamos.

"Y bueno aquí la cooperativa fuera "doña cooperativa", pero no, andan tomando; otros con querida, lo que caiga diunavez. La cosa es que ahí donde está el restaurante "Panana" ellos ahí muy gargantudos, échale, al cabo ahí anda el mendigo trabajando; nomás llegaban a pesar y trago era su ley; ya habían lastimado a un pobre y nosotros nos apartamos en una junta que hubo para ver quién dirigía la cooperativa... ellos compraron a la mayoría de la gente, le dieron de beber y comer y ni así nos ganaron... había dos que no le iban a éste ni a nosotros; ahí empezó la bronca, ya todos tomados, y nosotros sin tomar nos salimos. Se quedaron hasta ahorita, pero están por los suelos... no se mira ni un pedacado, la casita de la cooperativa... ahorita fuera para que tuviera sus buenas bodegas, más grandes. Está en las últimas.

"A nosotros nos vino eso del grupo; vino un ingeniero y lo hicimos. Ellos decían: 'Esta gente está loca, no tienen aval, van a ir a parar a Cerro Hueco (prisión de Tuxtla)'. Con mejores lanchas y motores vamos descubriendo otras pescas; ahora vamos por la cherna, el tiburón, cazón, sierra. Ahí vemos que da la casualidad que ya ahorita todos son grupos, de siete a diez personas pidiendo crédito, y lo que van viendo ellos que hacemos, lo van haciendo. Todo se inició con el grupo Hernández, ahorita estamos luchando por un barco, pero no sabemos cómo nos vaya; de Pesca no nos hacen caso: les hemos pedido un permiso de escala, y los de la cooperativa se ponen de acuerdo con ellos, quieren como aplastarnos, acabarnos. Si les vamos a probar eso a ellos va a ser una buena bronca, y de eso nosotros ya no podemos, ya ellos son dueños. Por temporadas pues, en la de camarón, de aquí salen toneladas de camarón, le quitan al pobre pescador \$25 por kilo; que toda la noche está con su atarraya, el martirio de un pescador, toda la noche les está cayendo el agua y a veces los miserables se lo van a quitar con los marines. Qué es eso de irles a quitar a esos pobrecitos el pan, el pan que con tanto trabajo consiguen. Sucede cada cosecha, en tiempo de aguas y en tiempo de secas. Ya es la maña que tienen, es la injusticia que no nos gusta. Cómo no agarran su atarraya y van a pescarlo, no que a ese pobrecito que toda la noche hua, hua, hua con su atarraya, le quitan su pobre camaroncito.

"No nos hicimos un poquito con una idea de un tfo con el chin (un pedazo); lo jalábamos con el motor y matábamos bastante camarón, era una muina de ellos y hacían bulla, pero nada más. No les basta con lo que ganan, pues el camarón no sale no más de aquí de Paredón, vienen de las demás rancherías a entregar; y no están contentos, quieren más y más.

"Nosotros queremos son artes de pesca, una posibilidad más avanzada con lo que miramos aquella cosa en el Mar Vivo; si no tenemos ningún apoyo, sin nada, cómo le hacemos. Es como si nos cortaran un brazo, nomás miramos; pero si tuviéramos los dos brazos nos sentiríamos fuertes y sanos. Todos los demás grupos nos quieren llegar, pero no pueden: les falta el valor civil para entrarle al Mar Vivo; al vernos en aquella tumbería se quedan espantados. ¡Ay!, les digo a mis compañeros, como nos salga, a morir o a vencer. Armoniosamente salimos bien."

Hazaña

"El otro día nos revolcó la tumbería. Al ver el cardumo lo encerré, me empropelé con la manga y se levanta la punta del tumbo. Nos agarra; yo no sentí el levantón y la caída, y los compañeros, unos cayeron, bueno, que ¡ay! papacito lindo, y ahora agarra la lancha y no la sueltas; qué le va a hacer uno, darle ánimos, y ahí andábamos: se perdió el bote del agua, la comida y todo; y como ahí andaban los compañeros de las otras lanchas, de toda la cuadrilla llegaron y jalaron la lancha pa' dentro y no nos pasó nada, porque hay veces que sañen quebrados."

Barco de la Escuela Técnica Pesquera

"Aquí andábamos un barco que era de la técnica pesquera; pero la gran política de ese miserable de capitán, que andábamos nosotros mientras él se acostaba en su hamaca y ra, ra, ra, ra, era puro pleito: 'Órale, órale, hagan esto, hagan lo otro', y le decían: '¿Tú qué?', y él contestaba: 'A mí me paga el gobierno', y la alumna se ponía enojada, y qué bárbaro; cómo voy a creer, el botado. ¡No!, que si quiere ver que progrese México, que también se empee en algo.

"El barco lo compuso mi papá, y un día llegó (el capitán) y dijo: 'Para que no trabajen ustedes, lo voy a descomponer', delante de la cara de nosotros llegó con las llaves y tras, tras para saber qué le hizo, reventó todas las bandas y dijo: 'Al cabo el

gobierno paga'. Y ahí está. ¿Cómo le va a hacer la escuela? ¿Cómo van a aprender los alumnos? No es la manera.

"Le decíamos 'La Piraña'. No dijo nunca su nombre.

"Y hasta a un director de la escuela lo volaron por su política. El que no le caía lo volaban. Dijo que él nos había dado chance a nosotros para andar en barco, siendo que ya estaba bien anclado... Nomás lo que iban a hacer los alumnos era pintarlo; y ya no lo sacaban a prácticas, a nada.

"Sabe uno más de navegación. Hubo una vez una discusión entre profesorcitos de la técnica andando el barco por las palmas a puerto Paredón: apostaron a que llegaban, uno a las 9 de la mañana y el otro a las 8 y merito y se agarran... y vamos llegando como a las diez de la mañana. Es que no saben.

"Mi nombre es Gonzalo Hernández, tengo 29 años de edad, nací en la pesca, como mis hermanos. Nos hicieron en el mar y ahí dejamos el chaco. Desde muy chicos empezamos a pescar con mi padre: en ese tiempo sufrimos mucho, pues andábamos a la vara en el cayuco, arriesgando la vida con los vientos."

PLANES GUBERNAMENTALES Y REALIDAD

"El presidente de la república dijo en su informe que el gobierno tiene la mirada puesta en el mar, pero no en los pescadores.

"Existen problemas referentes a la pesca por límites con Oaxaca, quienes alegan que les pertenece hasta "Cachimbo" y cuando los pescadores de Paredón van a pescar, les quitan las redes y lanchas. Cuando van a pescar al Mar Vivo, logran llegar hasta Salina Cruz aunque con problemas pues Oaxaca se opone alegando que son sus aguas, no pueden hacer una pesca libre.

"Siendo que la Constitución dice que podemos ganarnos la vida honradamente del Bravo al Suchiate, vivimos en un México libre y soberano, pero nos tenemos que robar a nosotros mismos. Oaxaca ha sido un problema bastante duro para nosotros por motivo de que si tantito nos pasamos de La Gloria, nos meten los soldados de Marina, nos agarran, nos quitan la producción y, si es posible, nos van a meter hasta el puerto de Salina Cruz cobrándonos una multa; pero hasta ahí como siempre hemos tenido como todos los mexicanos el valor, no nos ha importado eso porque si tenemos necesidad de trabajar le buscamos.

"Cuando el maestro Víctor Castillo pidió ayuda al presidente del Municipio de Tonalá para construir una escuela, le dijo que no sólo estaba Paredón y le dijo: por qué no les pides dinero a los de Paredón, en Paredón son ricos, hay mucho dinero, lo que pasa es que no les gusta ahorrar y todos son borrachos, hay que ver la cantidad de cerveza que se consume.

"Los habitantes de Paredón opinan que el agente municipal no hace nada por su pueblo, la Carta Blanca le entregó \$44,000.00 como ayuda al pueblo y éste decidió guardarlo en el banco para que ganara intereses; a él le preocupa más que gane dinero en el banco y no su pueblo, él tiene dinero del pueblo pero él solo sabe lo que ha hecho. Han entrado muchos programas con mucho dinero, que no dieron el resultado esperado.

"En la televisión dice el gobierno en Paredón está trabajando la fábrica de hielo, onde está muerta, esa cosa está sin trabajar, sin nada, cuando el hielo es producto de primera necesidad para los pescadores.

Como tres días trabajó, nos engañaron, de seguro esta cosa al ingeniero no le convino, no le convino, no le gustó el lugar, y ya no funcionó.

"La Fábrica de lanchas nosotros cooperamos, nos vinieron a engañar. Para abrir la fábrica de lanchas, que todos íbamos a

tener lancha; cuando encargábamos alguna lancha, nos decían si no traen la lana no hay nada para ustedes y si era de los pescadores, dijo el gobierno.

"Vinieron otros de Arriaga que eran los dueños, era de gente particular; si traen dinero ahí está la lancha; si no, no hay nada. Actualmente se encuentra abandonada.

"La cooperativa de Paredón no funciona como tal; actualmente todos los pescadores, que eran socios, se han salido; y sólo quedan unos cuantos debido a la mala administración. Ante esto han formado los grupos o minicooperativas.

"A mí no me gustan las cooperativas, ya que pescando libremente puedo vender el producto en donde yo quiero y no me tengo que ver atado a nada."

La construcción del muelle, lejos de beneficiar, les causó perjuicios y no se utiliza para lo que fue construido. Los pescadores, en lugar de poner sus lanchas y cayucos en el muelle, si-
guen colocándolos en la orilla y el muelle sólo lo utilizan para secar las redes y acuchillar al tiburón.

El gobierno ha comenzado la construcción del canal intercostero que lleva como finalidad unir Tonalá con Puerto Madero, pero ya he empezado a afectar a algunas comunidades camaroneras.

Uno de los alumnos de la Técnica Pesquera comenta que la escuela anda muy mal y ya tiene un plazo de tres años para que cierre pues ha sido muy problemática: durante diez años ha tenido quince directores; los alumnos han hecho huelgas para que les aumentaran el dinero para la alimentación; no salen a prácticas pues sus maestros sólo les dan teoría y no tienen práctica; los viveros no funcionan; las lanchas no tienen motor ya que los compañeros de máquinas se la pasan componiéndolos y descomponiéndolos.

Los créditos para los pescadores son muy difíciles de conseguir; los bancos les ponen toda clase de trabas para otorgar selos y, en cambio, le son dados a profesionistas y extranjeros.

Los pescadores solicitan que la Oficina de Pesca intervenga, imponiendo vedas cuando el pez entra a desovar pues, de lo contrario, éste será exterminado.

Todos los pescadores solicitan ayuda para mejorar sus condiciones de trabajo, para que progrese la pesca en este lugar.

INTERLUDIO

El pescado de la Laguna

El pescador iba todos los días a pescar a la laguna; un día sacó un enorme pez que inmediatamente comenzó a boquear suplicando al pescador que no lo matara. Una vez suplicó, pero el pescador se negó, pues era sólo un pescado y el sustento de sus hijos; suplicó otra vez el pez y otra vez el hombre se negó, pues era el sustento de sus hijos y sólo un pescado; y cuando el pez suplicó por tercera vez, ofreció riquezas al hombre y el hombre aceptó liberarlo a cambio de una buena casa y vestidos para sus hijos: "Así como lo pides, así será", respondió el pez.

Volvió el hombre a su casa y era una gran casa y su mujer una bella mujer y sus hijos hermosos hijos, su mesa una gran mesa. Al día siguiente, su mujer lo despertó exigiéndole que le pidiera al pez que la hiciera la reina de las mujeres.

Va el hombre y pide al pez y el pez responde "Así como lo pides, así será".

Y al otro día la mujer quiere carruaje y guardia fastuosa para visitar al rey. Y así en más...

Por fin, la mujer quiso ser reina del sol y de la luna. Entonces el hombre fue a la laguna y le pidió al pez; pero el pez no respondió y volvió a sumergirse, y cuando el hombre regresó a su casa, la encontró pequeña como el primer día, y su mujer no era bella, ni hermosos sus hijos, ni grande su mesa.

Así fue castigada su incontrolable ambición.

El peje peine

Cuentan que en la época de Nuestro Señor Jesucristo había toda una multitud hambrienta y sólo cinco pescaditos y algunos panes. Se acercó Pedro al Maestro y le dijo: "Señor, ¿qué harás con tanta gente y sin comida?" "Tú, Pedro, no temas", respondió Jesús. Hizo el Señor el Milagro y le dio de comer a toda esa gente; pero la mitad de cada pescado sobró y Jesús la devolvió al mar. Y aún hoy las encontramos y les damos el nombre peje peine.

San Francisco, Patrón de los Pescadores

"Dicen que cuando San Francisco llegó a Tonalfé era persona y en el tiempo del mapachismo dicen que lo vieron entre la gente con una varita, al que se le atoraba la mechera de la escopeta venfa él y se la destapaba y así dicen que la pelea la ganaron.

"Pero un día el sacerdote, después de terminar la guerra y todo quedó en paz, el sacerdote encontró que tenía en los pies arena y que una mojarrita le estaba brincando arriba de los pies y entonces le dijo el sacerdote que se la iba a comer y que le iba mandar hacer una de plata, la que tiene ahora.

"Dicen que a San Francisco lo trajeron los primeros colonizadores españoles, y los frailes lo llaman San Francisco del Mar, Patrón de los Pescadores."

VIDA COTIDIANA

Organización de la familia

La base de la familia en Paredón es monogámica. Se compone por lo general del padre, la madre y cinco o siete hijos que habitan en una misma casa y que, por lo tanto, acatan las normas que se establecen dentro de la misma; cada uno de ellos juega un papel de importancia acorde con su edad y su sexo.

El padre.- Es el responsable del bienestar económico de la familia. Se puede dedicar a cualquiera de las diferentes pescas, ya sea en el Mar Vivo o en el Mar Muerto; asume la responsabilidad social de su esposa y sus hijos y es el encargado de regular la conducta de cada uno de ellos; si es el dueño de algún equipo de trabajo, se dedica a darle mantenimiento; de lo contrario, descansa o realiza alguna labor doméstica.

La madre.- Juega el papel más importante después del padre, ya que además de realizar las labores domésticas es la responsable de la familia cuando el esposo se encuentra pescando o realizando alguna otra actividad fuera de la comunidad; cuando esto sucede, ella se las arregla para que coman sus hijos, ya sea desmenuzando camarón, vendiendo pescado, frutas, dulces, tortillas, etc. Cuando termina su agotador trabajo (por lo regular en la tarde), se dedica a descansar "tranquilamente" en las hamacas, a ver televisión (si la tienen) o a platicar con alguna vecina.

Los hijos.- Si son varones y tienen más de 9 años acompañan a su padre a pescar y a remendar las mangas; si son menores van a la orilla a acuchillar pescado, a despulpar camarón, a pescar con anzuelo, a tender pescado, a comprar tortillas o a hacer el mandado; van al templo (si son evangelistas) y, por supuesto, salen a jugar.

En el caso de las mujeres, se dedican a ayudar a su mamá en las labores domésticas, salen a vender diversos productos, despulpan camarón, acuchillan pescado, van al molino y acarrean agua; por las tardes salen a platicar con sus amigas y, si son evangelistas, asisten al templo.

Problemas a los que se enfrenta la familia.- "Con lo escaso que está el pescado -nos dicen- y con lo barato que lo pagan, no se puede sostener una familia"; es por ello que todas las mañanas salen vendedoras cargando sus productos y ofreciéndolos de casa en casa. Sus edades varían: pueden ser niñas, jóvenes o adultas; entre los productos que venden se encuentra crema, queso, camarón, tortillas, tomates, guineo, camote, yuca, pescado, ropa, trastes, etc. La venta de estos y de otros productos se hace fiando o en abonos, ya que las vendedoras dicen: "Agárrelo ahora y me lo paga cuando tenga".

La ganancia de la venta es dividida entre la familia y la persona que lleva a vender el producto. Las ventas no sólo se realizan a nivel local, sino también hasta Tonalá y otras poblaciones (como el caso de las revendedoras que todos los viernes van a entregar pescado a Mapastepec, un pueblo que queda a tres horas de Paredón).

Educación.- Esta pesquería cuenta con dos escuelas primarias: Lázaro Cárdenas y Francisco Sarabia (ésta funciona con dos turnos); una secundaria y una Técnica Pesquera. Aun así la mayoría de los habitantes (adultos) no tienen realizados estudios primarios: el motivo por el cual no los realizaron, según dicen, es que antes había de qué vivir y no había necesidad de estudiar para trabajar y ahora sí. Algunos que estudiaron los primeros años y no terminaron dicen que no les gustaba: "yo estoy acostumbrado a andar de aquí para allá, a entrar y salir al mar a la hora que quiero y en la escuela estaba encerrado y no aguantaba, por eso me sañ".

En la actualidad gran número de niños y jóvenes van a las diferentes escuelas (primaria-secundaria) y sólo algunos asisten a escuelas profesionales.

La población se encuentra disgustada con el profesor Carlos, la gente dice: "El maestro Carlos toma decisiones que no le corresponde como, por ejemplo, puso a su esposa de directora de la escuela secundaria; lo único que dijo él cuando le preguntamos por qué ella está de directora, fue que habían venido órdenes de arriba para que ella fuera directora". "Siempre dice que no ha pedido ayuda al pueblo, que no pide cooperación, pero y entonces, ¿qué hace con el dinero que damos los padres?".

Por otro lado las profesiones que eligen los jóvenes que tienen el "privilegio" de estudiar son ya sea para maestra, secretaria, enfermera y, en el caso de los varones, alguna carrera técnica. Dichos estudiantes combinan sus estudios con el oficio de pescador o de comerciante de varios.

"Los jóvenes de acá ya toman la pesca como un trabajo que dentro de poco no dejará ninguna ganancia pues el pescado se está

acabando y por ello se están preparando y estudiando carreras que les dejen para comer".

Religión.- Ya hemos mencionado la división existente entre católicos y evangelistas. El evangelio llegó a Tonalá durante la revolución, traído por los norteamericanos; según los evangelistas, la religión ha ayudado mucho a evitar que los habitantes de la pesquería caigan en el vicio. En general, se puede decir que los evangelistas están más unidos que los católicos: en cierta ocasión, los pescadores hicieron la promesa de entregar toda la ganancia obtenida de la venta de pescado para la construcción del templo y cumplieron hasta terminarlo. Los católicos, en cambio, llevan años diciendo que concluirán la construcción de su templo y hasta hoy no han hecho nada. Los días que para los católicos son de fiesta no lo son para los evangelistas, pues prefieren ahorrar el dinero, dicen, que desperdiciarlo en embriagarse.

En el templo de la Luz Divina se desarrolló el 30 de octubre de 1983 un congreso de evangelistas. El templo es una pieza grande con bancas para los congresistas y una tarima para el orador. Ese día el templo se llenó; varias personas interpretaron coros e himnos religiosos; en el momento de la oración todos se hincan y lloran gritando alabanzas a Cristo. Los niños y los adultos son los que ocupan las primeras bancas, mientras que los jóvenes se sientan, por lo general; atrás. Cuando el pastor interpreta pasajes bíblicos es interrumpido constantemente por las glorias y los aleluyas; enseguida se vuelve a la oración: todos se hincan y se ponen las manos en la cara para que no se los vea llorar; algún muchacho se quita las manos de los ojos para hacerle señas a alguna muchacha o viceversa; los niños, al oír el bullicio y ver llorar a sus padres, se asustan y lloran también.

La gente de las diversas religiones se comporta de diferente manera; por ejemplo, los miembros de las familias que pertenecen a la Luz Divina, si trabajan lo hacen para sí mismas, sin hacer partícipes de las ganancias a los demás miembros de la familia, a excepción de los padres cuya obligación es mantener a sus hijos, en tanto que los de las demás religiones trabajan para todos.

Entre los pentecosteses, cuando una persona está enferma no acuden al médico, ya que "las enfermedades son cosas del demonio, Dios los ha abandonado, hay que orar para que Dios les devuelva la salud y el demonio se vaya".

Salud.- En esta pesquería se cuenta con un dispensario médico de la Secretaría de Salubridad y Asistencia, el cual es atendido

por un médico que, según dicen, gusta de tomar mucho, por lo que la gente prefiere trasladarse a Tonalá para ver al doctor.

Las enfermedades más comunes en la pesquería son dengue, paludismo, tétanos, enfermedades gastro-intestinales y bucodentales, entre otras.

Entre los pescadores, al parecer los abuloneros son los más propensos a tener problemas de salud, primero porque la temperatura del agua varía rápidamente y esto les provoca reuma, y luego porque la presión del agua y el aguantar la respiración les provoca trastornos circulatorios que pueden causarles la muerte.

La boda.- La pareja se empieza a conocer cuando está en la flor de la vida, "empezando a retoñar"; aquí se acostumbra a "robarse" a la mujer ya sea de su casa, en la calle, en el cine, en el baile, o donde la encuentre. Esta mujer es llevada a la casa de los padres del novio; ya los padres de éste están enterados o, por lo menos, tienen que saber que esa mujer que el hijo lleva es para que se case con ella; la mujer "robada" debe ser señorita, de lo contrario la llevan a devolver a sus padres o viven sin casarse y ya ni le buscan.

Pero si esa mujer salió señorita, a los tres días el muchacho busca a cinco personas mayores (entre ellos a sus padres) para que vayan a arreglar con los papás de la muchacha, si son católicos y dicen que su hija salió bien y vale, tiene que salir vestida de blanco de la iglesia. Se fija la fecha, se habla con los sacerdotes para que se realice la boda, después de la ceremonia civil. Los días que por costumbre se celebran las bodas son los viernes en la noche la civil, y el sábado a mediodía la de la iglesia. Al salir de su casa la novia se dirige a la casa de los padrinos de boda donde la visten y la peinan; de ahí se trasladan a la iglesia, saliendo de la iglesia se va la novia a su casa donde la esperan sus familiares y una gran fiesta en la que abunda la cerveza y el licor y ya cuando dan las 8 de la noche es llevada a la casa del novio donde también la esperan con música y vivas.

La fiesta dura tres días como es la costumbre; antes, en las bodas, la música era con marimba, esto persiste aunque ha cambiado mínimamente ya que ahora toca una marimba-orquesta. En el primer día se tocan canciones viejas, boleros; en el segundo día se tocan sones: La tortuga, La estrella de la mañana, La tonalteca, La paloma y El palomo. Este día la fiesta es para los papás de la novia, los padrinos y la familia del novio; el tercer día es exclusivamente para la familia de la pareja; este día les tocan canciones románticas como la de Adiós muchachos. Adiós Mariquita linda, Consentida, hasta hacer que la pareja se ponga a llorar,

pues hasta aquí termina su vida de solteros. Si no lloran les dan licor hasta que están "tomados" y lloran. Quienes contribuyen en esta fiesta son los diferentes padrinos: de cerveza, de licor, de brindis, de anillos, de ropero, de cojines, de todo, hasta de cama. Los amigos del novio le llevan algún dinero para que cuando ellos tengan un compromiso, también éste los ayude; los amigos de los novios les juegan bromas: por ejemplo, a la novia le regalan un canasto con un biberón, pañales, en fin, todo lo que usa un niño; al novio le regalan maíz, frijol o un cuchillo.

Los regalos que reciben son utensilios de cocina, ropa y objetos que van a utilizar en su nuevo hogar.

Si la boda se realiza entre evangelistas se desarrolla de la siguiente manera: se conocen los muchachos y desde ese momento los padres de la muchacha se dan cuenta que son novios pues el muchacho visita mucho la casa de la muchacha. La muchacha le avisa al padre que la andan pretendiendo y el padre le dice que el muchacho puede entrar a la casa. El muchacho pasa solo, sin el consentimiento de los padres, cuando la relación tiene uno o mas meses y sus padres van a "pedirla" como novia, como enamorada de su hijo, y después de un tiempo llegan a pedirla en matrimonio. Se fija el día de la boda y sale "de blanco" (como los católicos pero del templo evangelista). También le buscan madrinas y padrinos; a la salida del templo se va a la casa de la novia donde se le hace una comida, ya sea mole o matan una res y reparten refrescos; después, a las 8 de la noche, la van a entregar a la casa del novio.

En ambos casos (católicos y evangelistas) los muchachos llevan a vivir a la esposa a la casa de sus padres, por uno o dos meses; después de este tiempo el novio se puede valer por sí mismo y formar su hogar. Hay padres que les regalan una ataraya para que empiecen a trabajar.

Festividades del día de muertos

Se realizan el 1 y 2 de noviembre. Por la mañana del día primero las mujeres preparan el "ayote", que consiste en frutas en conserva. A las seis de la tarde, los niños comienzan a recorrer el pueblo cantando:

Somos angelitos
del cielo bajamos
a pedir ayote
para que comamos.
Yo no quiero vino

ni quiero cerveza
solamente quiero
lo que está en la mesa.

Enseguida, la persona encargada de repartir (casi siempre el ama de casa) les da ayote a todos en sus bolsas y los niños se van entonando cantos de agradecimiento:

Ya se va la rama
muy agradecida
porque en esta casa
le dieron comida

O, si no les dan nada:

Ya se va la rama
muy desconsolada
porque en esta casa
no les dieron nada.
Ya se va la rama
por todo el alambre
porque en esta casa
se están muriendo de hambre.

El día dos, los católicos se reúnen desde muy temprano en el panteón de la pesquería; arreglan las tumbas y las adornan, luego las encierran en unos cercos de varas y colocan palma encima para que los proteja del sol mientras se encuentran ahí.

Se instalan en el panteón puestos de frutas y cantinas atendidas por personas jóvenes; estas cantinas no se hallan en la orilla del panteón, como podría pensarse, sino entre las tumbas. Además de consumir lo que se vende allí, las personas llevan comida que han preparado desde el día anterior, y escuchan música para que haya ambiente.

Ceremonia a los muertos.- Esta varía según se trate o no de un desaparecido en el mar.

Ceremonia a un desaparecido.- "Si estando en la pesca un pescador se llega a caer, sus compañeros lo buscan para rescatarlo; en caso de que no lo encuentren, dan por terminada la búsqueda a los 8 días.

"En estos casos, los amigos y parientes del desaparecido proporcionan ayuda económica a la familia del desaparecido, y con ese dinero que se reúne van pagando los gastos de la comida y de todo el 'mortual'.

"La vela se realiza como si hubieran enterrado al desaparecido; se mata una res y se hacen tamales de cambray y de cachito; se reparte café y pan entre los asistentes. A los dolientes, además de la ayuda económica, se les llevan flores, las cuales se juntan y se llevan a tirar al mar en las lanchas. Las flores son arrojadas donde se cree que murió el naufrago; en la casa de la esposa o la madre del desaparecido adornan un altar con flores y ahí se hacen los rezos, a los 9 días de buscarlo y no encontrarlo.

"Si el desaparecido era evangelista, sus 'hermanos' y familiares oran en el templo por la salvación del alma del desaparecido, y las flores no las van a tirar al mar, sino que se las van a dejar a un familiar".

Ceremonia a un difunto.- Es igual que la de un desaparecido con la salvedad de que aquí la vela se realiza con el cuerpo presente. Los rezos se realizan a cada rato, pero cuando van a comenzar, la mayoría de los presentes se retira para no escucharlos.

En el patio siempre forman una gran rueda: los hombres se encuentran por su lado tomando, y las mujeres por el suyo platicando sobre los chismes del día. El efecto del alcohol no se hace esperar, y al rato hay gente cayéndose de sus asientos. Al día siguiente se realiza el último rezo, se despide el cuerpo y se entierra en el panteón, para luego depositar las flores sobre la tumba.

FAMILIAS DE PESCADORES

La familia de don Manuel

Don Manuel Villalobos es de ascendencia huave. Su padre es emigrante de la región huave de Oaxaca; él se dedica a la pesca de menudo en el Mar Muerto. Está casado con doña Consuelo. Aparte de ellos, la familia está compuesta por sus siete hijos.

La casa de la familia.- Se encuentra en la orilla del Mar Muerto; es una construcción de block de cemento dividida en dos piezas: la primera tiene una puerta de madera que da a la calle; en el interior se encuentran algunos implementos de pesca, en una esquina hay una mesa pequeña con un televisor a colores; junto al televisor se halla una cómoda empleada como tocador. Otra puerta da al corredor que lleva a la segunda pieza en la cual duerme toda la familia. En ella hay un refrigerador.

El corredor es usado como comedor; una pequeña pieza a su lado sirve de cocina.

Frente al rancho se encuentran paradas las varas que se utilizan para la pesca, un lavadero, un tanque para guardar agua, el baño y el sanitario.

Religiosidad de la familia.- Los miembros mayores de la familia dicen no tener ninguna religión: "Fui católico -nos cuenta don Manuel- solamente cuando me bautizaron." Doña Chelo comenta: "Me gusta la religión del nazareno y la católica, pero las otras no."

A pesar de esto, la educación impuesta a los hijos es rigida y de gran respeto a sus padres; cuando este respeto falta "hay que enderezarlos a los golpes".

Vida cotidiana.- La encargada de preparar los alimentos es Rosy, ya que doña Chelo se encuentra enferma y no puede hacer trabajos pesados. Por la mañana cocina Betty; doña Chelo pasa casi todo el día lavando ropa. Después de desayunar, Betty acude al puesto que tiene en una de las calles principales y pasa en él todo el día.

Rosy está en la escuela primaria en el turno de la mañana, razón por la cual no ayuda en su casa más que por las tardes. Tanto Manolo como Julio van a la secundaria por la tarde; en

la mañana salen a pescar con su padre y al regresar se preparan para ir a la secundaria.

Al regresar de la pesca, don Manuel descansa bajo el rancho de palma. Richard y Gaby acuden a la escuela por las mañanas y cuando llegan lo único que hacen es jugar. Víctor Hugo, que es el más pequeño, se pasa casi todo el día jugando.

La familia come toda junta y a una misma hora; a veces don Manuel y sus hijos llegan tarde de pescar y comen los tres por separado; Betty a veces no llega a comer, y le llevan comida al puesto.

Alimentación.- Se consume café, como en todas las familias y, regularmente, leche. Es bastante común la carne de pollo así como la de puerco; el arroz es algo que casi nunca falta; todas las comidas están exentas de picante. Casi no se consume el frijol, pero nunca falta pescado o camarón.

En el desayuno y la cena se consume pan y café con leche.

Miembros de la familia.- Don Manuel se dedica a la pesca de menudo en el Mar Muerto. En una época pescaba en el Mar Vivo, pero su esposa no quiso que siguiera haciéndolo porque era muy peligroso.

Cuando él era aún niño, sus padres se separaron y se vio ante la necesidad de trabajar. Don Manuel dice tener buenas relaciones con su familia, aunque, claro, tiene sus ratos de mal humor y regaña a su mujer o a sus hijos. Dice que no le gustaría que sus hijos fueran pescadores, ya que la vida en el mar es muy dura y ya "no deja". Le gustaría que sus hijas se casaran con algún profesionalista, pues éstos tienen un poco más asegurado el sueldo. Si alguna de sus hijas fracasara, él trataría de ayudarla; no es como otros padres, que una vez que fracasó la hija la corren, orillándola más a la perdición; él les tendería la mano para ayudarlas.

Cuando don Manuel pescaba en el Mar Vivo tuvo un accidente: cuando salían de la bocana, las olas estaban muy grandes y una volcó la lancha; al caer, a él se le "atoró" el grampín en un costado; inmediatamente lo trasladaron al hospital. "No sentí nada -dice don Manuel-, no se siente nada."

"Cuando salgo a pescar pienso mucho en mi familia, pienso en que tengo que regresar con dinero para comer, tengo que regresar con el gasto para la casa. Ahora ya no siento tristeza cuando salgo a pescar porque voy a lo bajo, pero antes sí sentía

tristeza, cuando iba al Mar Vivo, porque pensaba que ya no regresaría."

A don Manuel le dicen "Palillo"; sin embargo tiene otro apodo que conoce muy poca gente y que utiliza Jaime Alvarez para dirigirse a él: "Regatón".

Doña Chelo cuenta sobre su familia: dice que es de Comitán; tiene hermanos que son agricultores y ganaderos. Dice que Manolo está apenas en secundaria por culpa de una maestra que tuvo en Comitán; la maestra era novia de un hermano de doña Chelo y, por amor al tío, pasaba de año al sobrino; cuando llegaron a Paredón lo metieron en el grado en que iba, pero como no sabía nada lo fueron bajando hasta que quedó otra vez en primero y, como aquí no había quién lo pasara, "a puro varazo tuvo que aprender".

Manolo fue en un tiempo muy rebelde, pero ahora ya cambió. Cuando estaba más chico y ellos tenían la venta de gasolina, Manolo se ponía a olerla y "se emborrachaba". En otras ocasiones tomaba el cayuco y se iba; una vez don Manuel lo siguió y descubrió que iba con sus amigos a fumar. "Con las chingas" que don Manuel le daba a Manolo se le quitó el vicio del cigarro y dejó a sus amigos.

El más respetuoso y a la vez "el más cabrón" es el hijo menor, Víctor Hugo; al acostarse saluda a su padre y a su madre y reza pidiendo a Dios que ayude a su papá en la pesca. "Una vez, al despertar, Víctor Hugo se quedó en la cama como si estuviera pensando". Sus padres le hablaban y no hacía caso. "Más tarde se levantó y nos fue a saludar; nos decía: 'buen día papacito, perdóneme; buen día mamacita, perdóneme'. Una vez, antes de que compraran la televisión, les dijo: "Ya todos tienen televisión, y que mi papá es más pendejo, que no se compra una".

Manolo se encuentra estudiando la secundaria; su padre piensa mandarlo a estudiar a una escuela técnica para que no tenga que ser pescador. Manolo respeta mucho a sus padres, siempre que va a salir les pide permiso y jamás toma dinero si no se lo dan ellos. Dice que le gustaría estudiar en una ciudad, porque para él es algo diferente por la libertad de que gozaría, aunque él es libre como pescador.

A Betty le gustaría casarse con un pescador; dice que para qué salir fuera de su tierra habiendo hombres en Paredón. Lo que le gusta de su vida es la libertad, ya que un rato está en el puesto y otro en su casa, sale cuando quiere y le gusta andar de un lugar a otro.

En el noviazgo se demuestra a quién se quiere y "por eso va

una del brazo de su novio por donde quiera... la gente más habla cuando las parejas van rumbo a la barda, ése es el lugar de reunión de los novios. La gente dice que 'si ya te agarraron la mano, ya te bajaron los calzones'. Cuando una anda con novio los papás nos regañan y sólo quedan dos cosas: o pedir permiso o que no se enteren nuestros papás, pero a los muchachos sus papás no les dicen nada."

"La mujer se ve muy feo que ande tomando y haciendo locuras, y más mal se ven cuando salen de la cantina; la gente habla mal de ellas y dicen que si no tienen quién las mande o quién les jale las riendas. También hablan cuando ven a una mujer fumando; mi hermano fuma y mis papás lo regañan, pero ni caso hace porque a escondidas fuma."

"Aquí en Paredón hay cuatro muchachas de la mala vida; aunque acá no hay zona luego se sabe quiénes son porque las agarra uno y luego otro; ellas lo hacen para darle de comer a sus hijos o para comprarse lo que necesitan; ¡ah!, hay una señora que tiene su marido y lo engaña con otro; a éstas les llaman frescas. También hay acá mamos; a éstos les gustan los hombres y les pagan para que les hagan sus gustos; también hay marimachas, hay como tres."

A ella le gustaría vivir como vive ahora en su casa; si tuviera oportunidad de elegir un trabajo le gustaría el de secretaria o maestra de niños. "La mujer debe ser trabajadora en su casa y en dondequiera; ser hija de pescador es vivir como cualquier persona".

Julio estudia en la secundaria; ayuda en la pesca a su papá, es quien hace bromas y mantiene el buen humor de todos. Cuando está aburrido acude al puesto de su hermana, donde se la pasa bromeando con las muchachas.

Rosy es la encargada de hacer la comida en la casa; de vez en cuando se encarga del puesto y de arreglar a sus hermanitos menores. Estudia el sexto grado de primaria; por las tardes se reúne con sus amigas en el puesto a echar relajo.

Familia Alvarez Hernández

Don Jaime Alvarez es originario de Paredón. Debido a la escasez de pescado se ha visto obligado a emigrar a Puerto Madero. Su esposa, doña Heriberta Hernández, originaria también de Paredón, es un año mayor que don Jaime. Debido a que la pesca no deja

para mantener a la familia, mientras don Jaime "hace su lucha" en Puerto Madero, ella se dedica a vender ropa en abonos.

La familia completa la forman los dos esposos y sus seis hijos.

Aparte de ser pescador, don Jaime es una persona interesada por la historia de su pueblo; además, es compositor y ha compuesto algunas canciones que han sido grabadas por un grupo de marimba que no le ha otorgado el crédito necesario.

La casa de la familia.- Está hecha de block de cemento; consta de un solo cuarto dividido en dos piezas; en la primera hay una puerta de lámina que da a la calle, se encuentra la cama matrimonial de don Jaime y doña Berta y una cama individual de Samuel; en las paredes hay una gran cantidad de fotografías de la familia. En la pieza que se encuentra al fondo hay un catre de estructura de madera y una cama de ixtle. El ropero tiene llave, por lo cual, si alguien necesita ropa, debe pedírsela a doña Berta; también están algunos cartones con la ropa que doña Berta vende. En esta pieza hay dos ventanas: una a la calle y otra al corredor. En el frente de la casa, por el interior, hay un corredor que es utilizado para distintas cosas, particularmente como cocina y comedor. A un lado de la puerta, del lado izquierdo, hay una mesa que se utiliza como comedor; sobre ella hay permanentemente un frasco que contiene una planta marina.

Frente al corredor hay un rancho de palma bajo el cual se encuentra una hamaca de chin (chinchorro). A un lado del rancho se encuentra un lavadero que se utiliza sólo para limpiar los trastes y al lado tiene un pequeño tanque empleado para apartar agua.

En el medio del sitio (solar o patio) está el lavadero para la ropa con otro tanque de agua; para bañarse es necesario hacerlo "a jicarazos". A un lado están unos árboles que se utilizan para entrallar las redes.

Vida diaria.- Doña Berta es la primera en levantarse, alrededor de las 7 de la mañana; lo primero que hace es calentar agua para café. Luego se levanta don Jaime, después sus hijas y por último Samuel. Una vez que se han levantado las hijas, se reparten la tarea: Sara se dirige al lavadero a lavar los trastes en tanto que Ruth se queda en los cuartos tendiendo las camas y barriendo; Merari barre el "comedor" y, cuando termina, se pone a jugar con Drenith, que, por ser la menor, por lo regular no hace nada.

Sara y Ruth van a la escuela Francisco Saravia en el turno

matutino, debido a lo cual deben apresurarse en terminar su "oficio" (trabajo de la casa) para llegar a tiempo. Antes de irse y luego de terminar su oficio, se bañan y beben su café. Merari y Drenith acuden a la misma escuela, pero en el turno vespertino, por lo tanto se pasan todo el día jugando hasta la hora de irse.

Doña Berta pone el café y sirve el desayuno a las 8 de la mañana y después se ocupa de hacer el almuerzo, que sirve alrededor de las 9 o 10 de la mañana. Luego descansa hasta la una, hora en que comienza a hacer la comida; en ocasiones sale un poco antes para ir a la orilla a buscar pescado. Los días martes y jueves, doña Berta sale a vender ropa; siempre va acompañada de su hija Ruth la cual se encarga de llevar las cuentas de lo vendido, aunque a veces esas cuentas tienen que ser revisadas pues las hace mal. Sara no gusta de este negocio, por eso, cuando se ve obligada a acompañar a su mamá, lo hace a disgusto. Los sábados y domingos Sara y Ruth se encargan de hacer todo el trabajo de la casa excepto la comida.

Durante el transcurso de la mañana llegan a visitar a doña Berta algunos vecinos, sus cuñadas o su suegra; esta última, por lo general, va a quejarse de don Jaime, pues dice que cuando éste se encuentra en Paredón no la va a visitar. En ocasiones llegan algunas personas a pedir permiso para entrillar mangas en los árboles.

Alimentación.- En el desayuno se sirve café, galletas y, eventualmente, pan o plátanos fritos. El almuerzo consiste de pescado o camarón, alguna sopa de pasta y arroz. En ocasiones se sirven frijoles y huevos. Durante la comida, cuando se puede, se come carne. Casi no se consume leche, verduras y picante en ninguna comida.

Miembros de la familia.- Don Jaime es mejor conocido como Morales: "Nací en el año de 1939; el tres de mayo una madre dio a luz un niño varón, siendo la una de la mañana, hijo de madre soltera y del señor Máximo Morales y la señora Antonina Alvarez." Dice ser hijo del desprecio, porque cuando él nació su madre no lo quería ya que era "negro". Su madre se casó con otro hombre después, tuvo otros hijos y nunca lo ha querido a él.

Don Jaime fue uno de los primeros en aprender a usar el motor y el curso de los canales, por eso era muy buscado por los dueños de lanchas; don Jaime ha perdido varios equipos en volcaduras de lancha, "porque aunque sea buen maquinista -dice su esposa- hay malos ratos".

Por otra parte, para que don Jaime pudiera pescar fuera de

Paredón, fue necesario que sacara una licencia, la cual la estuvo pagando durante varios años; iban a cobrarle a su casa los de Pesca. Una vez en Puerto Madero lo detuvieron los inspectores y le quitaron el equipo, él enseñó su licencia y resultó que ésta no existía en Pesca, había otras pero no la de él; ante esto reclamó pero nada pudo hacer. En la delegación de Pesca le retuvieron sus papeles y tuvo que tramitar otra licencia; entretanto su equipo estuvo detenido y él teniendo que gastar dinero.

Le devolvieron su equipo después de dos meses de haberse lo recogido; la licencia no querían dársela porque trabajaba solo, así que juntó a otras personas para que trabajaran con él ya que la licencia sólo se la dan a los cooperativistas.

Doña Berta vende ropa para complementar la economía de la familia; la han invitado a ir a Puebla por ropa, pero ella no quiere porque le tiene miedo al frío: "Si hay calor, se baña uno a cada rato". Nos cuenta que a don Jaime lo escogían muy seguido como maquinista, ya que sabía tomar la bocana para salir del Mar Muerto al Mar Vivo: "Muchos -dice la señora- se han quedado en la barra por no saber cómo entrar al Mar Vivo. Jaime les decía que no entraran derecho, que entraran con cuidado, que había que esperar la ola y aprovechar para pasar. Para salir al Mar Vivo hay que darles vueltas a las olas, varios han quedado ahí por salir sin precaución. Antes -continúa- ocurrían más accidentes porque apenas habían llegado las máquinas."

Evelmar es el hijo mayor del matrimonio. Se halla en Tuxtla Gutiérrez estudiando en la universidad (estudia licenciatura en pedagogía). Ha tenido problemas pues la colegiatura subió al doble. Actualmente ha dejado la universidad por un tiempo, ya que tendrá que ir a México a operarse de una pierna. Cuando se encuentra en Tuxtla se cocina solo y a veces lava su ropa, ya que el dinero que le dan no le alcanza como para tener que estar pagando a alguien que lo atienda.

Samuel se encuentra estudiando preparatoria en Tonalá; se pasa todo el día descansando o con sus amigos. Le gusta la arqueología y la antropología y comenta que le gustaría predicar la palabra de Dios; aunque no está exento de las "cosas mundanas", por un lado está su deseo de ser pastor y por otro el relajo que hace. Son cosas distintas.

No tiene novia porque ocupa su tiempo entre la escuela, el templo y los amigos; tuvo una novia, pero ella era la causante de que hiciera varias cosas que "no debía", como dejar de ir al templo para estar con ella.

Sara se encuentra estudiando sexto año de primaria; es la más rebelde de la familia, siempre se opone a lo que le mandan. Es una gran admiradora de Parchís y Menudo y se pasa todo el día cantando canciones de Lorenzo Antonio y Luis Miguel. Luis Miguel para ella es mampo. Cuando su mamá no la ve, se pone a bailar imitando los pasos de Menudo.

Dice que le gusta la religión en la que está (Iglesia del Nazareno) porque aquí no se les prohíben muchas cosas como en otras; pero no le agrada la iglesia católica.

Ruth es la más obediente y seria de las hijas; es la que más ayuda a su mamá en el quehacer doméstico, aunque no es tan buena en la escuela. También sale de la casa, pero regresa dócilmente cuando su mamá la llama.

Merari es la que hace más relajo en la casa. Estudia cuarto grado de primaria y se pasa la mayor parte del día jugando. Cuando no se encuentran Sara ni Ruth, ella es la que hace los mandados, aunque contra su voluntad. Es la que más gusta del baile, y cuando no se encuentran sus padres se pone a bailar.

Drenith es la menor de la familia; estudia tercer grado de primaria y es sobre quien más ha recaído la religión evangelista de sus padres. Dice que no le gusta el baile porque es hermana (es evangelista) y que a las personas que fuman se las va a llevar el diablo.

En una ocasión, durante las festividades de muertos, don Jaime y doña Berta se encontraban partiendo las calabazas para elaborar el ayote, y una persona de fuera les preguntó si no tostaban las pepitas para comerlas. Entonces todos rieron y don Jaime aclaró que en ese lugar se llama pepita al sexo de la mujer, y Drenith terminó la conversación diciendo: "Vas a comer pepita tostada".

A Drenith le ponían pantalones cuando era pequeña y en una ocasión ella dijo que era hombre y que mejor le dijeran Nito, desde entonces la llaman así cariñosamente.

Familia Domínguez Ortiz

Esta familia está integrada por don Rafael Domínguez y doña Francisca Ortiz y sus siete hijos.

La casa de la familia.- Viven en el "barrio"; la casa está hecha de block de cemento y tejas; el sitio está delimitado por un cerco de leños enterrados, pedazos de chin y alambre. La casa está compuesta por una recámara, cocina, corredor, sanitario, la vaderos y baño, así como por un sitio bastante amplio. En la única pieza hay cinco camas; la pieza está separada en dos partes por una hamaca que don Rafael tejió a mano. Entrando a la cocina, detrás de la puerta, se encuentran dos atarrayas camaroneras: una de don Rafael y otra de Audiel; en lugar de vitrina han adaptado un trastero de cemento que abarca todo lo ancho de la cocina y que se emplea para colocar los trastes y para guardar algunas herramientas de pesca. Atrás de la cocina se encuentra el sanitario, que también fue construido por don Rafael y, enfrente de él, el árbol del cual cuelgan don Rafael y su hijo las cámaras y planchas abuloneras.

Alimentación.- La familia se alimenta de la siguiente manera: en el desayuno se toma café con galletas o pan. En el almuerzo licuado con leche y plátano, pescado frito o al horno, tortillas o frijol, queso y crema y camarón con huevo o solo con tortilla. En la cena sólo se toma café y pan o galletas.

Vestimenta.- La familia tiene dos tipos de ropa: la de trabajo, que es la más vieja, y otra más cuidada para salir. Don Rafael y su hijo Audiel usan zapatos sólo para ir al templo o fuera de la pesquería; pero, por lo general, andan descalzos. Su esposa y sus hijas usan huaraches de plástico o chancas.

Don Rafael se dedica a la pesca del abulón. Se levanta a las cinco de la mañana, ora unos minutos en silencio, luego se viste, se lava y despierta a su hijo Audiel. Luego comienza a preparar su equipo de trabajo y desayuna junto con su hijo, café y galletas que doña Francisca les prepara. Después esperan a que también les prepare su "chumul", que consiste en una manta en la cual ponen un plato con arroz con crema y pescado, unas tortillas o totopos; la amarran por los extremos y se van a "abulonear". Don Rafael va con sus pantalones remangados y una camisa con manga larga, descalzo y con sombrero, cargando en el hombro un morral donde lleva un visor, cinturón de plomo, su "chumul" (itacate o comida) sus aletas, un short azul marino y playera negra así como un costal y, en el mismo hombro, carga su "pumpo" con agua; en el otro hombro lleva la cámara abulonera. A la hora que regresan (2 o 3 de la tarde), si traen bastante abulón, manda a Audiel a su casa por el diablito para transportar su cosecha y si es poco lo trae cargando en el costal; cuando llega a su casa cuelga las herramientas de trabajo bajo un árbol y se da un baño; para cuando termina doña Francisca ya le tiene la comida preparada (arroz y pescado). Después de comer

hace un fogón en el lado derecho del patio y pone a hervir una tina con agua y ahí echa los abulones; ya cocidos éstos los saca y los deja enfriar, para luego reunirse con sus hijos a despulparlos. Cuando terminan se duerme en la hamaca de la recámara y se despierta a las 6 de la tarde para ir al templo; regresando toma café con galletas y a veces pescado y después se duerme.

Antes de casarse con doña Francisca ya había estado casado pero no tuvo hijos ya que su esposa murió poco después. Cuando se casó con doña Francisca no tenía casa donde vivir y a sus hijos los tenía abandonados ya que tomaba mucho; además, era pescador de escama (ayudante) y no ganaba mucho, y lo poco que ganaba, lo iba a dejar en la cantina (era en los tiempos en que él era católico).

Cuando tuvo un accidente en la barra cambió de religión y convirtió a su familia en evangelista.

Aunque tiene a un hijo que es abulonero, no le agrada la idea de que sus hijos sean pescadores ya que se sufre en lo económico y en lo físico; además, corren muchos peligros como que se les revienten los pulmones por aquantar la respiración o ser atacados por los tiburones. Tampoco le gustaría que sus hijas se casaran con un pescador, pero es mejor a que se casen con un campesino ya que el pescador gana más.

Doña Francisca, luego de que su esposo y su hijo se marchan, despierta a sus hijas para que la ayuden con el quehacer doméstico. Se dedica a hacer tortillas para el consumo y para la venta; el dinero que gana lo invierte en comprar lo que ella necesita, ya que cada uno tiene sus ahorros. A las dos de la tarde, cuando regresa su esposo, prepara la comida; después ella se baña, come y descansa hasta las seis de la tarde, hora en que se va a la iglesia. Es la última en acostarse y la encargada de apagar las luces.

Audiel es el hijo mayor. Acompaña a pescar a su padre desde los 9 años. Toca la guitarra y compone sus propias canciones; su objetivo es dar a conocer la palabra de Dios. Con el tiempo quiere llegar a ser un gran solfista o un director de cine.

Lupita es la mayor de las hijas. Ayuda a su madre en la casa desde las seis de la mañana y es la encargada de enviar a sus hermanas a la escuela.

En algunas ocasiones ella sale a vender camarón que su papá pesca; lo vende en Tonalá a un precio más elevado que el que le jijo su papá, así le saca más ganancia. Cursó segundo año de primaria pero no le gustó la escuela (por eso de "andar" encerrada).

Cuando es temporada de camarón ella también despulpa para ganarse unos centavos más. Tiene amigos de su propia religión ya que sus padres no le permiten tener amigos "paganos". Su lugar de diversión es el templo ya que hay un día especial para los jóvenes o, de lo contrario, se va con sus amigas a la barda; acá se acostumbra (en su religión) que si una muchacha tiene novio debe ser con permiso de los padres, aunque la mayoría tiene novios sin el consentimiento de ellos.

A ella no le gusta la música del radio porque es "pagana" y prefiere entonar coros e himnos de su religión.

Herminda tiene 12 años y va en sexto grado de primaria. Después de desayunar se va a la escuela; cuando regresa la mandan a la orilla a comprar pescado. En la tarde ensaya con su hermano algunos coritos religiosos, ya que en la iglesia la aprecian mucho por su bonita voz. Tiene deseos de seguir estudiando y quisiera llegar a ser maestra, pero no sabe si sus padres podrán ayudarla con sus estudios, de no ser así le gustaría ir al Seminario para llegar a ser pastora de su templo, lo cual sería motivo de orgullo para sus padres. En su casa es la encargada de lavar los trastes; cuando hay camarón lo despulpa y guarda el dinero que le dan.

Nohemí tiene diez años y va en segundo grado de primaria. Cuando vuelve de la escuela, juega hasta la hora de ir al templo.

Crusi y Chusi son las hijas más pequeñas; asisten a tercer y primer grado de primaria respectivamente. Su hermana Lupita las prepara para ir a la escuela y, cuando regresan, pasan la tarde jugando.

Elio es el más pequeño de la familia. Según don Rafael es quien le va a sacar canas, pues es muy travieso.

APENDICE I. TERMINOLOGIA USADA POR LOS PESCADORES

Yayo ya terminé.
Largar soltar.
Andate vete.
Venf pa' cá ven para aquí.
Morro jfcara.
Luzando alumbrando.
Coche puerco.
Barraco macho.
Agarráte sostente.
Tengo sequfa tengo sed.
Cuaches gemelos.
Guineo plátano.
Chumpipe guajolote.
Alfajilla tira de madera.
Soplanico abanico.
Bolo borracho.
Cachuco guatemalteco.
Rancho palapa.
Sitio patio.
Chegapo gorrón.
Mampo homosexual.
Galán bonito.
Caites huaraches.
Completa loca.
Chumul itacate.

APENDICE II. ESTEROS Y LUGARES PARA RANCHAR

Los lugares donde van a ranchar en el Mar Muerto son El Hospital, Garrobo, Mangle, Rancho Tigre, Los Portillos, Punta Robalo, Cachimbo, Copal, Rancho Viejo, Punta Rosa, Las Muchachas, Punta Fisga, Los Gruyos, Conchalito, Punta Lin, Boladear, Manchón, Igua na, Chileta, Hormiguero, Huapinol, Punta Balco, Tamarindo, Botijá, Vuelta Rica, Portillo, Hendura, Estero Canoa, Pichinche, Las Tracas, El Kiosko, Rincón Juárez, Guadalupe (antes Paredón), La Difunta, Vejarano, San Andrés, Estero Nico, Punta Sanate, Punta Cila, Burrito, Rancho Salina, El Tule, Trejo, Pomián, Don Jenaro Bas, Rincón Chuco, Pesquería Vieja, Punta Pargo, Punta Paloma, Escopeta zo, Conchalito, Bernal, El Morro, Vuelta Brígida, El Organo, Don José, La Gloria, Menta, Geño, Corriente, Cagao, Vesugo, Chomperico, San Pedro, Temascal, Culebra, Santa Rosa, Santa Julia, Brujo, Palo Mocho, Punta Flor, Manpo, Punta Tizoc, Cándida, Tres Bocas, La Carretera, La Salina, Pesquería de Tello, Berlín, Novillero, Las Lanchas, San Juan, Revolorio, Los Indios, El Arroyito, Don Costa, Paredón, Rancho Pando, Punta Mónica, Punta Tizón, El Mocho, Cabo Horno, Besugo, Punta Conchal o Parrillales, Rancho Tigre, La Barra, Archila, Lagartero, Rincón Chuco, Nana Lancha, Mangleverde, La Cobachcha, Untasueño, La Locura, Cinco Arrobas, Cumiche.

Cinco Arrobas: Cuentan que unos pescadores mataron un robalo que pesó 5 arrobas y por ello le pusieron este nombre al lugar.

Rancho Tigre: Cuentan que había un ranchero que tenía ganado y un tigre empezó a matárselo; el ranchero lo esperó varios días con un rifle hasta que lo mató.

Rincón Chuco: Por ser un lugar de lodo flojo.

CACHIMBO

Cachimbo es un bello nombre
con sus chinchorros de hamaca
le da vida a dos estados Chiapas y a Oaxaca.
Puntaflor y Paredón quieren quitar a Cachimbo
pero no se va a poder porque pertenece al Istmo
los tablones de Cachimbo, de Punta Sueño a la Barra
donde se pesca la lisa, sabalote y mojarra.

(canción popular)

Los esteros: Panela, Playudo, Estero Triste, El Corral, El Mapachito, Manglón, El Canal, Los Cuaches, Anchila, Perfilia, Lagartero, Copal, Rincón Chuco, Nana Lancha, Mangle Verde, San Nicolás, La Cubachona, Punta Sueño, Cinco Arrobas.

Un pescador en la barra
se menea sobre las olas
por pescar una mojarra
pescó un sapo de la cola.

(canción popular)

[Faint, mostly illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

[Faint, mostly illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

[Faint, illegible text]

[Faint, mostly illegible text]

[Faint, mostly illegible text]

APENDICE III. ALGUNOS PESCADOS CONOCIDOS EN CHIAPAS

- Berrugata: Pez de color dorado que pesa de tres a cuatro kilos. Es un pescado de carne muy sabrosa que se puede con fundir con la del pargo.
- Huachinango: Pez de color rojo; es de roca de profundidad.
- Cherna: Pez de profundidad de color prieto que puede llegar a pesar hasta 120 kilos.
- Chopa: Pez grande de color negro y carne blanca.
- Tiburón: Pez de carne muy sabrosa que puede llegar a pesar hasta 500 kilos.
- Parlama: Una especie de tortuga, de vida bastante larga.

APENDICE IV. BAUTIZO DE UNA EMBARCACION

Cuando se compra cualquier tipo de embarcación, el dueño escoge un padrino para bautizarla. Se adorna con flores y se habla con un sacerdote para que la bendiga. Una vez escogido el nombre y bendecida la embarcación, se realiza una gran fiesta en la que se consumen grandes cantidades de cerveza y se prepara mole o se hornea una res.

Existen algunas embarcaciones muy famosas, como El Rayo de Plata, La Vengadora, La Raya, etcétera.

LOS PESCADORES DE LA ISLA LA PALMA EN ACAPETAHUA, CHIAPAS

ESTRUCTURA DE PODER EN LA S.C.P.P. DE RIBERA LA PALMA

Ma. de los Angeles Ortiz Hernández

(UAM-I)

INDICE

INTRODUCCION.....	107
PROCESO DE TRABAJO DE LOS PESCADORES.....	114
NOTAS.....	117
HISTORIA POLITICA Y ECONOMICA DE LA	
SCPP LA PALMA.....	119
A) DE LA FUNDACIÓN DE LA COOPERATIVA (1941) A 1974.....	119
B) DE 1975 (SURGIMIENTO DE UN NUEVO GRUPO DE PODER) A 1983.....	131
NOTAS.....	153
CONSIDERACIONES.....	157
BIBLIOGRAFIA.....	159

INTRODUCCION

De los temas estudiados por las Ciencias Sociales, entre ellas la Antropología Social, quizá el más olvidado sea el de los trabajadores pesqueros, su comunidad y, en especial, sus formas de organización laboral y política; una de estas formas es la que se refiere a las cooperativas pesqueras.

Con el fin de fomentar el interés por los pescadores y sus formas de organización política y laboral, se presentan los siguientes resultados preliminares de la investigación realizada en 1983 (durante un período de cuatro meses), en la cooperativa pesquera de ribera La Palma, en el municipio de Acapetahua, Chiapas. (1)

Aquí abordaremos sólo un aspecto de la organización política de los pescadores agrupados en una cooperativa. Intentaremos explicar, a través de una relación histórica de los grupos de poder, el proceso de trabajo y el tipo de comercialización seguidos por la cooperativa, un fenómeno común a muchas cooperativas en el país: (2) ¿Cómo y en qué forma los grupos de poder basan su poder político en la estructura económica de la cooperativa? ¿Qué mecanismos políticos son empleados por los grupos de poder para mantenerse en la administración de la cooperativa?

Para hacer más comprensible la relación histórica de este trabajo, lo hemos dividido en dos grandes períodos: A) De la fundación de la cooperativa (1941) a 1974 y B) De 1975 (surgimiento de un nuevo grupo de poder) a 1983. Es decir, estaremos girando en torno a la formación de grupos de poder a lo largo de la historia de la cooperativa. Lo establecemos así porque consideramos que para empezar a conocer las cooperativas pesqueras es necesario entender su organización política interna, ya que los grupos que participan en ella van a afectar el desarrollo económico-social de la cooperativa.

La cooperativa pesquera de ribera La Palma se ubica geográficamente en la región de la Costa de Chiapas. (3) Toma su nombre del poblado La Palma, donde tiene su domicilio, que se ubica a 27 Km. río arriba de la cabecera municipal; La Palma se registra como cooperativa el 11 de enero de 1941 y cuenta actualmente con 148 socios.

La isla está poblada por casi mil personas, las cuales carecen de agua, fosas sépticas, luz eléctrica permanente (la planta de luz que tienen desde 1980 sólo trabaja de 6:30 a 10:30 de la noche, y a veces menos tiempo, según el estado de la planta y el diesel disponible) y de dispensario médico. Estas carencias hacen que La Palma sea un lugar insalubre.

La insalubridad y la desnutrición dan origen a muchas enfermedades entre los pobladores de la isla, a saber, infecciones gastrointestinales, cutáneas, parasitosis, etc. También son frecuentes el reumatismo y los dolores musculares, debidos a la humedad del ambiente y a los cambios de temperatura.

La falta de agua dulce en la isla hace que sus pobladores se abastezcan de ella en la desembocadura del río que ellos llaman Camargo, distante a media hora en lancha. Cuando regresan, como la lancha va rebosante de agua, el trayecto se realiza en una hora; además, el lanchero tiene que ir cuidando que no entre agua salada al agua dulce.

Esta labor es sumamente fatigosa, pues hay que llevarla a cabo después de medio día, cuando cambia la marea; a esa hora la temperatura sobrepasa los 30° C. Cuando llegan a la isla, descargar la lancha con cubetas y, si viven a la orilla del estero, llevar las cubetas con agua hasta su casa no será tan cansado, pero si viven a 100 metros de la orilla, la jornada será agotadora.

Parte de esa agua se vacía en tinajas de barro con capacidad de 30 litros; se usa para la preparación de alimentos y "cruda" es consumida por niños y adultos. El resto se deposita en una pileta (de un metro de altura por dos de largo y uno de ancho), que será utilizada para el aseo personal, para dar de beber a los animales domésticos, para el lavado de utensilios de cocina y ropa. Una vez a la semana las mujeres van al río a lavar ropa blanca (sábanas, pabellones, toallas, etc.) lo cual se convierte en todo un acontecimiento: salen después de desayunar, acompañadas por sus hijos pequeños (3 o 4), son transportadas por sus esposos o hijos mayores, llevan comida para almorzar y regresan a las cuatro aproximadamente.

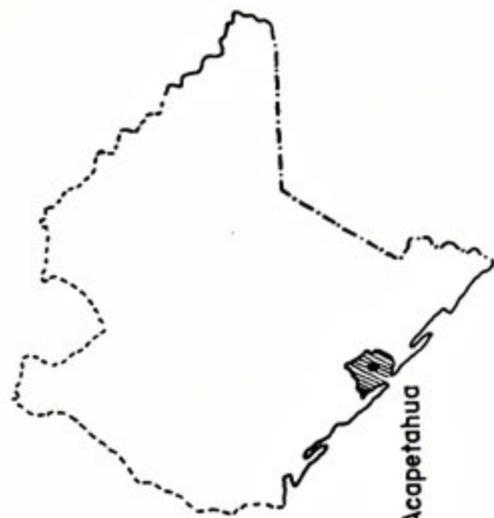
La mayoría de las casas de los pobladores de La Palma están construidas con tejamanil, palos de mangle y hojas de palma para el techo; tienen aproximadamente las siguientes dimensiones: 10 m. de largo por 4 m. de ancho y 4.50 m. de alto. En su interior pueden dividirse hasta en tres cuartos, algunas tienen piso de cemento, en las demás el piso es de tierra.

La cocina se encuentra en la parte posterior de las casas, se les hace una construcción de palo de mangle; los alimentos se preparan sobre un fogón calentado con leña.

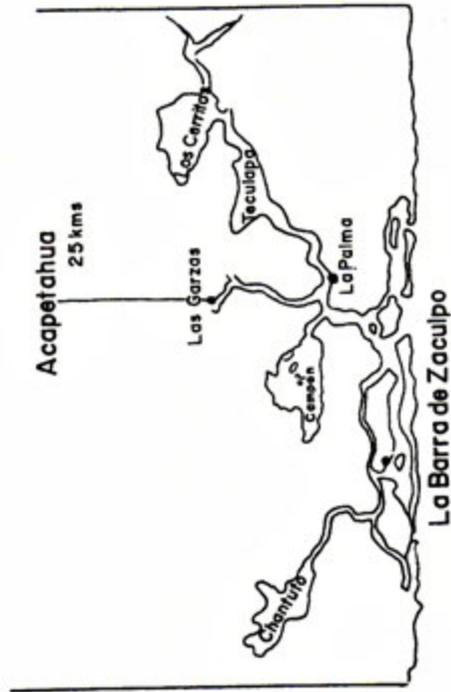
En La Palma destacan las casas construidas con material y teja, y no es casual que estas casas estén habitadas por miembros de la familia dominante que han ocupado algún puesto en la directiva.

La distribución de las casas es en forma cuadrangular (véase croquis de La Palma). El centro del pueblo lo constituye la casa

Mapa de la Zona de Estudio



Mpio. Acapetahua



Océano Pacífico

de la Cooperativa que alberga a la tienda Coplamar, la escuela primaria con su explanada y a un costado de ésta, la iglesia. Las casas de material no necesariamente se encuentran alrededor del centro, algunas de ellas se hallan hacia la parte noroeste y norte, para los lugareños "abajo"; y otras hacia el sur, "arriba" (por lo alto).

Los grupos de poder al interior de la cooperativa se enfrentan, políticamente, en una lucha de facciones, la cual se da entre grupos con intereses diferentes pero no antagónicos. (4) Así, las facciones son grupos de poder al interior de otro grupo, con una misma condición social en la cooperativa, pero, en sus relaciones con el exterior, es decir, cuando las facciones en la dirección de la cooperativa se relacionan políticamente -en nombre de la cooperativa- con organismos oficiales (como la Federación Regional de Sociedades Cooperativas de Producción en la Industria Pesquera del Estado de Chiapas, PRI, Banpesca y Secretaría de Pesca) se enfrentan a intereses antagónicos de clase, mismos que dan conformación a la lucha de clases. (5)

Una característica de los grupos de poder que presenta La Palma, y que es importante destacar, es la referente a sus bases de apoyo, pues la facción dominante en la cooperativa ha tenido como principal fuente de reclutamiento a miembros de la familia de los líderes. La facción oponente consigue seguidores entre sus amigos y compadres. Pero esto no quiere decir que el primer grupo no esté apoyado por compadres y amigos, ni que en el segundo no existan (formando parte del mismo) parientes de los líderes. Sólo pretendemos señalar la principal fuente de apoyo en uno y otro grupo; a lo largo de la descripción veremos cómo la decisión de estas personas, por apoyar a uno de los grupos, puede depender de los lazos con el líder o de la actitud de éste hacia los conflictos que se presenten en la Cooperativa. Estos cambios en los seguidores de las facciones hacen que éstas no puedan ser grupos corporativos.

Después de ver cuáles han sido las relaciones comerciales en cada período, daremos un vistazo a las relaciones que mantiene la cooperativa con estos organismos oficiales y la influencia que éstos pudieran ejercer sobre la organización política interna de la cooperativa. También se expondrá, en forma resumida, cómo es la relación de la cooperativa con la comunidad de La Palma en cada período.

La historia nacional de las sociedades cooperativas se refleja tardíamente en la Costa de Chiapas. Los reglamentos y leyes de 1925, 1927 y 1932 no tienen ninguna repercusión entre los pescadores de la Costa; buena parte de ello se puede deber a los siguientes factores: a) al aislamiento que existe entre los pueblos de pescadores situados en los esteros en relación a los grandes pueblos costeros con movimiento comercial; b) a que la mayor parte de la venta de lo producido por los pescadores

era controlada por un solo comerciante, como sucedía en La Palma.

Posteriormente, bajo el amparo de la Ley General de Sociedades Cooperativas (1938), se registra en Chiapas la primera cooperativa, (6) en el mes de enero del año 1941 y, hasta 1946, se registran 11 cooperativas en total. Entre los años de 1945 y 1971 el interés por el cooperativismo y la creación de cooperativas desciende notablemente a nivel nacional, debido, entre otras causas, al apoyo que dan los gobiernos sexenales de ese período a la industria privada así como a la apertura a capitales extranjeros. (7)

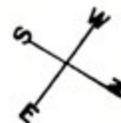
En Chiapas, durante este período (1945-1971), sólo se registran dos cooperativas. (8)

El estado de Chiapas no posee puertos de altura; las cooperativas de altura descargan en Salina Cruz, Oaxaca, y, en sí, "la pesca en el litoral costero se reduce únicamente a la explotación de lagunas y esteros que (...) constituyen hasta la fecha una apreciable riqueza piscícola todavía mal aprovechada".(9) Esta situación puede deberse, entre otras razones, a que: a) el litoral costero presenta "condiciones climáticas desfavorables: fuerte viento y oleaje embravecido, la falta de bahías etc.", (10) que no ofrecen posibilidades para la construcción de un puerto marítimo. b) Las técnicas de pesca se encuentran en una etapa primaria o artesanal. (11) c) Las insuficientes inversiones de capital en la pesca, pues se le ha considerado "siempre refugio de los marginados", (12) la falta de infraestructura en la "pesca oceánica, de buena comunicación entre los esteros y la ciudad", (13) de manera que se limitan las posibilidades de distribución de sus productos y el movimiento comercial no llega a rebasar fácilmente los límites regionales. El capital se invierte en otras actividades mucho más importantes para esta zona como son la agricultura, la ganadería (especialmente en la Costa de Chiapas) y el turismo "por lo que la pesca es en muchos casos una actividad lastre e inoperante". (14)

De todo lo anterior podemos inferir que la pesca de la Costa de Chiapas es de escasa importancia económica para el país. (15) y por esta condición las posibilidades de óptimo funcionamiento de la cooperativa La Palma se ven reducidas y obstaculizadas.

Previamente a la relación histórica de la cooperativa La Palma, consideramos importante describir el proceso de trabajo seguido por los pescadores, ya que ello ejemplificará lo dicho anteriormente: es decir, la falta de inversión de capital en la pesca ribereña, las técnicas artesanales de pesca que aún perduran y en esta forma podremos comprender mejor cómo la no intervención de los grupos de poder en el proceso de trabajo les permite obtener ganancias suficientes con sólo limitarse a la recepción del producto y al control de su venta a los comerciantes intermediarios.

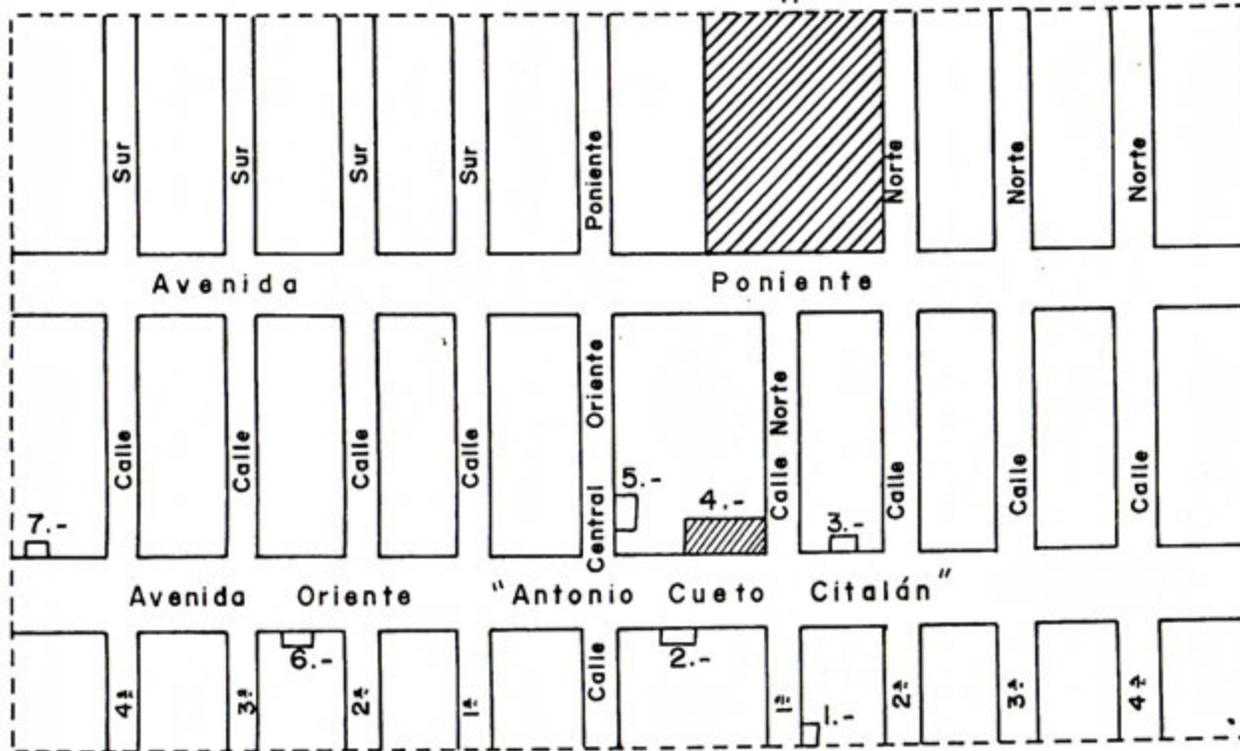
Croquis de la Palma



MANGLAR FANGOSO

MANGLAR FANGOSO

MANGLAR FANGOSO



ESTERO PROFUNDO

- 1.- Recepción de pescado y camarón
- 2.- Tienda Copiamar y Cooperativa "La Palma"
- 3.- Agencia municipal
- 4.- Zona escolar
- 5.- Iglesia
- 6.- Molino de nixtamal
- 7.- Planta de luz
- 8.- Cancha de fútbol

Fuente.- Informe del Servicio Social realizado en la comunidad La Palma municipio de Acapelahua, Chiapas; por alumnas de la Escuela Trabajo Social Dr Belisario Domínguez Patencia Tapachula Chiapas. De abril a junio de 1982

Proceso de trabajo de los pescadores de La Palma

Las técnicas de pesca de los pescadores de La Palma, previas a la formación de la cooperativa y las actuales no han variado en forma sustancial. Es probable que la innovación más sobresaliente en los últimos quince años sea la introducción del motor fuera de borda en los cayucos, (16) lo que facilita un desplazamiento más rápido hacia las pampas (17) y, a partir de 1978, la venta generalizada de camarón fresco les permite obtener mejores precios por kilo así como una menor inversión de trabajo en la obtención de sus productos.

Los pescadores salen a pescar en parejas o solos; impulsan sus embarcaciones con remos de cedro o de roble, llevando consigo las siguientes artes de pesca: redes como la atarraya (de forma circular) y/o el trasmallo (rectangular), así como anzuelos de diferentes tamaños. El pescador es capaz de tejer y reparar su propia red; el tiempo para confeccionar una red varía de acuerdo con el tamaño y el tipo de ésta (es más laborioso tejer una atarraya que un trasmallo), dependiendo, también, de la dedicación del pescador.

De la pareja que sale a pescar, uno es dueño del cayuco y el acompañante puede ser su hijo, algún pariente, su compadre o simplemente un "compañero" de pesca que tiene experiencia en el oficio de pescar. Cada uno sabe qué actividad debe desarrollar; así, si van a "anzuelear" (robalo o pargo), el dueño de la embarcación sabe localizar el sitio de pesca y lograr que el cayuco permanezca estático; si van a "atarrayar", el que guía el cayuco tendrá que seguir a los peces pequeños que viajan en cardumen, como la mojarra, la liseta (lisa chica); o bien, algún banco de camarón, si salen a "camaronear". Estas maniobras se tienen que realizar de manera que no se espanten los peces, en tanto el compañero, desde la proa, lanza la atarraya.

Cuando se utiliza el trasmallo para pescar peces grandes, como la lisa, se reúnen dos cayucos con cuatro pescadores o más, dependiendo de la longitud de la red. Asimismo, desde hace diez años aproximadamente, se pesca con arpón; esta práctica la realizan mayormente los socios más jóvenes. Dicha forma de pescar no tiene mucha aceptación entre algunos socios y comerciantes porque al pez se le destroza mucho la carne y baja su valor comercial.

Los pescadores se orientan, para elegir el momento adecuado para la pesca, por las mareas que están influenciadas, a su vez, por las fases de la luna. Estos "aguajes" -que son más pronunciados en marzo y septiembre por los equinoccios de primavera, de otoño y la atracción de la luna- determinan si la pesca se inicia en la madrugada o entrada la noche, para regresar en la mañana o al mediodía. La jornada de trabajo era de seis horas.

no siempre diarias porque ello dependía de la cantidad pescada el día anterior, cuando el pescado se secaba y salaba, y, además, a que no salían todos los días. Sin embargo, en la actualidad sí procuran salir diariamente debido a lo escaso del producto y su jornada continúa siendo de seis horas.

Hasta 1974, los pescadores, al regresar a sus casas, dejaban secar el camarón y el pescado capturado con sal, en la playa del estero o en pisos de cemento; en este trabajo participaban también las mujeres.

Ya salado el producto era vendido a los comerciantes, que llegaban directamente a La Palma, por los pescadores o por los acaparadores del lugar (Arnulfo y Mauro Puong), que poseían una bodega "grande" para guardar pescado fresco, salado así como camarón seco. Las ganancias obtenidas se repartían entre los pescadores que participaban en la pesca.

En los primeros treinta y cinco años de creación de la cooperativa, ésta no recibía la producción total de los socios, sino que sólo se limitaba a dar a los comerciantes las facturas que avalaban, ante el Departamento de Pesca, la compra que realizaban los comerciantes a los pescadores. (19) Estos vendían el producto por arroba (11.50 Kg.) o por quintal (46 Kg.) y no informaban a la directiva cuánto habían pescado ni cuánto habían vendido; y los comerciantes, al pedir la factura a la cooperativa, no declaraban la cantidad real de lo adquirido y los directivos no tenían manera de comprobarlo.

Esta situación puede tener su explicación en la influencia ejercida por los grupos de poder, en la cooperativa, desde su fundación; pero esto lo veremos con más detalle en la siguiente relación.

De 1976 a la fecha tanto la forma de pescar como las técnicas de pesca no han variado mucho, pero la relación entre los pescadores y la directiva, en el momento de entregar el producto para su venta, sí ha sufrido cambios. A partir de ese año la cooperativa exige a sus socios la entrega total de lo capturado y entre las medidas que se implantan para ello está la construcción de una habitación abierta, con un cuarto frío y cajones para guardar pescado. Ahí se recibe todo el producto pescado, se pesa, se lleva un registro de lo entregado por cada socio y se determina cuánto se debe pagar por kilo a cada uno; además, a ese lugar llegan los comerciantes para comprar el producto, a la cooperativa y no a cada pescador. Otra medida consistió en suspender, en 1978, la venta de los productos secos y salados, con el objeto de expenderlos frescos, lo que representaba mejores ingresos para los socios pues el camarón seco, sobre todo, es el más mal pagado y requiere mucha inversión de trabajo.

Una práctica que también persiste desde antes de la funda-

ción de la cooperativa hasca hoy es la "cosecha" de camarón en la laguna de Chantuto. (20) Esta se realiza entre los meses de enero y principios de abril; a ella acuden todos los pescadores y algunos permanecen con sus familias en un claro que hay entre el manglar de la laguna durante el tiempo que dura la "cosecha"; ahí mismo se realiza la entrega y venta del camarón. Este camarón de Chantuto es muy apreciado por comerciantes y empacadores porque logra un tamaño de doce cm. de largo, tiene muy buen sabor y se llegan a obtener no menos de cinco toneladas diarias en los momentos máximos de la "cosecha", que es a mediados de febrero.

En el período de 1953 a 1978 el camarón era secado, para su venta, en la playa de la laguna y acomodado en "pilas" de forma cilíndrica, de medio metro de altura. Sin embargo, si llegaban grandes comerciantes (empacadores), que compraran la mayor parte de la producción, ésta era vendida en crudo o a medio sancochar y ellos mismos se encargaban de la transportación y el hielo.

En Chantuto los tratos de venta siempre se hacen con los directivos de la cooperativa y no con los socios; esto puede explicarse porque la playa a donde llegan los pescadores en la laguna de Chantuto es muy pequeña y puede ser controlada por los directivos.

Este es, en esencia, el proceso de trabajo seguido por los pescadores de La Palma durante los últimos 50 años. Las innovaciones tecnológicas no han repercutido en las técnicas de pesca practicadas por ellos durante todos esos años. Y esta forma sistémica de explotación de las especies estuarinas ha provocado la disminución de las mismas, tanto en volumen como en tamaño, por lo que puede preverse que si continúan a ese ritmo y con las mismas técnicas pesqueras, las especies marinas de estos esteros podrían llegar a desaparecer y con mayor razón ahora que, ante el alejamiento de los peces de las pampas y su disminución en volumen, los pescadores han intensificado su ritmo de trabajo, sin considerar las mareas o la hora, saliendo en grupos de cuatro a seis pescadores, colocando redes en medio del estero durante varios días, pescando en la boca de la barra o en sitios más alejados. Los que no tienen motor en sus cayucos son remolcados por otros que sí lo tienen, con el objeto de aprovechar al máximo la jornada de pesca, con lo que aceleran el exterminio de las especies en los esteros aledaños a La Palma.

NOTAS

- (1) Resultados que serán expuestos en forma amplia en mi tesis profesional de Antropología Social, en la UAM-I.
- (2) Véase Federico Cruz Castellanos, "Riqueza pesquera y pobreza de los pescadores", Cuadernos para los Trabajadores, núm. 5, UNAM, México, 1981.

John S. Petterson, "Fishing Cooperatives and political power: a Mexican example", en: Anthropology quarterly, núm. 53 (1): 64-73, Washington, D. C., 1980.

James Russel Mc. Goodwin, "Mexico's marginal inshore Pacific fishing cooperative", en: Anthropology quarterly, núm. 53 (1): 39-47, Washington, D. C., 1980.
- (3) Véase Angel Bassols Batalla et al., La Costa de Chiapas, UNAM, México, 1974.

También véase el mapa de la zona de estudio.
- (4) Son luchas políticas que no atraviesan las alineaciones de clase; es un tipo de lucha distinta a la de clases.
- (5) Emilia Velásquez Hernández, Colectivización y procesos políticos, tesis, p. 137. Universidad Veracruzana, Jalapa, 1980.
- (6) La Palma.
- (7) Véase Soffa Pérez Martínez, Organización y desarrollo cooperativo, Banpesca, p. 11-13, cuadro 1, s/d, México.
- (8) En la actualidad existen 25 S.C.P.P. (de las cuales cuatro son de altura), según informes proporcionados por Enrique Coutiño Coutiño, presidente de la Federación Regional de Sociedades Cooperativas de Producción de la Industria Pesquera del Estado de Chiapas, (marzo de 1983).
- (9) Bassols, op. cit., pag. 78
- (10) Ibid., p. 79
- (11) Alejandro Erazo Brito, Análisis crítico del problema pesquero por entidades federativas, tesis, p. 21, UNAM, México, 1973.
- (12) Bassols, op. cit., pág. 79.
- (13) Erazo, op. cit., p. 21.
- (14) Ibid., p. 22.

- (15) Idem.
- (16) Lanchas de madera de cedro o de roble, de una sola pieza, y que miden de tres a cinco metros de largo.
- (17) Sitios de pesca en los esteros.
- (18) Véase "Mareas", en: Enciclopedia Ilustrada Cumbre, tomo 8, Ed. Cumbre, México, 1971.
- (19) Recuérdese que la Ley de Pesca de 1972, en su artículo 49, señala las especies reservadas para las sociedades cooperativas de producción pesquera.
- (20) Laguna que forma el estero, vivero natural para el crecimiento de camarón. (Véase mapa de la zona de estudio.)

HISTORIA POLITICA Y ECONOMICA DE LA S.C.P.P. LA PALMA

A) DE LA FUNDACION DE LA COOPERATIVA (1941) A 1974

La cooperativa pesquera La Palma trata de formarse desde 1935 ante la iniciativa del señor Porfirio Gutiérrez Cancino, vecino de Las Garzas (donde se encuentra actualmente el embarcadero) quien, al ver la forma en que los chinos Arnulfo y Mauro Puong acaparaban la producción de los pescadores sin reeditar en beneficio de éstos, decide sugerirles la posibilidad de formar una cooperativa con el fin de eliminar intermediarios, comercializar directamente y condicionar el precio del producto a los comerciantes.

En esos años el aislamiento de La Palma no permitía una movilización rápida hacia los centros mayores de población; esto hacía que los trámites de registro fueran lentos y, además, se tornaban más engorrosos cuando los funcionarios de los organismos oficiales en los estados, al defender los intereses económicos locales que pudieran ser afectados -en este caso por la formación de la cooperativa- hacen más tardado y penoso el cumplimiento de los requisitos. (1)

Esta situación se presentó cuando los pescadores de La Palma, por medio de Porfirio Gutiérrez, intentaron registrar a su cooperativa. El Agente General de Economía Nacional en Tlaxcala, entre 1936-1938, Fidel Isunza Cervantes, aprovechando que los pescadores no sabían exactamente a qué instancias debían acudir para solicitar su registro y sabiendo que los comerciantes chinos y masones se oponían a la formación de la cooperativa, no les indicaba a los pescadores que primero necesitaban la autorización de la Secretaría de Marina, sino que, enviaba las solicitudes a la Secretaría de Economía en México, que es la segunda instancia, y lógicamente les eran devueltas por estar incompletas.

Estos pescadores no hubieran podido lograr el registro de su cooperativa si no fuera porque la Secretaría de Economía, el Departamento de Pesca y la Liga Nacional de Sociedades Cooperativas ya estaban enterados de la existencia de los pescadores de La Palma; tan es así que a principios de enero de 1941 Porfirio Gutiérrez Cancino fue invitado a participar en el Congreso de Cooperativas agrupadas en la Liga Nacional de Sociedades Cooperativas (antecesora de la Confederación Nacional de Cooperativas de la República Mexicana, CONACOP), que se celebrara en el Palacio de Bellas Artes.

Porfirio Gutiérrez presentó en esa ocasión una ponencia en la que aseguraba que la cooperativa quería estar dentro de la ley y que por esa razón trataba de cumplir con los requisitos; no obstante ello, los pescadores sabían que el Agente General

de Economía en Tapachula estaba impidiendo la formación de la cooperativa. Denunció este hecho, personalmente, ante el Secretario de Economía Gallardo Vázquez. En esa Secretaría revisaron las solicitudes, a las que sólo les faltaban algunos datos; ya corregidas fueron enviadas al Departamento de Pesca para su autorización. Pero aquí retrasaron la autorización; una vez concedida las solicitudes debían regresar a la Secretaría de Economía, para que ésta las pasara a su Departamento de Fomento Cooperativo y ahí demoraron el registro. La insistencia de Porfirio Gutiérrez impide que los papeles se sigan atrasando aún más en las dependencias citadas.

En el Departamento de Fomento Cooperativo el registro de cualquier cooperativa se otorga en tres meses, pero "el caso de La Palma fue muy especial", afirma el señor Gutiérrez, ya que en enero de 1941, al realizarse el Congreso, se obtiene el registro de la cooperativa, tal vez porque a nivel de altos funcionarios en esas dependencias reconocieron los errores que se cometieron en la Agencia de Tapachula. Y es que también en esos años persistía aún el espíritu político de expansión del gobierno cardenista que "mediante la incorporación de grupos nuevos al sistema político" (2) pretendía ampliar su poder político.

Finalmente el acta de registro es enviada al mes siguiente a la casa del señor Gutiérrez, en Escuintla, con fecha de aceptación 11 de enero de 1941; pero mientras llegaba el acta, el señor Porfirio Gutiérrez fue amenazado de muerte y recibió ofrecimientos de dinero, para que desistiera de su labor, tanto por parte de comerciantes de Tonalá como de Acapetahua.

Con el registro de la cooperativa pesquera La Palma, primera del estado de Chiapas, muchos pescadores de la Costa se dan cuenta de que, por un momento, es posible superar el poder de los comerciantes. En ese año (1941), animados por el logro de La Palma, se funda la cooperativa Cerritos (3) y en cinco años más ya se habían registrado once.

No obstante, La Palma siguió enfrentando la corrupción de los representantes de dependencias del gobierno federal, acreditados en Chiapas. Al crearse una cooperativa pesquera es necesario asentar ante el Departamento de Pesca, los implementos con que va a trabajar cada uno de los socios de la cooperativa y expedirles una autorización para pescar con esas artes de pesca. A la isla llegaron el Inspector de Pesca, Donato Valladares Landaverde y su esposa Ana; tomaron nota de los instrumentos de cada pescador y les fue tomada una fotografía a cada uno de ellos, con sus instrumentos de trabajo. Sin embargo, anteponer sí o no a la frase que autorizaba a la cooperativa "la pesca con las artes de pesca y embarcaciones que poseen...", implicaba el "pago" de cierta cantidad de dinero. Como los socios de La Palma querían trabajar tuvieron que efectuar el "pago" para que les anotaran el sí.

El primer año de la cooperativa fue de aprendizaje: desde idear las formas de las facturas que entrega la cooperativa a los comerciantes, (4) la adquisición de timbres en la Delegación de Pesca, hasta la compra de báscula, papelería y máquina de escribir. La venta de la producción se facturaba con timbres de dos o cinco pesos, según los quintales -un quintal (46 Kg.) de camarón seco costaba \$30.00.

Asimismo se enfrenta a los intereses de los comerciantes, ya no sólo en los boicots a los productos de la cooperativa, sino en la infiltración de sus condicionales en el funcionamiento interno de la cooperativa, aprovechando el descontento creado entre los socios al culpar a Porfirio Gutiérrez del boicot de los comerciantes a los productos de la cooperativa. Entre los que iniciaron la oposición a los fundadores de la cooperativa se encuentra Israel Cisneros, que había sido contratado por La Palma como contador, así como los primos hermanos Otilio y Elodio Ovalle, quienes creían que los timbres para las facturas era dinero que se estaban robando los directivos.

Los comerciantes, además, se movilizaron a nivel federal para lograr que la Secretaría de Comercio y Fomento Cooperativo desconociera de su cargo en la cooperativa a Porfirio Gutiérrez Cancino (1942), en el momento en que éste era invitado para asistir como gerente de la 21 cooperativas de la Costa Sureste del país a la fundación de la CONACOO. (5)

Frente a esta situación la directiva fundadora decide renunciar. Se convoca a una asamblea general y en ella se nombra a Elodio Ovalle como presidente del Consejo de Administración, quien fue sustituido por Otilio Ovalle e Israel Cisneros durante los siguientes diez años. El capital de la cooperativa (\$3,000.00), producto de los certificados de aportación adquiridos por los socios y de la venta de la producción, es repartido por Israel Cisneros, entre sus amigos, durante una borrachera. La báscula y la máquina de escribir también desaparecerían más tarde.

Como vemos, la cooperativa La Palma nace prácticamente muerta; es decir, el propósito inicial de eliminar intermediarios no se logra debido a la presión y el poderío que ejercen los comerciantes, incluso a nivel federal. La falta de conocimientos sobre lo que es una cooperativa y sobre la Ley General de Sociedades Cooperativas, provocó que los socios no supieran participar en el funcionamiento de la cooperativa ni comprendieran la actividad que desarrolla la directiva.

Es importante destacar también la disposición de ayuda de los secretarios de gobierno y altos jefes de las dependencias oficiales a las que se dirigieron los pescadores para obtener el registro de su cooperativa (sólo en esos años), debido, tal vez, a que obedecían a la política de expansión del gobierno, a nivel nacional, en la que se incorpora a nuevos grupos al sistema político.

Sin embargo a nivel de funcionarios menores y representantes de dependencias oficiales en el estado de Chiapas, los obstáculos y la corrupción están siempre presentes. Esto se puede deber a que a nivel local (Costa de Chiapas), todavía existen grupos (comerciantes) que controlan el poder económico y político y éste es mucho más poderoso, más arraigado, que el de los funcionarios representantes del gobierno federal, de tal forma que éstos se ven "obligados" a defender los intereses regionales de aquéllos, quienes, de esa manera, mantienen su influencia y prestigio.

A partir de 1942 los puestos directivos son ocupados por miembros de la familia Ovalle y por el señor Israel Cisneros; debido a que no se levantan actas de asamblea, ni se lleva algún sistema contable, no es posible saber cómo era el comportamiento de los grupos de poder participantes en la cooperativa, ni cuál fue el desarrollo de ésta con la presencia de dichos grupos y su relación con los comerciantes. Apelamos a la memoria de los socios más viejos, pero les fue difícil recordar incluso los nombres de los presidentes de la cooperativa.

Contamos con los nombres de los directivos de La Palma a partir de 1953. (6) Ahí se puede constatar que a partir de ese año y hasta 1974 (surgimiento de un nuevo grupo de poder), la familia Ovalle-Hilerio y Ochoa ha ocupado, en 21 años, desde dos puestos directivos de la cooperativa hasta los cuatro que marca la ley, (7) con excepción de los bienios 1960-1962, 1967-1969 y 1975-1977, debido a problemas con las directivas anteriores.

Esto fue posible gracias a la experiencia y, por ende, al prestigio con que cuentan estas familias, que se convierten así en un clique (8) (pandilla política), que lanza un candidato a líder en cada periodo administrativo. Esto no quiere decir que el individuo elegido sea el presidente de la cooperativa ni que todos los miembros de estas familias voten unánimemente por su candidato. Con lo anterior queremos decir que la familia Ovalle Hilerio y Ochoa no forma una unidad política; sus elementos son heterogéneos en cuanto a su participación política en la cooperativa. Tan es así que algunos apoyan al grupo de poder contrario a su familia; esto quizá se deba a conflictos interfamiliares, principalmente.

El interés por obtener un puesto en la directiva de la cooperativa es más que nada económico, porque si llegan a cualquiera de los cuatro puestos claves podrán manipular la producción y el dinero que resulta de las ventas. Además, por recibir y vender la producción obtienen un pago (cantidad que resulta de la diferencia entre el precio de la producción pagado al pescador y el precio cobrado al comerciante), mismo que se eleva al arbitrio de los administrativos, (9) pretextando aumentos en el precio del hielo, por ejemplo. Pero no se conforman únicamente con eso y practican otras formas para obtener dinero: al vender

DIRECTIVOS DE LA S.C.P.P. LA PALMA (1941, 1953-1983)

CUADRO I.

<p>1941 Directiva Fundadora Consejo de Administración Presidente Porfirio Arteaga Cruz</p> <p>Secretario Tesorero Porfirio Manuel Ovalle Gutiérrez Vera *</p> <p>Consejo de Vigilancia Presidente Ariosto Hernández</p>	<p>1956-1958 Consejo de Administración Presidente Ángel Méndez (De la Barra de Zacapulco)</p> <p>Secretario Tesorero Luis Nuñez ☒ Bartolo (Director de la Toledo Cruz Primaria) ☒</p> <p>Consejo de Vigilancia Presidente Ricardo Hilerio Vázquez ☐</p>	<p>1962-1964 Consejo de Administración Presidente Wenceslao Ovalle Hilerio *</p> <p>Secretario Tesorero</p> <p>Consejo de Vigilancia Presidente</p>	<p>1967-1970 Consejo de Administración Presidente Arnulfo Vera de los Santos</p> <p>Secretario Tesorero Raúl Junco Oscar Gutiérrez C i g a r r o a Posada</p> <p>Consejo de Vigilancia Presidente Oscar Artega Pérez ☒</p>	<p>1974-1975 + Consejo de Administración Presidente Rafael Ovalle Hilerio *</p> <p>Secretario Tesorero Gonzalo Víctor Manuel Campero Cruz Ovalle Ochoa (falleció en 1975) * *</p> <p>Consejo de Vigilancia Presidente Adalberto Vera Estrada</p>	<p>1979-1981 Consejo de Administración Presidente Melquiades Ochoa Rincón *</p> <p>Secretario Tesorero Rodrigo Ovalle Martín de los de los Santos * Santos Marroquín ☒</p> <p>Consejo de Vigilancia Presidente Antonio Ovalle Hilerio (2o.) *</p>
<p>1953-1955 Consejo de Administración Presidente Martín de los Santos Marroquín ☒</p> <p>Secretario Tesorero Candelario Patrocinio Chong Cabrera Hilario Gómez *</p> <p>Consejo de Vigilancia Presidente Fidencio Escobar Vera</p>	<p>1958-1960 + Consejo de Administración Presidente Adolfo Domínguez (de la Barra de Zacapulco)</p> <p>Secretario Tesorero Eduado Coutiño Manuel Ovalle Coutiño ☒ Martínez ☐ (5 meses)</p> <p>Luis Nuñez ☒ Consejo de Vigilancia Presidente Epifanio Hilerio García ☐</p>	<p>1964-1966 Consejo de Administración Presidente Rodolfo Girón Hilerio *</p> <p>Secretario Tesorero Manuel Ovalle Juan Agustín Martínez ☐ Hernández Ovalle *</p> <p>Consejo de Vigilancia Presidente Epifanio Hilerio García ☐</p>	<p>1970-1972 Consejo de Administración Presidente Carlos Hilerio Ochoa * *</p> <p>Secretario Tesorero Ricardo Hilerio Antonio Mejía Vázquez ☐ Ochoa *</p> <p>Consejo de Vigilancia Presidente Elias Ochoa Hernández *</p>	<p>1975-1977 Consejo de Administración Presidente Adonis Rojas Chong ☒</p> <p>Secretario Tesorero Humberto Gonzalo Castillejos Campero Cruz Salgado ☒</p> <p>Consejo de Vigilancia Presidente Saúl Arteaga Pérez</p>	<p>1981-1983 Consejo de Administración Presidente Víctor Manuel Ochoa Rincón *</p> <p>Secretario Tesorero Benedito Melquiades Ovalle Méndez * Ochoa ☐ Hernández</p> <p>Consejo de Vigilancia Presidente Manuel Ovalle Martínez ☐</p>
<p>1955-1956 Consejo de Administración Presidente Melquiades Ochoa Hernández *</p> <p>Secretario Tesorero Manuel Chong Antonio López Morgan Palacios</p> <p>Consejo de Vigilancia Presidente Hermilo Pérez Ochoa *</p>	<p>1960-1962 Consejo de Administración Presidente Justino Villarreal</p> <p>Secretario Tesorero Enrique Coutiño Guillermo Coutiño ☒ Campero ☒ Girón</p> <p>Consejo de Vigilancia Presidente Bartolo Toledo Cruz ☒</p>	<p>1966-1967 + Consejo de Administración Presidente Eduardo Coutiño Coutiño ☒</p> <p>Secretario Tesorero Rodolfo Girón Guillermo Hilerio ☐ Campero ☒ Girón</p> <p>Consejo de Vigilancia Presidente Manuel Ovalle Martínez ☐</p>	<p>1972-1974 Consejo de Administración Presidente Gonzalo Campero Cruz ☒</p> <p>Secretario Tesorero Manuel Ovalle Jesús Ovalle Martínez ☐ Hilerio *</p> <p>Consejo de Vigilancia Presidente Mario Hernández Jiménez</p>	<p>1977-1979 ~ Consejo de Administración Presidente Ramiro Ovalle Hilerio *</p> <p>Secretario Tesorero Oscar Arteaga Adonis Rojas Pérez ☒ Chong ☒</p> <p>Consejo de Vigilancia Presidente Jesús Ovalle Hilerio ☐</p>	<p>* Miembros de las familias dominante, Ovalle Hilerio y Ochoa * Miembros de la familia dominante que han repetido puesto en otros periodos ☒ Miembros que no son de la familia dominante pero han repetido puesto en otros periodos ~ Administraciones de la facción opuesta a la familia dominante + Administraciones con problemas internos</p>

el hielo a los comerciantes, sin llevar un cuaderno de notas del hielo vendido (para 1983 un bloque de hielo, para 30 kilos de pescado, se lo vendían a \$150.00); el pescado que venden a la población de La Palma es el más pequeño y no está en muy buen estado, pero se les da al mismo precio que a los comerciantes y tampoco hay un control de estas ventas.

Políticamente también es importante para sus intereses, puesto que están facultados por ley, (10) estatutos y asamblea general a tomar decisiones que conciernen a la cooperativa; pueden convocar a asambleas generales ordinarias o extraordinarias; representan a la cooperativa en contratos administrativos o en asuntos judiciales, en la tramitación de recursos financieros y en la autorización de pagos y operaciones sociales. (11)

A lo largo de este trabajo veremos que son pocos y muy selectos los que llegan a los puestos directivos y, generalmente, son miembros de la familia Ovalle-Hilerio y Ochoa que se han ido heredando; en seguida veremos cómo llegan a tales puestos, con qué mecanismos y cómo estos grupos afectan las relaciones económicas y políticas de la cooperativa.

Los miembros de la familia dominante llegan fácilmente a los puestos directivos, argumentando que por ser socios fundadores y formar parte de las primeras directivas de la cooperativa, tienen más conocimientos sobre el manejo de la misma y, posteriormente, enseñan a sus sucesores (miembros de la misma familia) la manera de conducirla.

En estos años (1953-1974) se presentan algunos conflictos al interior de la cooperativa y entre los grupos que desean llegar a los puestos directivos. Uno de estos conflictos se presenta entre el grupo formado por los pescadores socios de La Palma (residentes en la Barra de Zacapulco) (12) y los miembros de la familia Ovalle-Hilerio, cuando, al tratar de impedir una separación de estos socios de la cooperativa, para formar la suya propia, "ceden" en 1956 la presidencia del Consejo de Administración a Angel Méndez, socio pescador con residencia en La Barra.

El conflicto se debe, por un lado, a que los pescadores que habitan en La Barra no habían logrado colocarse en alguno de los puestos directivos por formar minoría; por otro, los hijos de los socios de habitantes de La Barra eran considerados como pescadores libres y, si querían pescar, deberían pagar a La Palma entre \$10,000.00 y \$15,000.00 por temporada, como permiso para poder pescar. Ante esto deciden formar su propia cooperativa. En La Palma se oponen a ello, argumentando la imposibilidad de que operen dos cooperativas en el mismo lugar, pero, en realidad, dejar ir a este grupo de pescadores significaba para La Palma y, principalmente para la familia dominante, dejar de percibir esas cantidades de dinero cada temporada y, tal vez como medida de retención, proponen a un socio residente de La Barra para presiden

te del Consejo de Administración. Como en otras administraciones, está presente un miembro de la familia Ovalle-Hilerio: Ricardo Hilerio Vázquez como presidente del Consejo de Vigilancia.

Cuando iba a concluir el período de Angel Méndez, éste deseaba que el próximo presidente de la cooperativa fuera un miembro de La Palma, interesado por la cooperativa y el cooperativismo y nadie mejor que un socio vecino de La Barra (Adulfo Domínguez). Para esto él retoma una práctica poco ordinaria para estos años (1942-1974): la reunión previa a la asamblea general de cambio de un grupo de socios compuesto por los pescadores más viejos y el presidente de la cooperativa saliente, que tiene voto de calidad; es decir, hubo una promoción anticipada, de dos meses antes de la celebración de la asamblea de cambio del próximo presidente del Consejo de Administración, para justificar la presencia de otro habitante de La Barra en la presidencia de La Palma. Para evitar descontentos con la familia Ovalle-Hilerio, proponen a dos miembros de ella: uno para el puesto de tesorero (Manuel Ovalle Martínez) y otro para presidente del Consejo de Vigilancia (Epifanio Hilerio García), elegidos para el bienio 1958-1960.

En el período 1966-1968 se presenta un conflicto faccional al interior de la misma directiva; intervienen, por un lado, la familia Ovalle-Hilerio (representados por Manuel Ovalle Martínez y Rodolfo Girón Hilerio, presidente del Consejo de Vigilancia y secretario, respectivamente) y, por otro, Eduardo Coutiño Coutiño (presidente del Consejo de Administración), relacionado estrechamente con los comerciantes (su mamá en esos años era comerciante de pescado). El motivo más comentado para este conflicto es que Eduardo Coutiño y Manuel Ovalle ya habían tenido problemas entre ellos en el bienio 1958-1960 (cuando Coutiño era secretario y Manuel Ovalle tesorero), a causa de unas facturas y el importe de las mismas; ahora (1966), el conflicto tenía el mismo fondo pero el pretexto (argumentado por Girón Hilerio) era que el señor Coutiño estaba dando "permiso para pescar con otras artes de pesca y de malos manejos en la cooperativa".

En 1967 se realiza una asamblea en la que se toma la decisión de destituir a la directiva; se puede decir que los nuevos miembros del Consejo de Administración y Vigilancia en esos momentos, son "neutrales", (13) aunque no se descarta la posibilidad de que la familia dominante los haya propuesto para calmar los ánimos. Más tarde, el que fuera presidente del Consejo de Vigilancia (Oscar Arteaga Pérez), se convertiría en un destacado elemento de la facción opuesta al grupo dominante y el secretario (Raúl Junco Cigarroa) mantendría relaciones de compadrazgo con dos miembros de dicha facción.

Esta directiva permaneció en sus puestos hasta 1970 porque se envió tardíamente la solicitud de registro a la Dirección General de Fomento Cooperativo.

En el bienio siguiente, 1970-1972, tienen predominio los miembros de la familia Hilerio y Ochoa (estos últimos tienen participación especial a partir de 1979).

Para el bienio 1972-1974 el presidente de la cooperativa es Gonzalo Campero Cruz, propuesto por la familia dominante. En esa misma directiva se encuentran dos representantes de ésta, uno de ellos por cuarta ocasión (Manuel Ovalle Martínez).

El señor Campero es un socio de La Palma con características especiales: su conocimiento de la Ley General de Sociedades Cooperativas, le permite aportar sugerencias en las asambleas; la familia Ovalle-Hilerio se fija en él y lo propone como candidato a la presidencia del Consejo de Administración para el bienio 1972-1974; apelando a su capacidad, los socios votan favorablemente por él.

El señor Campero continúa aliado a la familia dominante para el siguiente bienio (1974-1976), pero ahora como secretario, y en la presidencia un miembro de la familia Ovalle-Hilerio (Rafael Ovalle Hilerio), que tenía problemas con su misma familia. Debido a que el señor Campero "quería seguir manejando la cooperativa a su manera" y el presidente no cumplía bien con sus funciones por dedicarse a atender asuntos personales, esa directiva es obligada a renunciar en 1975. En la parte B) de este artículo veremos cómo el señor Campero se separa de la familia Ovalle-Hilerio y se alía con la facción contraria, quedando como secretario de la cooperativa para el bienio 1975-1977.

De lo expuesto anteriormente vemos que la fórmula más empleada para llegar a uno de los cuatro puestos directivos es a través de ser miembro de la familia dominante o aliándose con ella y, en caso de que peligre su permanencia en los puestos directivos, "ceden" o "retiran" de esos cargos a quienes crean conveniente. Para ello siempre existirá un pretexto o un motivo que se presenta a los socios como justificación (mecanismo político) para que determinada persona entre o salga de la dirección de la cooperativa pero, en el fondo, muchos de los conflictos se deben a causas económicas y eso obliga a la familia Ovalle-Hilerio a defenderse.

Pero queremos dejar claro que no es toda la familia la que participa en esas acciones o la que decide la actitud a seguir frente a determinadas personas, sino que unos cuantos de sus miembros, con intereses personales de enriquecimiento muy concretos, son los que deciden cómo, por qué y cuándo hay que enfrentarse a tales personas o grupos.

En estos años la vida interna de la cooperativa se caracteriza por presentar enfrentamientos por motivos comerciales, que no buscan el beneficio de todos los socios, sino de unas cuantas personas pertenecientes o no a la familia Ovalle-Hilerio y Ochoa.

Y son precisamente esos intereses los que fundamentan el poder político de tales grupos.

Estos conflictos provocaron que la cooperativa se comportara de la siguiente manera en sus relaciones con los comerciantes:

Antes de 1956 los socios de la cooperativa, como habíamos visto, vendían su producción en estado seco o semisecho de manera individual a los comerciantes, y la cooperativa no podía controlar toda la producción porque, entre otras causas, no había un lugar específico donde pesar el producto que entrega el pescador y donde también se pudieran concentrar los comerciantes para que adquirieran ahí mismo el pescado o el camarón. Además, como estos productos se vendían secos, los pescadores tenían que llegar primero a sus ranchos para llevar a cabo el proceso de secado para luego venderlo, así que no era posible que los directivos supieran cuánto pescó y cuánto vendió cada socio.

Sólo en la "cosecha" de camarón "Chantuto" se podía llevar algún control porque, al encontrarse alejada de La Palma, los socios necesariamente tenían que entregar su producción en la playa de la laguna, efectuándose también ahí las transacciones comerciales. Pero, a pesar de que los volúmenes de captura eran muy altos, acudían pocos comerciantes, (14) por lo que el precio era bajo; sin embargo, había algunos comerciantes que compraban grandes cantidades.

En el bienio presidido por Angel Méndez (1956-1958), es cuando se decide vender casi toda la producción a un solo comprador, lo que permitiría aumentar el precio y obtener mayor ganancia. Durante esos años se había instalado en Tonalá la compañía Elfas Pando, que venía de Escuinapa, Sonora, y durante dos temporadas les compró el 75% de la producción de camarón "Chantuto". Además, Pando los abastecía de productos básicos y, a veces, de dinero para poder adquirir dichos productos o en calidad de préstamo. Pando se encargaba de sacar el camarón utilizando lanchas con motor y camiones para transportarlo a la empacadora.

En esas temporadas se llegaron a sacar de seis a ocho toneladas de camarón y Pando pagaba el kilo a \$8.00; los comerciantes a \$3.50 y a \$2.30 el fresco.

Durante los años siguientes los directivos se muestran desinteresados en pedir a los pescadores que entreguen toda su producción a la cooperativa cuando no había "cosecha" de camarón. Se presentan algunos comerciantes a gran escala, tanto de fuera de la isla como de dentro de ella, que compran no más de una tonelada en toda la temporada; poseen puestos de venta en el mercado o entregan a comerciantes más grandes (en Tapachula y Huixtla), pero no a empacadoras.

Además, existen otros comerciantes que generalmente son mujeres, que comercian en pequeña escala (adquieren alrededor de 1 000 kilos en todo el año, 30 a 50 kilos cada vez). Su interés por vender es para complementar el ingreso que les proporciona el marido y para poder comprar productos de primera necesidad. También están las "bayunqueras", (15) que adquieren de 10 a 30 kilos de pescado, una vez por semana, y lo venden cerca de sus casas o lo entregan a comerciantes de los mercados cercanos a La Palma (Acapetahua, Acacoyagua, Escuintla, Huixtla y, a veces, Tapachula).

La diferencia principal de los comerciantes que tratan con la cooperativa radica en el tiempo y el monto con el que participan; es decir, los comerciantes que llegan a comprar la mayor parte de la producción de la cooperativa participan con un monto muy alto y sólo una o dos temporadas. Comercian de esa manera porque el producto que adquieren va a ser transformado en una mercancía (camarón enlatado), que les va a reeditar ganancias extraordinarias, superiores a las de otros comerciantes.

Otro tipo de comerciantes son los que participan a gran escala en el negocio del pescado durante todo el año (una o dos veces por semana debido a las pésimas comunicaciones en esos años). Ellos no poseen la infraestructura de los comerciantes anteriores y, no obstante la reducida inversión monetaria con la que participan, logran obtener "superganancias"* que, en algunos casos, las invierten en otros negocios.

En muchas ocasiones estos comerciantes pasan el producto a otros intermediarios que se encargan de venderlo al consumidor. Los mercados que presentan mayor demanda y adonde entregan los comerciantes en pequeña escala son Acapetahua, Huixtla y Tapachula.

En cambio a las comerciantes en pequeña escala sólo les interesa complementar el salario de sus esposos para el gasto diario; lo obtienen vendiendo directamente al consumidor o entregando a otros intermediarios en los mercados cercanos a la isla. Las "bayunqueras" invierten en la compra del pescado lo ganado en la venta de su bayunca.

La participación de la familia Ovalle-Hilerio no es directa en la comercialización de los productos de la cooperativa para estos años (1953-1974); creemos que tenían quién les vendiera la producción capturada por ellos mismos directamente en el mercado, lo que beneficiaba a ellos y a los comerciantes que la vendían.

* Armando Bartra, La explotación del trabajo campesino por el capital, Editorial Macehual, pp. 114-115, 1982, México, D.F.

CUADRO 2 TIPO DE COMERCIANTES QUE TRATAN CON LA S.C.P.P. LA PALMA

<u>TIPO DE COMERCIANTES</u>	<u>CANTIDAD ADQUIRIDA Y MONTO (%)</u>	<u>TIEMPO DE PARTICIPACION</u>	<u>INFRAESTRUCTURA Y NIVELES DE MERCADO</u>
INDUSTRIALES	75%	1-2 temporadas	Procesan el producto adquirido en fábricas de su propiedad. Mercado propio a nivel nacional.
GRAN ESCALA	15%	Todo el año 1-2 veces por semana	Lanchas y/o camiones propios. Intermedian y/o comercian directamente en poblaciones grandes y ciudades de la Costa.
PEQUEÑA ESCALA (INCLUYENDO A LAS "BAYUNQUERAS")	Entre 5-10%	Todo el año 1-2 veces por semana	Intermedian o "merca-dean" directamente en poblaciones pequeñas y ranchos en municipios cercanos a La Palma.

De manera que si promovían la venta de la producción de todos en un solo lugar y con todos los comerciantes se les "caerfa" el negocio. No fue posible verificar estas suposiciones debido a la renuencia de la familia dominante para tratar de establecer cómo era la relación de la Cooperativa con los comerciantes en ese tiempo.

En esos años las relaciones de la cooperativa con organismos oficiales están vinculadas con la Federación Regional de Sociedades Cooperativas de la Industria Pesquera del Estado de Chiapas, pues, como cooperativa pesquera, se encuentra afiliada a ella. Estas relaciones merecen un artículo por separado, pero sólo diremos que la Federación no se interesa por los problemas de la cooperativa, sino por ir a cobrar su cuota.

En estos períodos el PRI no se presenta en la comunidad y es hasta los años 70 cuando se instalan casillas electorales en La Palma. Antes tenían que ir a la cabecera municipal, Acapetahua.

La cooperativa dirigida por la familia Ovalle-Hilerio se ha vinculado con la comunidad a través de la formación de la escuela primaria federal, en la cual la familia dominante preside el Comité pro-construcción de la escuela primaria y, posteriormente, la Sociedad de padres de familia. La escuela se inaugura en abril de 1960 y, para lograrlo, el maestro director Luis Núñez se relaciona con la cooperativa brindando consejos a los directivos y socios; llega a ser secretario de la cooperativa durante dos bienios (1956-1960) y, para ello, tuvo que convertirse en socio, sin ser pescador, durante siete años.

No deseamos que la actitud del maestro se interprete como una forma de "control" del gobierno federal hacia la cooperativa; prueba de ello es que durante el período en que fue secretario de la cooperativa, ni posteriormente, ningún organismo oficial (como podría ser el Departamento de Pesca o el de Fomento Cooperativo), ni la misma Federación, se acercan a la cooperativa para asesorar su funcionamiento. Por otra parte, la opinión general de la gente con respecto a este maestro es que desde la fundación de la escuela éste ha malversado las cuotas de los padres de familia así como el porcentaje que la cooperativa ofrece a la escuela desde 1970 (20% de la cantidad que resulta de la diferencia entre el precio para el pescador y para el comerciante). (16) que consiente a maestros faltistas, etc. (Unos afirman que ni siquiera tiene el título de maestro.)

B) DE 1975 (SURGIMIENTO DE UN NUEVO GRUPO DE PODER) A 1983

En este período lo que más destaca en el proceso productivo seguido por la cooperativa, es el empleo, casi generalizado, del motor fuera de borda entre los socios jóvenes principalmente. Esto es posible, por una parte, porque en 1975 la cooperativa recibe créditos (de Banfoco) para la compra de lanchas con motor fuera de borda y, por la otra, porque algunos socios habían reunido dinero para adquirirlas. Lo anterior permite mayor movilidad, de manera que el tiempo que utilizaban en efectuar viajes a las pampas, lo pueden dedicar a la pesca, obteniendo así mayores volúmenes de captura. Pero, como anotábamos en la Introducción, la pesca se ha ido mermando a partir de las dos últimas temporadas (1982-1983).

Los materiales para las redes también han ido variando (se utilizan ahora hilos más resistentes -nylon- y más baratos), así como los de las boyas y pesos para la red. Entre los socios jóvenes se practica, como técnica de pesca, el buceo y la pistola con arpón.

La cooperativa experimenta en estos años algunos cambios en su funcionamiento interno; esto se debe al surgimiento de un nuevo grupo de poder que llega a la dirección de la cooperativa y que tiene interés por mejorar tanto la situación de los socios como la de la propia organización.

Con lo anterior se presentan cambios en la participación de los socios en la vida política de la cooperativa; se amplía el número de participantes que representan a la parte descontenta de la familia Ovalle-Hilerio. Por otro lado, la colaboración de socios que tenían más de 30 años de pertenecer a la Palma ha disminuido notablemente de 1979 a la fecha, debido a que los malos manejos que se hicieron de la cooperativa en esos últimos años han hecho opinar a los socios más viejos que ellos "ya dieron todo lo que podían a la cooperativa" y que ya no les interesa lo que sucederá con ella.

La primera parte de nuestro relato concluye cuando aparece en la escena política de la cooperativa el señor Gonzalo Campero, por segunda ocasión, para el período 1974-1976. Asimismo, en ella damos cuenta de las circunstancias por las que esa directiva tiene que renunciar.

Pero como también se había retrasado el registro de la directiva ante la Dirección General de Fomento Cooperativo, en 1975 reciben la visita del licenciado Munguía (representante de esta Dirección) para averiguar qué había sucedido con el registro y supervisar los certificados de aportación, las actas de asambleas y demás documentos de la cooperativa. Este licenciado les informó que era necesario realizar otra asamblea para ratificar o rectificar a la directiva en funciones.

oportunidad que aprovechan los socios y el nuevo grupo de poder, opuesto a la familia dominante, para no ratificar a esa directiva. Gonzalo Campero se alía con el nuevo grupo y permanece en el puesto de tesorero en el Consejo de Administración de La Palma.

El nuevo grupo está liderado por Adonis Rojas Chong quien recluta, además de amigos y compadres, a miembros descontentos de la familia Ovalle-Hilerio y, de forma destacada, a los hijos del primer presidente de la cooperativa, Oscar y Saúl Arteaga Pérez. El señor Gonzalo Campero, al reclutarse en esta facción, nos demuestra que las facciones o grupos de poder no son grupos corporados y permanentes, entre otras cosas, porque no hay partidarios permanentes. Los socios que apoyan (o se reclutan) a esta nueva facción, pueden cambiar de un grupo para apoyar a otro; y deciden salirse si este grupo entra en otro conflicto y no están de acuerdo con la posición que aquél adopte.

Este grupo se preparó con anticipación a fin de salir electo para el bienio 1975-1977, y ellos lo explican de la siguiente manera: "Un mes antes de la asamblea se convoca a una reunión entre los socios que así lo deseen; se van proponiendo candidatos, muchas veces no se explica por qué se proponen, algunos tienen de antemano un candidato y si llega alguien a proponer otros y reciben apoyo, entonces los que ya tenían su candidato se retiran. Así hay varias reuniones hasta que se va acercando el día de la asamblea; si no se pusieron de acuerdo, entonces en la asamblea, apresuradamente, se elige a alguien que por ser el amigo, el compadre o el pariente queda en los puestos principales."

Entre ellos sí lograron ponerse de acuerdo para elegir un candidato quien, para obtener el apoyo de la mayoría de los socios, prometió lograr que todos ellos entregaran su producción completa a la cooperativa, así como efectuar solicitudes de crédito al banco. Sin embargo, la elección de candidatos en este grupo como el de la familia Ovalle-Hilerio se rige por el compadrazgo, el parentesco y el amiguismo y no por la preparación o la experiencia del futuro directivo.

Este grupo domina también en el siguiente bienio (1977-1979). En éste el señor Campero entabla relaciones con la Federación Regional. En 1979 obtiene un puesto en la misma y para 1981 llega a ser tesorero, pero no brinda asesoría a la cooperativa; por el contrario, se desliga temporalmente y sólo si van a efectuarse elecciones para una nueva directiva acude a La Palma como representante de la Federación. En esta forma, de 1975 a 1979, el señor Campero es aliado del grupo de Rojas Chong, pero, en 1979 regresa a la dirección de la cooperativa la familia Ovalle-Hilerio y Ochoa y él entabla alianza con ellos. (17) aunque no rompe completamente con los otros, pues mantiene relaciones de compadrazgo con algunos de ellos.

Para la elección de la directiva correspondiente al bienio 1979-1981, se celebra otra reunión entre los socios más viejos (asistieron alrededor de nueve), con el objeto de proponer candidatos. Uno de los socios fundadores, influenciado tal vez por los hombres viejos emparentados con la familia dominante, propone como candidato a Melquiades Ochoa Rincón para presidente del Consejo de Administración. Para conseguir el apoyo de los socios este candidato promete ayuda al equipo de fútbol; (18) para agosto de 1979 se aprueba en asamblea que cada socio dé cinco centavos por kilo capturado a dicho equipo.

En esos años el equipo adquiere mucha fuerza; se llegan a formar tres grupos de futbolistas y en ellos participan, además de los directivos, los socios más jóvenes emparentados o no con la familia Ovalle-Hilerio y Ochoa. Su influencia llega a ser tal que las consultas previas a la asamblea de cambio para el bienio siguiente se hacen entre el equipo de fútbol y los directivos salientes. Estos opinan que los candidatos a la dirección de la cooperativa deben elegirse por su "responsabilidad, compañerismo e interés por resolver los problemas de la cooperativa", pero lo cierto es que para el bienio 1981-1983 Melquiades Ochoa deja en la presidencia de la cooperativa a su hermano Víctor Manuel, al que le enseña cómo debe "manejarse" la cooperativa; en los demás puestos quedan sus tíos y primos. (19)

Para ese bienio, en reconocimiento al apoyo dado por el equipo de fútbol, se aprueba dar veinte centavos de la diferencia que resulta entre el precio por kilo pagado al pescador y el precio por kilo cobrado al comerciante. Así, de agosto de 1981 a febrero de 1982 ya le habían dado \$15,000.00, más \$8,000.00 para el campo deportivo (20) (cancha de fútbol al extremo sur de la isla). En esta forma la familia dominante y los socios jóvenes que desean obtener un puesto en la directiva, saben que tienen apoyo seguro en los futbolistas.

En general no se presentan conflictos al interior de la cooperativa que ameriten la renuncia de los miembros de la directiva antes de concluir el período, con excepción del último bienio aquí tratado (1981-1983) en el que, gracias al apoyo de la familia Ovalle-Hilerio, de los Ochoa y de los futbolistas, Víctor Manuel Ochoa Rincón pudo permanecer como presidente de la cooperativa, no obstante haber tenido un serio problema el cual será tratado en páginas posteriores.

A continuación veremos cuál fue el funcionamiento económico de la cooperativa en estos años (1974-1983) y cómo se basan en él los grupos de poder que participan en la dirección de la cooperativa.

Un hecho que pretende cambiar la imagen de la cooperativa consiste en que en 1975, por primera vez en la historia de la cooperativa, se empieza a llevar la contabilidad de la misma;

no existe formalidad en el registro, a veces se hacen apuntes mensuales o sólo se anotan los kilos de pescado o camarón fresco (a partir de 1978), o bien el dinero que ingresa por concepto de camarón.

El propósito serio del grupo de poder de Adonis Chong, al llevar la dirección de la cooperativa, era el de terminar con la venta individual de la producción por parte de los socios. Para ello, a la vez que se construye un lugar para recibir la producción (que tuviera cajones para guardar el pescado), un cuarto frío y un cuarto para que pernoctara el directivo vigilante, estipulan no entregar facturas a los comerciantes si el pescador no ha depositado previamente su captura total a la cooperativa, a fin de que ésta la venda. Esto no podía cumplirse en su totalidad porque aún se seguía vendiendo el camarón en estado seco. Es hasta 1978 cuando el camarón fresco es entregado a la cooperativa y, si el comerciante no lo quiere así, él mismo lo debe de sancochar o de secar; por ello, sólo hasta el bienio siguiente (1977-1979) los directivos logran que la totalidad de los socios entreguen todo el producto capturado a la cooperativa y ésta realiza la venta a los comerciantes.

Pero en estos años (1977-1979) la contabilidad se deja de llevar con la minuciosidad con que se realizó de fines de 1975 a agosto de 1976; para 1978 se apuntan los kilos producidos pero sin especificar cuántos son de pescado y cuántos de camarón. Para 1979 los ingresos de la producción se apuntan por semana, pero sin especificar volúmenes de pescado y camarón; sin embargo, para el bienio 1981-1983 se registra la producción de pescado y camarón, pero no los ingresos (por kilaje).

Con el objeto de llevar la contabilidad de la cooperativa contratan a un contador que efectúa balances y cortes de caja, basándose en los apuntes hechos por los directivos en los libros de contabilidad. Los socios difícilmente entienden esas cuentas y es ahí donde también basa su éxito la familia Ovalle-Hilerio, ya que, al no comprender dichas cuentas, los socios no pueden reprocharles malos manejos.

Uno de los principales logros de la administración del grupo encabezado por Rojas Chong consistió en haber conseguido en 1976 un crédito refaccionario y otro de avío de Banfoco (Banco Nacional de Fomento Cooperativo) y de haberlos liquidado en 1979. Con estos créditos se beneficiaron los socios en ese momento, ya que adquirieron lanchas con motor fuera de borda y redes. Ahora esos implementos de pesca están inservibles, con excepción de dos o tres motores, debido a su mala calidad y a la falta de preparación de los socios para manejarlos.

Sin embargo, es importante conocer cómo consiguieron el crédito y en qué términos fue otorgado: en 1975 el gobierno federal anuncia que da facilidades de crédito a las cooperativas

pesqueras por medio de Banfoco; envía circulares a las cooperativas informándoles sobre tipos de crédito y facilidades de pago (entre ellas, que no pagarían intereses sobre saldos insolutos en el caso de las lanchas o de los implementos de pesca que adquirieran).

La cooperativa La Palma inicia en julio de 1975 los trámites para obtener el crédito de Banfoco; en noviembre de 1976 se aprueba el crédito por la mitad de lo que solicitaban (crédito refaccionario: \$306,850.66, a pagar en cuatro años con interés anual del 15%; crédito de avío: \$115,505.25, con interés del 12% anual, a pagar en dos años; con este último adquirieron 12 lanchas con motor fuera de borda de 25 H.P. y redes). Con el crédito refaccionario pagarían una parte del costo de una bodega con refrigeración construida por el Departamento de Acuicultura del Estado de Chiapas, en el embarcadero Las Garzas, entre 1976-1977. La refrigeración de dicha bodega se descompone a los tres días de recibida y se pierde tonelada y media de camarón propiedad de la cooperativa. A raíz de esto, el grupo de Adonis Rojas (dirigentes de la cooperativa en ese momento), de acuerdo con los socios, se niega a pagar la cantidad restante, argumentando que dicha descompostura fue por error de los técnicos y no de la cooperativa. Años después La Palma se vería en problemas con Banpesca por no haber completado el pago.

El crédito con Banfoco se paga en 1979; para lograrlo se fue descontando a los socios de \$5.00 a \$1.00 por kilo del dinero invertido en Bancomer (21) y de la caja de la cooperativa.

En estos años (1975-1979), no obstante la intención de mejorar el funcionamiento interno de la cooperativa en lo referente a la entrega de la producción, en materia de comercialización no hay grandes cambios y aquella sigue dependiendo económicamente de la compra que efectúan los comerciantes. En 1977 se propone la adquisición de un camión para realizar la venta directa y eliminar la dependencia con los intermediarios, pero tal iniciativa no se lleva a cabo en estos años.

El proceso de comercialización no ha variado, continúan llegando los comerciantes, que denominamos en gran escala, que acuden una vez por semana y que venden en mercados grandes (los comerciantes de esos años venían de Acapetahua, Tapachula y Puerto Madero). Una característica notable de estos comerciantes es que eran puntuales en sus pagos y, por indicaciones de la directiva, al recibir en compra un producto debían liquidar ahí mismo. Para esos años empiezan a destacar, entre los comerciantes de este tipo, la señora Alicia Becerra (habitante de La Palma) y el señor Eduardo Coutiño, (ex socio de La Palma y residente en Tapachula), ya que llegan a poseer lanchas y camiones propios para transportar el producto que compran.

Los comerciantes no siempre son los mismos, ya que algunos

se trasladan a otra cooperativa o a otro mercado o, simplemente, porque ya no les convienen las condiciones de venta de los nuevos directivos.

Los comerciantes en pequeña escala que acuden a la Cooperativa de 1975 a 1979 son constantes. Participan comerciantes de uno u otro sexo, aunque hay más mujeres que hombres; de ellas, dos están casadas con miembros de la familia dominante y otra pertenece directamente a ella; las tres habitan en La Palma.

Las "bayunqueras", a las que incluimos en este tipo de comerciantes en pequeña escala, proceden generalmente de Acapetahua y Acacoyagua durante estos años.

El proceso de comercialización seguido por aquellos comerciantes así como por las "bayunqueras" presentan las mismas etapas. Dos de las "bayunqueras" son proveedoras de puestos en el mercado; el resto "mercadea" directamente. Por su parte los comerciantes en pequeña escala entregan el producto a otros intermediarios y sólo una señora que vive en La Palma (que no está vinculada a la familia dominante) "mercadea" en los poblados y ranchos cercanos a la isla.

Uno de los principales problemas a que se enfrentan los directivos con este tipo de comerciantes consiste en su reclamo por el tamaño tan pequeño del pescado; según los directivos, aquéllas quieren hacer filetes con los pescados grandes y obtener así mayores ganancias. Ellas afirman que si llevan pescado chico a los puestos de entrega, no se los pesan o no se los toman en cuenta si son por docena y así van acumulando pérdidas.

En 1979, como habíamos visto, llegan, de nueva cuenta a la dirección de la cooperativa, la familia Ovalle-Hilerio y Ochoa. Los años más difíciles para la cooperativa son de 1979 a 1983 ya que, por un lado, la desfalcán los directivos y, por el otro, la "cosecha" de camarón en la laguna de Chantuto y la pesca en general disminuyen notablemente a partir de la temporada 1982. Como consecuencia de esto hay una baja moral entre los socios, especialmente en aquellos que llevan varios años en la cooperativa.

Cada bienio, en estos cuatro años, presenta problemas relacionados con la economía de la cooperativa; así, para el bienio 1981-1983, vuelve a surgir el problema de pago de la bodega con refrigeración. Banpesca, recién creada (antes Banfoco), les exige, en 1980, que adquieran los pagarés de la construcción. Para que accedieran a ello les ofrecen comprar la producción camarónera de la laguna de Chantuto en \$10.00 kilo (dos más que su precio real). Los directivos habían sido advertidos por la Federación que no aceptaran el trato porque no sirvió ninguna de las bodegas de refrigeración que construyera el Departamento de Acuicultura a lo largo de la Costa de Chiapas. Aquellos estuvie

ron de acuerdo en no aceptar los pagarés, pero los socios, tal vez por obtener algún ingreso extra, deciden en asamblea aceptar los; la cooperativa no puede solventar su deuda con el banco al quedarse sin dinero y Banpesca les envía una demanda de embargo por un millón de pesos.

Por fortuna para la cooperativa, unos días antes había visitado La Palma el licenciado Antonio Cueto Citalán, en su campaña política por la diputación federal del VII distrito del Estado de Chiapas; como él les prometió ayuda en cualquier problema que tuvieran, los cooperativistas se acercaron a él y les consiguió la cancelación de dicho pago de la bodega de refrigeración a Banpesca.

En materia de comercialización los socios solicitan a sus directivos que se "mejore la venta de los productos capturados", (22) porque el presidente de la cooperativa (que había sido comerciante), estaba favoreciendo a los intermediarios y aquéllos seguían apoyando la idea de comprar un camión; pero no es sino hasta 1981 cuando lo pueden adquirir. No obstante sus problemas con Banpesca, continúan pensando en él como fuente de crédito y, obviamente, éste se niega a otorgarles cualquier préstamo; sin embargo, compran un camión Ford modelo 82 en \$419,000.00, mediante un financiamiento de Bancomer por \$187,000.00, pagadero en tres meses (mismo que ya fue liquidado); el resto salió de la caja de la cooperativa, ya que en las dos últimas temporadas habían obtenido suficientes ingresos.

Esta adquisición se efectúa recién elegida la nueva directiva para el bienio 1981-1983; anteriormente vimos cómo y por qué Víctor Manuel Ochoa Rincón (como presidente del Consejo de Administración), tíos y primos quedaron en los puestos directivos de la cooperativa (véase cuadros núm. 1 y 3.) Según algunos socios, Melquiades Ochoa (presidente saliente), se quedó con mucho dinero que la cooperativa recibió por la venta de camarón Chantuto, el cual lo tiene invertido en el banco (el dinero que recibe por intereses tan le es suficiente que actualmente ya no necesita salir a pescar).

Pero esta directiva se enfrenta a otro problema económico relacionado con el camión. La venta directa al consumidor se estuvo llevando bien durante el año de 1982, (23) pero, a fines de ese año el presidente de la cooperativa (Víctor Manuel Ochoa Rincón) y su hermano (Melquiades) tomaron prestado el camión para transportar materiales que usarían para construir sus casas y Víctor Manuel, sin saber manejar y en estado de ebriedad, iba conduciendo el vehículo (al chofer del camión lo llevan encima de los materiales, durmiendo) y chocó el camión; éste quedó destruido y el chofer murió al volcarse el vehículo y quedar debajo de los materiales que transportaban.

Ante esta situación se desata una serie de conflictos económicos y políticos que afectan gravemente a la cooperativa. Se

realizan diversos pagos pero pidiendo prestado; así, se pagan \$125,000.00 a la viuda del chofer; para cubrir las reparaciones del camión, amparos y fianzas para Víctor Manuel, se solicitan préstamos a las siguientes personas: Dr. Alberto Pérez Gordillo, (24) de Huixtla; Benigno López (juez rural de La Palma) y Mario Domínguez (comerciante), por un monto total de \$170,000.00, que todavía en 1983 se debían. De la caja de la cooperativa también se tomó dinero así como \$50,000.00 que le habían entregado al socio Oscar Arteaga Pérez, para los gastos de gasolina del camión, en la venta directa de la producción.

No obstante que una buena parte de todo ese dinero se utilizó en amparos y fianzas para el presidente de la cooperativa, quien realmente influyó para que no lo metieran a la cárcel fue el Lic. Cueto Citalán (en ese año ya no era diputado federal), pues con su "ayuda" se consiguió que los licenciados, durante el juicio, aceptaran el argumento de los testigos (comprados), que el chofer iba "bolo" (borracho) manejando el camión.

De esta forma la cooperativa quedó completamente endeudada, tanto que, para febrero de 1983 el balance (de seis meses) indicaba que el saldo en caja era, simbólicamente, de sólo \$3,729.00.

Políticamente muchos ya estaban descontentos con la administración de la cooperativa que estaba realizando la familia dominante y ahora, con lo sucedido, se les presentaba una buena razón para quitarlos de sus puestos, principalmente al presidente de la cooperativa. A tal punto llegaron los ánimos que el presidente del Consejo de Vigilancia, Manuel Ovalle Martínez, (25) se les estaba "volteando", según dijo el tesorero (tío de Víctor Manuel); pero, ante la evidencia presentada por ellos, "avalada" con la verdad por los licenciados, en el sentido de que toda la culpa la tuvo el chofer, algunos socios quedaron convencidos de la inocencia de aquéllos y con el apoyo que les daban de antemano parientes, amigos y compadres, pudieron mantenerse en sus puestos hasta la terminación de su período, rodeados sin embargo por cierto resentimiento de algunos socios y pobladores en general.

La comercialización efectuada durante estos últimos cuatro años presenta cambios importantes: la totalidad de la producción se vende en estado fresco; durante casi un año la cooperativa realiza, en forma directa, la comercialización de sus productos; a fines de 1981 el dueño de una empacadora compra para la cooperativa una red atravesada experimental (26) para la pesca de camarón, que fue colocada en la entrada de la laguna de Chantuto (llamada el "Botoncito"), con lo que se aseguraba una buena pesca así como la compra total de la producción por parte del dueño de la empacadora.

A partir de 1979 la Cooperativa pide a los comerciantes a gran escala un depósito de dinero que garantiza el pago puntual del producto. Les indica asimismo los días que les corresponde

comprar y, en caso de que no acudan en esa fecha, la cooperativa se queda con el depósito.

A los pequeños comerciantes, incluyendo a algunas "bayunqueras", se les asignan también uno o dos días a la semana para que adquieran el producto pero sin tener que efectuar ningún depósito.

Un aspecto que favoreció en gran medida a la comercialización de los productos de la cooperativa fue el arreglo efectuado en 1979 del camino que va del embarcadero Las Garzas a la carretera Costera, por el pueblo de Acacoyagua (actualmente es camino de terracería de dos carriles, transitable todo el año). También hay servicio de camión de pasajeros de Acapetahua al embarcadero (de 4 a.m. a 5 p.m.), en el cual los pequeños comerciantes transportan sus tinajas con pescado (en 1983 para transportar una tinaja del núm. 6, el camión les cobraba \$500.00 y la lancha de pasaje, de La Palma al embarcadero, \$100.00).

Es hasta 1980 cuando se vuelve a presentar un comerciante tipo industrial como aquel Elias Pando de 1956, es decir, uno que comprara casi toda la producción de la cosecha de camarón "Chantuto". Su nombre es Esteban Oscanga y tiene su centro de operaciones en Alvarado, Veracruz; posee un frigorífico ahí y en Tonalá, vende productos congelados en algunos estados del norte de la república y en un local del mercado de La Viga en el Distrito Federal. Él compra la producción completa de tres días a la semana a la cooperativa en la temporada 1980; en época de cosecha de camarón tiene prioridad sobre los demás comerciantes (para reafirmar ese derecho y, a su vez, que los pescadores obtuvieran más producto para venderle, "regala", a las dos cooperativas -La Palma y La Barra de Zacapulco- que pescan en la laguna, una red atravesada).

Esa red tiene la función de detener las larvas de camarón para que, en la laguna, a manera de vivero, se desarrollen completamente. (27) Dicha red se instaló a principios de 1982 y en esa ocasión funcionó, pero en 1983 no entró camarón porque al cerrarse en forma natural la boca de la barra, no permitió el paso de la corriente transportadora del camarón que va del mar a la laguna. Además, esa corriente limpia la laguna del barbasco que impide el crecimiento del camarón; al no entrar la corriente, el agua del estero permaneció "embarbascada", provocando que el poco camarón que llegó a la laguna se quedara pequeño.

El hecho de que el señor Oscanga hubiera proporcionado esa red es muy significativo ya que, de esa manera, se asegura de que en la cosecha obtenida en Chantuto, él seguirá teniendo preferencia sobre los demás comerciantes y se le venderá la mayor parte de lo "cosechado". Por otro lado, creemos que obtiene muy buenas ganancias porque él mismo procesa el producto comprado a la cooperativa, para venderlo al mercado en marquetas de camarón congeladas, que le permiten obtener mayores dividendos.

Al adquirir el camión en diciembre de 1981 la cooperativa inicia la comercialización directa de su producción; por acuerdo de asamblea general se comisiona a Oscar Arteaga Pérez (que tiene conocimientos de mercado, pues alguna vez vendió pescado), Raúl Junco Cigarroa y Víctor Manuel Ochoa Rincón (en ese momento su hermano era el presidente de la cooperativa), para que realicen las ventas. Los primeros días fueron a vender al mercado de Juchitán y tuvieron problemas con los comerciantes porque les regateaban el precio y éste resultaba ser el mismo que les daban a los comerciantes en la cooperativa, de manera que los gastos de transportación no los cubrían. Se dice que los comerciantes juchitecos fueron advertidos por los que compran en La Palma de las intenciones de los cooperativistas de ir a vender ahí, avisándoles del precio de compra en la cooperativa para que no aceptaran uno mayor cuando les fueran a ofrecer el producto.

Los encargados de la venta con el camión de la cooperativa decidieron intentar en otros mercados; se presentó alguna oposición de los directivos (principalmente de Melquiades Ochoa), pero unos meses después hacían entregas en Juchitán, Motozintla, Huixtla y Tapachula (en "Rialfer", única tienda de autoservicio en esa ciudad) o bien, vendían en pueblos pequeños y rancherías. Llegaron a obtener utilidades netas de \$29,000.00 en un mes y los socios vendedores recibían \$1.00 por cada kilo vendido.

Los socios estaban conformes, tan es así, que hubo un considerable incremento de la producción en comparación con la captura durante 1981. (28) Al darse cuenta de la conformidad de los socios y de que los lugares de entrega aumentaban, la directiva decide dar \$50,000.00 a Oscar Arteaga para los gastos de gasolina y mantenimiento del camión, mismos que le son pedidos por Melquiades Ochoa Hernández (tío de Melquiades y Víctor Manuel), tesorero de 1981 a 1983, para sufragar parte de los adeudos que causó el accidente del camión. (29) Al señor Arteaga le dieron un recibo en el que se comprometían a devolver el dinero en un mes, pero hasta la fecha no lo han regresado. Algunos socios se disgustaron con él por haber dado el dinero a los directivos y que luego no se lo devolvieran.

La actitud de rechazo inicial a la comercialización directa, tanto de directivos como de comerciantes, es una muestra de que la venta de pescado y camarón es negocio para ellos y de la cual obtienen buenas ganancias.

Entre los comerciantes en gran escala podemos citar, como ejemplos representativos de estos dos bienios, a la señora Alicia Becerra y a Eduardo Coutiño. Los dos presentan las mismas características con respecto a la forma de comercializar los productos de la cooperativa: poseen lanchas en las cuales transportan lo comprado de la isla al embarcadero; camión de uno o dos toneladas para entregar pescado y camarón en el mercado de Tapachula o Juchitán (en el caso de doña Alicia) o para llevarlo

CUADRO 4. INFORME ANUAL DE EXPORTACION DE LA S.C.P.P. LA PALMA

ESPECIE	AÑO	VOLUMEN TOTAL (TON.,MILES)	VALOR ANUAL	MESES DE MEJOR PESCA
C A M A R O N	1979	25 230	\$ 1 261 500.00	Febrero, marzo, abril, mayo y junio
	1980	57 868	3 472 080.00	Febrero - agosto
	1981	25 230	1 261 500.00	Febrero - abril
	1982	118 455	13 030 050.00	Febrero - junio
	1983	9 011 (marzo, abril y julio)	- - -	- - -
R O B A L O	1979	25 175	1 258 750.00	Enero, febrero, mayo - noviembre
	1980	31 673	1 900 380.00	todo el año
	1981	29 136	2 330 880.00	mayo - diciembre
	1982	26 281	2 628 100.00	enero, febrero, abril - noviembre
M O J A R R A	1979	21 030	525 750.00	enero, abril, junio - noviembre
	1980	20 811	1 040 550.00	todo el año
	1981	13 224	661 200.00	enero, febrero, mayo- junio, octubre - diciembre
	1982	8 647	518 820.00	enero, mayo, julio - agosto
L I S A	1979	12 000	240 000.00	junio, septiembre - diciembre
	1980	15 063	1 355 670.00	enero, junio - noviembre
	1981	10 521	1 683 360.00	julio - diciembre
	1982	8 386	1 509 480.00	enero, mayo - noviembre

* Según Oscar Arteaga en ese año se produjeron 90 000 toneladas con un valor aproximado de \$18 000 000.
Fuente: Dirección General de Regiones Pesqueras, Departamento de Registro Nacional de Pesca, en Acapetahua, Chiapas. Octubre 1983.

a vender en su propio puesto en el mercado de Tapachula (en el caso de Eduardo Coutiño); cada uno tiene en la cooperativa un depósito de \$10,000.00 hasta por 500 kilos en dos días fijos a la semana.(30) aunque doña Alicia prefiere comprar camarón y llega a adquirir, en lugar de 500 kilos, una tonelada. Los dos invierten sus ganancias en otros negocios que les reditúan mayores beneficios, por lo que su interés en la compra de productos pesqueros no es un aliciente en sí mismo, ya que trabajar con productos frescos, de fácil descomposición, les representa pérdidas.

Comerciantes en gran escala, como ellos, no podrían vivir sólo de la venta de pescado y camarón; para ello necesitarían contar con una infraestructura similar a la que tiene el señor Oscanga.

Una queja común de estos comerciantes hacia los directivos de la cooperativa es con respecto al tamaño del pescado y a su calidad, pues algunos se encuentran casi en estado de outrefacción; además, el precio es por especie y se paga lo mismo por un pescado chico que por uno grande, y este precio en ocasiones es superior al que ofrecen otras cooperativas. (31)

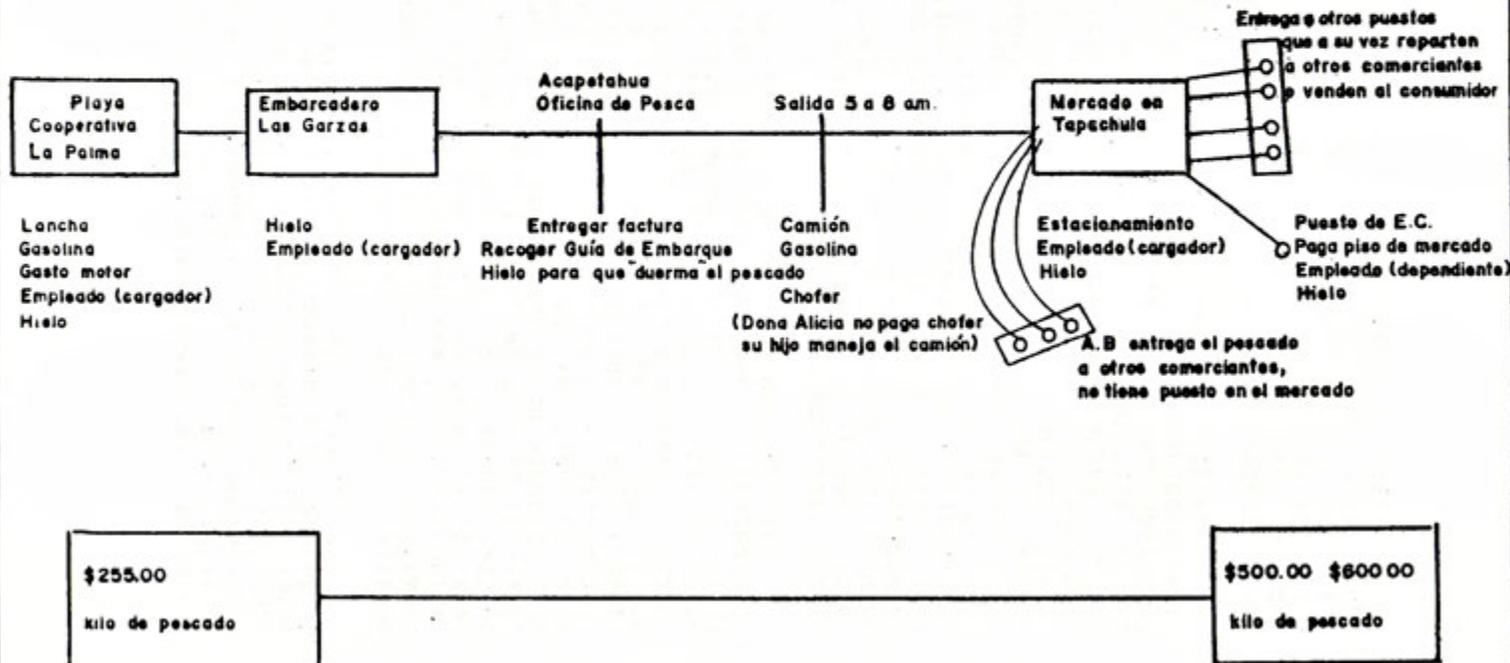
Sin embargo, estos dos comerciantes presentan diferencias en cuanto al trato de venta con la cooperativa; ellos lo explican así: para doña Alicia no hay problemas con los directivos porque ella "les regala su refresco o comida a los directivos, y éstos saben que cuando llega algún funcionario o gente 'importante' ahí (en el restaurante de Doña Alicia) les prepararán buena comida". Pero en comparación con Eduardo Coutiño, doña Alicia considera que "él tiene más ventaja porque lleva más cantidad, compra también en la Barra de Zacapulco (a la cooperativa) y tiene puesto propio en el mercado de Tapachula". (32)

En cambio, Eduardo Coutiño y otros comerciantes se enfrentan a los directivos con los siguientes problemas: "algunas veces no se respeta el compromiso hecho, porque al completar los kilos acordados con el comerciante, empiezan a vender a los intermediarios en pequeña escala (una o dos tinajas de 30 a 50 kilos) del producto que le apartaron, confiando los directivos en que llegará más pescado que complete lo vendido, al no llegar ese pescado, él pierde"; además, "al peso de las cajas don de se pesa el pescado y al peso del mismo, no se le consideran los gramos, sino sólo kilos y medios kilos", y para ellos sí es importante el peso exacto por la cantidad (500 kilos o más) que compran, de manera que ahí les cobran de más.

En comparación con doña Alicia, Eduardo Coutiño se considera en desventaja porque "en la adquisición del producto ella puede vigilar lo que compra (pues vive a un lado de la recepción) o le avisan cuando hay mucho pescado y aunque ese día no le toque comprar, ella se moviliza, en ese momento no lo paga, lo vende y luego liquida".

**PROCESO QUE SIGUE EL PESCADO DE LA S.C.P.P. LA PALMA AL MERCADO
POR MEDIO DE LOS COMERCIANTES EN GRAN ESCALA GASTOS QUE REALIZAN
EJEMPLOS: EDUARDO COUTIÑO C. Y ALICIA BECERRA.**

Sr. Eduardo Coutiño C.: Gasto total de viaje incluyendo pescado \$80,000 00
Sra. Alicia Becerra. Gasto total de viaje incluyendo pescado \$ 70,000 00



CUADRO 4

Política y económicamente son significativos los casos de doña Alicia y Eduardo Coutiño, porque nos indican cuál es el trato que se da a los comerciantes de acuerdo a la conveniencia económica (en primer lugar), y luego a la política, de los directivos; nos indican claramente cómo éstos se basan en la estructura económica según sus intereses políticos. Veamos.

Doña Alicia tiene cuatro años de comprar en forma continua; lleva ocho años dedicándose al comercio de pescado y camarón, pero seguramente de 1975 a 1979 no le convinieron las condiciones de venta que impuso el grupo opuesto a la familia dominante. Por otra parte, políticamente no era significativa su presencia para aquéllos y por eso deja de comprar durante varios años. En cambio, cuando en 1979 regresa a la dirección de la cooperativa la familia dominante, no sólo le es favorable la forma de venta que ellos establecen, sino que para obtener primacía sobre los comerciantes de su tipo (gran escala), se "gana" a los directivos regalándoles refresco y comida y, políticamente, les favorece y beneficia que los invitados "importantes", funcionarios de dependencias estatales, políticos priistas y el gobernador Juan Sabines fueran recibidos con pescado y camarón bien preparados y bebida (cerveza y licor) pagados por la cooperativa, en el restaurant de doña Alicia.

Para Eduardo Coutiño la situación es distinta: él renuncia a su calidad de socio en 1973 para fundar, con otros socios de La Palma (seis) y de otras cooperativas, la cooperativa pesquera de altura Soconusco. (33) Más tarde se dedica al comercio de pescado y camarón y desde 1978 le compra a La Palma; recordemos que él tuvo algunos problemas con la familia Ovalle-Hilerio (1958 y 1966), entonces, cuando ésta regresa a la dirección de la cooperativa se enfrenta a problemas (no respetan los compromisos de venta, mal peso del producto) que doña Alicia no tiene. Políticamente no es importante para la cooperativa, aunque, a partir de febrero de 1983, los directivos puedan considerarlo de otra manera ya que su hermano Enrique es presidente de la Federación Regional de Sociedades Cooperativas de Producción de la Industria Pesquera del Estado de Chiapas, y tal vez los problemas que se presentan ahora con la compra de pescado a la cooperativa disminuyan o desaparezcan.

Las comerciantes en pequeña escala y las "bayunqueras" son, en general, las mismas que vienen comercializando el producto desde 1975 (cuando estaba en la dirección de la cooperativa el grupo contrario a la familia dominante). Siete de ellas habitan en La Palma (una de ellas pertenece a la familia Hilerio, pero no de la parte que ocupa los puestos directivos); seis no habitan en la isla, vienen de Acacoyagua, Acapetahua y Tapachula.

Las "bayunqueras" proceden de Escuintla, Acacoyagua, Acapetahua y de rancherías próximas al camino que conduce al embarcadero Las Garzas; como dependen del producto que llevan a ofrecer, algunas van dos veces por semana y otras sólo una vez. Si recuperan un poco más o lo mismo que invierten en los productos para la venta, entonces compran pescado para ofrecerlo en las rancherías y mercados cercanos al lugar en que habitan.

Su relación con los directivos de estos últimos dos bienios presenta las siguientes características: si llevan poco pescado (no más de 30 kilos), no les expiden factura y así se evitan pasar primero por las oficinas de Pesca en Acapetahua antes de trasladar el producto a algún mercado; a veces les dan fiado el producto hasta por dos días o más. (34) Sin embargo, tienen algunas dificultades con los directivos, a saber: "hay ocasiones en que les tenemos que rogar para que nos vendan pescado porque de capricho no nos venden, si andan de buenas nos empiezan a manosear y no podemos decir nada porque ya no nos venden". También ocurre que cuando hay mucho pescado ellos les van a pedir a las comerciantes en pequeño (que viven en la isla), que compren, y si no lo hacen, cuando ellas quieran adquirirlo, no se los venden.

Ellas mencionan también como problema serio con la Cooperativa el pescado de talla pequeña que ésta les vende porque los comerciantes, a los que les entregan el producto, no quieren aceptar el mismo precio por kilo en un pescado grande que en uno chico de la misma especie. Y, en el precio por docena, les cuentan dos pescados pequeños por uno grande.

También se quejan de que en la Cooperativa les pesan mal el producto y que por cada 50 Kg. pierden dos.

Las relaciones extralocales que mantienen los directivos en estos cuatro años (1979-1983) presentan algunas variantes en relación con los dos bienios anteriores (1975-1979). Aquí sólo mencionaremos algunos rasgos sobresalientes porque, como decíamos en la sección A), (35) éstas requieren de un artículo aparte.

En cuanto a la Federación Regional y la cooperativa, aquélla, a partir de 1976 deja de acudir a la isla por las cuotas de su afiliada y las empieza a cobrar en la oficina de Pesca, siendo descontadas, como siempre, de las facturas que la cooperativa entrega a los comerciantes. Con esto la Federación se aleja aún más de La Palma y con mayor razón ahora que aquélla se encuentra al servicio de intereses comerciales y políticos con las cooperativas de alta mar y de la industria pesquera, sectores de donde han salido sus directivos desde hace más de quince años.

Una prueba de este alejamiento se puede ver en el hecho de que durante el tiempo que Gonzalo Campero Cruz actuó como directivo de la Federación (1979-1983) no se acercó a la cooperativa.

Las relaciones con el PRI se iniciaron en 1979 cuando, en campaña política para diputado federal por el VII distrito, el candidato Antonio Cueto Citalán visita La Palma. Como se trataba de la primera visita de un candidato que recibía La Palma en toda su historia, éste fue muy bien atendido y quedó complacido (ofreció ayuda para cualquier problema, (36) por eso los socorrió cuando Banpesca exigió el pago de la bodega en 1980 así como cuando el presidente de la cooperativa chocó el camión propiedad de la misma, en 1982, y en el accidente murió el chofer). Asimismo, a instancias de Cueto Citalán los pobladores de La Palma (en 1980) y de La Barra de Zacapulco (en 1981) cuentan ahora con una planta generadora de energía eléctrica.

Un aspecto sobresaliente de las relaciones de la cooperativa con el PRI y, en general, con funcionarios de dependencias gubernamentales a nivel federal o estatal, en los últimos cuatro años, consiste en que en cuanto éstos se presentan en La Palma son agasajados con una recepción (cerveza, vino, pescado y camarones, paseos en lancha), que es pagada por los socios de la cooperativa a cambio de posibles soluciones a sus problemas. (37) Las recepciones tienen lugar en el restaurant de doña Alicia.

Pero esto no quiere decir que el partido oficial indique o imponga quién va a dirigir a la cooperativa; es más, cuando Cueto Citalán termina su periodo como diputado federal en diciembre de 1981, Sami David, candidato por ese VII distrito, visita La Palma durante su campaña pero ya que ganó la curul no ha vuelto a la isla ni para pasear.

Las relaciones de la cooperativa con la comunidad se estrechan más durante los últimos cuatro años (1979-1983). En cambio, de 1975 a 1979, los directivos de la facción contraria se enfrentaron con comentarios adversos por parte de la población, fomentados por la familia dominante, y no pudieron relacionarse ampliamente con la población de La Palma; se dice que terminaron "arañando" su periodo.

A raíz de la instalación de la planta de energía eléctrica en 1980, se crea un Patronato de la Luz integrado por miembros de la familia Ovalle-Hilerio, al igual que el operador. El Patronato tiene como función cobrar una cuota mensual a los usuarios para cubrir el gasto de diesel, el mantenimiento de la planta y el pago al operador.

En contraposición, el grupo de poder contrario a la familia dominante dirige otras agrupaciones sociales: la tienda Coplamar y el grupo de Alcohólicos Anónimos "21 de abril". En

1982 se instala la tienda Coplamar a sugerencia de un estudio realizado por Proderith (38) en 1981. Por decisión de asamblea general se le proporciona una lancha equipada para transportar los productos; Adonis Rojas Chong y Oscar Arteaga Pérez (compadres) proponen hacerse cargo de la contabilidad de la tienda. Unos miembros de la familia Ovalle-Hilerio participan en la transportación de la mercancía, pero también hay otros elementos de ella que se dedican al comercio de abarrotes y, por supuesto, se oponen al funcionamiento de la tienda Coplamar. (39) Sin embargo los socios y la población en general opinan que la tienda sí los ha beneficiado porque les ofrece precios bajos.

La tienda ha trabajado bien, tan es así que en la asamblea general de febrero de 1983 se informó que la tienda Coplamar obtuvo una ganancia de \$37,000.00 en un año. Esta situación también es motivo de irritación hacia sus oponentes por parte de la familia dominante.

El grupo de Alcohólicos Anónimos "21 de abril" fue fundado por Oscar Arteaga Pérez, seguidor de Rojas Chong, el 21 de abril de 1981 con la ayuda de un grupo de trabajadoras sociales; también promovió al grupo entre los pescadores pero actualmente, de acuerdo con los principios de todos los A.A., el grupo "21 de abril" no es seguidor de ninguno de los grupos de poder que existen entre los socios de la cooperativa. Es una asociación que se autogobierna, y a sus reuniones asisten personas pertenecientes tanto al grupo de la familia dominante como al grupo liderado por Rojas Chong.

NOTAS

- (1) Incluyen, además de la solicitud de registro de las Bases y Actas Constitutivas que contienen el reglamento interno de la cooperativa, el nombramiento de la directiva fundadora y los permisos para pescar.
- (2) Hansen D., Roger, La política del desarrollo mexicano, Siglo XXI, México, 1980, p. 132-133.
- (3) En el municipio de Acapetahua, vecina a La Palma. Véase mapa de la zona de estudio.
- (4) Las facturas las expide la cooperativa a los comerciantes con timbres del Departamento de Pesca. Con ellas la cooperativa comprueba los volúmenes de producción vendidos y los comerciantes avalan que adquirieron legalmente a la cooperativa los productos que van a vender. Además con esa factura el comerciante tiene que dirigirse a la Oficina de Pesca más próxima a La Palma (en este caso Acapetahua), para recoger una gúfa de embarque que ampara el transporte del pescado a otros municipios; si no pasa a la Oficina de Pesca por la gúfa, puede ser multado o extorsionado por los inspectores de Pesca que recorren los mercados.
En 1983 la factura se cobra a \$2.00 por kilo.
- (5) Para el señor Gutiérrez esta acción fue producto de la política que, en su contra, ejercieron los que él había denunciado como "malos elementos del gobierno" (Fidel Isunza se encontraba en la cárcel de Salina Cruz por corrupto) así como de los comerciantes con fuertes intereses a lo largo de la Costa de Chiapas.
- (6) Véase cuadro 1, Directivos de la S.C.P.P. La Palma.
- (7) En el Consejo de Administración son presidente, secretario y tesorero; en el Consejo de Vigilancia, presidente; cada dos años, en asamblea general, se elige a una nueva directiva.
- (8) Ralph W. Nicholas. "Factions: a comparative analysis", en: M. Banton (ed.) Political systems and the distribution of power p. 29. Tavistock, Londres, 1965.
- (9) Para 1983 el porcentaje es del 40%, 10% para cada directivo.
- (10) Ley General de Sociedades Cooperativas.
- (11) Reglamento de la Ley General de Sociedades Cooperativas, Art. 36, fracciones VI, XV y XVII.

- (12) Poblado isleño que se encuentra a media hora en lancha de La Palma. Véase mapa de la zona de estudio.
- (13) Véase cuadro 1, Directivos de la S.C.P.P. La Palma.
- (14) Ello se debía a las malas condiciones del camino, del transporte y a la lejanía del lugar.
- (15) Mujeres que habitan en pueblos o ranchos cercanos a La Palma y llevan para vender ahí carne, verdura, yuca, pan, queso, crema, huevo y ropa.
- (16) Ese mismo porcentaje se da a la iglesia.
- (17) Véase cuadro 1, Directivos de la S.C.P.P. La Palma.
- (18) Se forma en 1971.
- (19) Véase cuadro 3, Genealogías de algunas personas que han sido directivos de la S.C.P.P. La Palma, pertenecientes a la familia Ovalle-Hilerio y Ochoa.
- (20) Balance anual de La Palma.
- (21) Dinero de los certificados de aportación y del capital de la cooperativa.
- (22) Acta de asamblea del 25 de agosto de 1979.
- (23) Mayores detalles sobre esto aparecen más adelante.
- (24) De muy mala reputación por su corrupción; por dinero es capaz de hacer cualquier cosa.
- (25) Presente, una vez más, en la dirección de la cooperativa.
- (26) De 20 metros de largo por 10 de ancho aproximadamente, tejida en hilo de nylon.
- (27) Pueden alcanzar una longitud de 12 cm.
- (28) Véase cuadro 4, sobre la producción de la cooperativa.
- (29) Comentado con anterioridad.
- (30) Con los depósitos la cooperativa "está segura de que venderá su producción, pues el día en que ese comerciante no vaya a comprar, la cooperativa se queda con el depósito; además, si no asiste siempre habrá quien compre el producto", dice el señor Eduardo Coutiño.

- (31) Los directivos afirman que hay varios factores que toman en consideración para fijar el precio a los productos: el precio en el mercado, el alto costo de la vida y el volumen de producción (aplicando la ley de la oferta y la demanda).
- (32) Véase cuadro 5. Proceso que sigue el pescado de la cooperativa al mercado a través de los comerciantes en gran escala. Gastos que realizan. Ejemplos: E. Coutiño y A. Becerra.
- (33) Con la ayuda económica del gobierno de Velasco Suárez, la S.C.P.P. Soconusco se funda en 1971.
- (34) Dependiendo de que en el puesto que entregan les liquiden inmediatamente, todo o una parte.
- (35) Véase supra p. 134.
- (36) En 1981 se le construyó una "casa" en medio del estero, él dio casi un millón de pesos para los materiales de construcción (dinero que, según los socios, Melquiades Ochoa, presidente en ese año, invirtió durante unos meses en el banco, y luego compró pocos materiales y de mala calidad); el pago de la mano de obra la hicieron los socios, gastaron \$144,000.00
- (37) De enero a agosto de 1982 este tipo de gastos ascendía a casi \$32,000.00, de acuerdo con el informe del presidente de la cooperativa, Víctor Manuel Ochoa Rincón.
- (38) Programa de Desarrollo Rural Integrado del Trópico Húmedo, dependiente del gobierno federal y con sede en Huixtla, Chiapas.
- (39) Han tomado algunas medidas; por ejemplo, el Patronato de la Luz, argumentando falta de pago, le "cortó" la luz a la tienda (recuérdese que el Patronato es dirigido por la familia dominante).

CONSIDERACIONES

1.- Para la fundación de la cooperativa pudimos apreciar cómo los funcionarios menores (representantes) de las instituciones federales tanto a nivel local como en el Distrito Federal), defienden intereses regionales de grupos -en este caso comerciantes de pescado- que se pueden ver afectados con la fundación de la cooperativa.

Pero, a nivel de secretarios de Estado y de altos funcionarios del gobierno, siguiendo la política gubernamental del momento (ampliación del poder político mediante la incorporación de nuevos grupos al sistema político nacional) brindan ayuda y orientación a los pescadores para el registro de su cooperativa.

2.- Desde su creación, la cooperativa de La Palma ha sido dirigida por grupos de poder, esto ha provocado que su desarrollo económico, político y social se encuentre sujeto a los intereses de esos grupos, cuya finalidad es controlar los recursos económicos de la cooperativa con el propósito de obtener enriquecimiento personal y prestigio. A fin de mantenerse en los puestos directivos de la cooperativa ofrecen a los socios satisfacer algunos de sus gustos (equipo de fútbol) o necesidades (escuela primaria, intentos de comercialización directa) a cambio de su apoyo.

3.- El choque de intereses de la familia dominante con respecto a los intentos de comercialización directa por parte de los socios, nos indica que mientras ese grupo de poder tenga interés económico y político (recuérdese el caso de doña Alicia) por mantener la actual dependencia comercial en la venta de la producción de la cooperativa, no será posible establecer un sistema directo de comercialización en La Palma.

4.- La cooperativa La Palma no se ve políticamente afectada, en forma directa, por las relaciones extralocales que establece con organismos oficiales (Federación Regional, PRI, Banpesca), ya que éstos no deciden, o no son trascendentales, en el éxito de una facción y su permanencia en la administración. Y, económicamente, no intervienen, en forma directa, en el proceso productivo de la cooperativa; es decir, no indican cuánto hay que producir ni en qué forma.

Particularmente la presencia del PRI, en relación a la cooperativa y a los habitantes de la isla, puede explicarse por su interés político de obtener votos, lo que logra mediante la instauración esporádica de servicios (cada período de elecciones federales), así como sus gestiones para solucionar problemas de la cooperativa. Con este mutuo "dar para recibir", el PRI está

seguro de la afiliación política de los lugareños, de manera que no es necesaria su intervención directa en el funcionamiento de la cooperativa, en el proceso productivo ni en el apoyo específico (político o económico) a una u otra facción.

5.- La fundación de organismos de carácter social en la comunidad de La Palma ha permitido que los grupos de poder, presentes en la cooperativa, tengan otro campo donde demostrar su prestigio y poderío, lo cual no supone enfrentamientos entre los pobladores ni existe motivo de división dentro de la comunidad.

6.- Las perspectivas económicas y políticas de la cooperativa La Palma no son muy alentadoras; todo indica que no ha surgido un grupo responsable, preparado e interesado en el adecuado funcionamiento de la cooperativa, es decir, que tenga como objetivo primario el beneficio de todos los socios. Mientras siga así más socios se irán desalentando, como ya lo están haciendo los viejos.

Sabemos que la cooperativa no es un ente aislado y por eso creemos que en tanto el sistema cooperativista nacional a nivel político (Federaciones Regionales y Conacoop) y económico (Banpesca) no se reforme y tenga como finalidad proporcionar ayuda y asesoría a los cooperativistas, difícilmente las cooperativas podrán ser una alternativa como sistema de producción.

BIBLIOGRAFIA

- Bartra, Armando
1982 La explotación del trabajo campesino por el capital, Ed. Macehual, México, D. F.
- Bassols Batalla, Angel et al.
1974 La Costa de Chiapas, Instituto de Investigaciones Económicas, UNAM, México, D. F.
- Cruz Castellanos, Federico
1981 Riqueza pesquera y pobreza de los pescadores, Cuadernos para los Trabajadores, núm. 5, Facultad de Ciencias Políticas, UNAM, México, D. F.
- Enciclopedia Ilustrada Cumbre
1971 Tomo 8, Ed. Cumbre, México
- Erazo Brito, Alejandro
1973 Análisis crítico del problema pesquero por entidades federativas, tesis, UNAM, México.
- Hansen D., Roger
1980 La política del desarrollo mexicano, Siglo XXI, México.
- Velásquez Hernández, Emilia
1980 Colectivización y procesos políticos. Un estudio sobre el ejido San Pedro Torín, tesis, Universidad Veracruzana, Xalapa, México.

ARTICULOS

- 1.- Nicholas Ralph, W., "Factions: a comparative analysis", en: M. Banton (ed.), Political systems and the distribution of power, Londres, Tavistock, 1965, p. 21-61.
- 2.- Pérez Martínez, Sofía, "Organización y desarrollo cooperativo", Banpesca, México, s/f, 50pp.
- 3.- Petterson S. John, "Fishing cooperatives and political power: a Mexican exemple", en: Anthropology Quarterly, 53 (1), Washington D. C., 1980, p. 64-73.
- 4.- Russell Mc. Goodwin, James, "México's marginal inshore Pacific fishing cooperatives", en: Anthropology Quarterly, No. 53 (1), Washington D. C., 1980, p. 39-47.

Se terminó de imprimir en la ciudad de México
el 10. de diciembre de 1984, en el Taller Gráfico
Imprelit, Agustín de Iturbide No. 57,
09800 México, D.F.
Edición: 2000 ejemplares, 1000 de los cuales
han sido financiados por la SECRETARÍA DE PESCA



Centro de
Información y
Documentación

Alberto Beltrán



011600

